

223

84

Dijeste a 7. lo de la misma Noche al Sr. del Arch. publica tenia
certos motivos, que las Reas no fuesen en tan Fraga; y para Villa
dentro de asi. El se dio que con Comatos de las duena Juan del Campo
ania fuesen las Reas fuesen Comatos y que lo Rey me no lo bolicas fuesen.

Diu després del Ramat i, 8. de Marti, en la yllipia de Capello
 se legi un edictu dels senyors Inquilinos ont en començ ab
 de Marti.
 Deixant que en el parat hichien, los Confessors no auia paper obsequiats
 de vint de Monexia, no obstant lo papa no fei hagueres resoluat, fentlos
 de los. Peró q' altres indies la cas de Monexia esta reduent ab In-
 quifidores. Entençela la excepçio formal posia en actu, del voce, los inquisi-
 dos, no amperco d'atuy en la mede recentia.
 De los Ombres ja familia oyer gaffica la diffa. yal Apres d'ome
 a reuista, tingue apres dels Cardians la primera bra de la gracia de
 los 40. vint, deuant son sacramento, que esta posat. Mandichie totas
 la causas. Para ello la capella tiene a p'p'os edictos nuy de f'nt posats
 trododors, y lo reparte ab los dones de vnam. Ten capellotes de vbra, alus
 mil maravallas. Dona tot bon gracias, al st. p'p'os bon exemplos nos
 dona; Es justos non vespres ont pobres en la Vita fins altres
 del.

del Cantar. Toda la familia. Cada primer dñus del mes Abreg.
No hi ha home de la casa que agi, niuies a algun en la Vila.
per lo secretari prada, gosa dir una paraula a ne joan
lois fil de joan loois Nois. Li tingue al Corral un dia. Una
nit de lo despedi. Sino q lo 'loois Nois lo saplica q lo prada
q mol troies la dalt tot mal p' elnt paca casa.

Dilluns a 9. de Meses May. La dona Catharina de lorde,
un pueyo de las dona Comtesa de Empes, vife que lo dia abans lo
feco del qui aporta la custodia del sm. sacrament los preces de
fraxce, que sa albas q sempre, la apostava ab un ~~fraxce~~ fraxce
blanch petit com un coveu laltre. dona dñe Catharina del sm
sacrament una tovallola de dos lames de March, la qual es de
una cosa que viene, al pasar del arojo, coma xamellot de
aigua, encarnac, ab tota entorn quarant de ricas pedas
de fil de plata: que es cosa com de tal penosa q a tant
Alfons de lorde q digneu volia ferui s'ls pal sm. sacrament
q al capella qui apostava la custodia. y acell començ a ferui
la mesma, al agros a ellor q lo preces los de jñe apostava.
diuina condit li virebaleu. ~~lateralment~~ tal porta obla

Alfons, mesteris apres
delo. Oracio de los 40.
horas

Dimarts a 10

Dimecres a onze. Se feto p' dñe los Plis. de Barcelona
de dñe. B'la. Don joan Sentis, for Vilana, i p' dñe de
los dñe Recibido de Agustino, p' dñe de Madrid. Se feto
da cusp de qsi sub jñe. F.

Lencura corporis N. Rocheta Oppidi
de Argentonæ

Joachimius Mora Artium et Medicinæ doctor Cathedratius
primarius in Uniuersitate Barcinonæ unus ex collegio medicorum
dilecti uniuersitatis Josephus Pius artium & Medicinæ doctor
anatomicus peritissimus et Petrus Paulus Vallmajor unus
de Collegio Chyrurgorum Barcinonæ citati iurati et vocati ab
ad. m. Jd. Petro Paulo Pou S. the. Theologiae Doct. P. D. D. N. D.
villæ de Mataro et Jacobo Sala presbitero dilecti villæ ex comis
sione Eo. mi. et R. mi. Episcopi Barcinonæ ut fidem faciant
de integritate corporis Eleonoris N. Rocheta oppidi de Argen
tona ea prius rita et diligenter examinata simulq. dicant
an corpus dilecti Rocheta ita integrum et incorruptum per
spacium 26. annorum viribus naturæ permanere poterit.
An vero talis integritas, quæ supernaturale sit, et omnes naturæ
limites excedat suam sententiam sic proficiunt.

Dicunt Imprimis ad sinceritatem dilecti corporis obseruandam
se contulisse die 11. Mensis Aprilis 1679. ad templum oppi
di de Argentonæ in quo corpus emortuum continebatur quod
inuenient supra mensam ligneam omni veste expositum
sindone tamen munda inuolutum. Corpus quidem inueni
runt mortuum, sed nullum de se Bonorem mouens nullum
ve excitans pauorem cum talia symptomata sequi solent
corpora defuncta, imo omnes ad admirationem commouebat
et deuotionem quod et ipsis contingere palam profitentur
omni præterea fere ex parte dictum corpus adeo rite confirma
tum erat, ac si nuper emortuum esset iurantibus interre par
tibus, eam figuram, magnitudinem, numerum & situm

Q cum toto eam proportionem, ac symmetriam, qualem seruari
in corporibus nuper defunctis licet videre. Dicunt fere, quoniam
mandibulam inferiorem quia cum aliquibus dentibus et parte
narium conuexam et fractam offenderunt, et in synepite capiti
cutis a cranio aliquantulum erat separata, quod referunt
complures coniugue a causa externa, et violenta. Cum enim
fociores cadauora multa, et ossa cum terra permixta, et
confusa ab uno loco in alium transportarent, foruito corpus
dicta Rocheta inuenerunt, et ferro Instrumento Ligore
dicto, dictas partes Sacerarunt ac ruperunt. Dicunt praeterea
fere, quia in dictum corpus inscripta erant duo vulnera gladio
confecta, aliud sub mamma sinistra, penetrans cavitatem
interalem et aliud in Hypogastrio penetrans cavitatem natu-
ralem, ex quibus vulneribus dictam Rocheta vitam cum
morte commutare pro certo Sabetur. Sicut ex dictis
vulneribus aliquid fluere non viderint inuenerunt tamen
lineas panniculos rubro sanguine tinctos ac si nuper sangui-
e, vulneribus proflexisset. Dicunt tandem, fere quia in
facie, manibus et pedibus carnes erant ex succo et mari-
da, cutisq; ipsas veliens in rugas contracta: In reliquis
vero corporis partibus carnes molles et tractabiles, ^{extabant} recogno-
uerunt caput, cuius synepite capillis doctum, occiput
vero capillatum adinuenerunt, nullam tamen in capite
scissuram vel solutionem factam fuisse obseruauit, per
quam ponerit aliquo tempore cerebrum foras fuisse ex-
tractum et caput aliquibus rebus adimpletam ad faciendam
vel conseruandam integritatem. Oculi erant caui: quia
in ipsis deficiebant Sumeres chrysellimus, vitreus et aqueus
conspiciebantur tamen in eis. Relicta tunica et super ipsos
prominebant supercilia. Aures nulla ex parte a naturali
conformatione deflectebant. Capiti per propria vincula collu-
gatum collum reppererunt et Brachia eo Sumeris, carnis

& cute circumtecta pendebant. Torax proprijs carnibus et
 propria pelle constabat cui affixæ erant duæ mamme, quarum
 sinistra multo major dextra apparebat, causam cuius dis-
 paritatis dicebant esse quod ipsa Rocheta Libens suis amico
 obere lactaret. Eandem integritatem seruabat abdomen non
 solum in partibus externis, communibus et continentibus
 sed etiam in internis proprijs et contentis quam proprijs
 oculis videre, et manibus tractare fuit necessarium. Siquidem
 tempore quo dicta Rocheta interfecta fuit vtero gestare erat
 opinio, et ut viderent an fetus etiam integer maneret sectio-
 nem rectam exercuerunt inter musculorū rector abdominis
 in Sympagæ linea alba non obliquam vel transversam,
 ne musculorū secare et corpus deformare cogerentur. Cute
 secta, statim apparuit multa purpureæ sanguinis copia alba qua-
 lis in corporibus nuper mortuis apparere solet. Peritonium
 tenue & finissimum inuenerunt. Quo separato, Loty vtericam
 viderunt, vacuam quidem ab urina, sed naturalem soli-
 ditatem crassitiem, ac duritiem seruantem. Vterus statim
 sese illis offert, in cuius cavitatē duritiā quandam perce-
 perunt tactu nucis magnitudine. Dicunt tactu quia ad reac-
 tionem non accesserunt, paruitas enim vteri, vel nil in se
 continere vel fere nil ostendebat. Sinamque mulier vtero ge-
 rebat erat in primis gestationis mensibus, in quibus genitura
 ita mollis, et facili dispersionis est ut facili negotio eua-
 nescat. Similiter integra erant reliqua Suius naturalis
 cavitatis partes crura suarū carnium plena et cunctis co-
 tegentis utrinque ex coxis oriebantur et similiter eos cruribus
 tibis, et pedes eandem seruantes sinceritatem.

Locum in quo (per spatium viginti sex annorum) sepultū
 corpus permansit recognouerunt, erat autem terra soli-
 Phœnia et reliquis celestibus iniurijs exposita sine aliquo -

relo. Corpus ibi iacebat exanguis, et frigidum non in arca lig-
na vel alterius rei inclusum, sed solo panno linceo inuolutum,
ac putredini reliquorum cadaverum ibi iacentium expositum.
Nec aliqua fuit ratio dubitandi utrum sub vel in corpore
ruberent vnguenta adorata vel embarrmata aromata, vel aliqua
quibus ars potest imo. Nec ementiri integritatem incorporeis
vita priuatis. Ex quibus concluduntur Expositio dicta Rocheta inte-
grum permanere, nulla eos parte defectuorum demptis partibus
quar supra mentio facta fuit.

Sed ut diffiniant utrum hoc incorruptio et integritas perdurans
26. annos a causa aliqua naturali proueniat, et in natura
vel alicuius artis procurari quod erat secundum postulatum,
ab ipsis quedam subiacent fundamenta.

Alterum est desumptum ex Aristotele 4. Meteoron. cap. 1.
Omnia scilicet omnia, quatenus mixta sunt propter eandem
rationem, qua oriuntur debere interire. Et quemadmodum
in mixtorum naturali generatione tria formaliter diuersa inue-
niuntur. unum est unio omnium elementorum, facta aequimix-
tione, quod est generatio, et dicitur
mixtio. Alterum est congrua terminatio, et unio humiditatis cu-
sicco facta a calore et frigore predominantibus, et terminantibus
et dicitur simplex generatio. Et tertium est caliditas vel intro-
ductio forme substantialis, que terminus generationis simpli-
cis nuncupatur, et dicitur proprius ortus. Similiter in natu-
rali mixtorum interitu tria formaliter diuersa intueri dicuntur.
unum est dissolutio omnium elementorum, que redeunt in
suas species et opponitur mixtioni. Alterum est reparatio
humiditatis a sicco non gubernantibus calore et frigore et dicitur
putredo naturalis opponitur simplici generationi. Et ter-
tium est forme substantialis dissolutio, et dicitur interitus
qui ortui aduersatur. Sabentse autem se contrario modo
in interitu atque in ortu; nam cum id quod est altissimum
in generatione sit primum in interitu. Vbi precebat

omni Sumidi cum sicco; dominantibus qualitatibus actius, & inde oras sequebatur. Sic procedit interitus mixti, et postea subsequitur distributio Sumidi a sicco, non dominantibus calore et frigore, quod est naturalis putredo.

Alterum præterea fundamentum est derumpum etiam ab Aristotele loco citato nempe putredinem naturalem in hunc modum fieri. Calor ambiens calefaciendo corpus mixtum relaxat eius partes extimas, et cutis poros aperit. facta autem relaxatione, et apertione intestinis rei calor foras egreditur, et exhalatur, imo ab ambientis calore tanquam a simili attrahitur. Cum autem per exitum ac dissipationem minuaturs calor ipse naturalis interna frigiditas intenditur, et fit major incipitque rigia calorem dominari et sic dominando agit in calorem ipsum et eum adeo remittit una cum calore ambientis ut non possit amplius Sumidum cum sicco retinere (in quo posita erat integritas, et perduratio mixti) unde Sumidum quasi sui iuris factum, defluit et a sicco derungitur rique abicit mixtum in puluerem et terram, quod dicitur terminus naturalis interitus.

tertium tandem fundamentum est quod quamvis generatio mixti sit actio naturalis et secundum ordinem nature fiat tamen ex parte elementorum est violenta et contra propriam naturam. Sabet siquidem omnium quodque elementum suum naturalem locum quem mixta naturalem inclinationem appetit, desiderat enim ignis concavum Lunæ, terra centrum, et sic reliqua ad locum vero mixtionis in orbe, & violententer moventur a natura, universi suam procurante converfationem ex generatione singulorum mixtorum. His positis fundamentis et certis principiis dicunt corpus Eleonoris Rochæ incorruptum ac impuræ manere per spacium 26. annorum citra causam aliquam naturalem vel artificialem. Imo

Suribus natura debet corrumpi, & breui tempore corrumpi.
Corrumpi quidem debuit, quia axioma est Philosophicum
nullum violentum esse perpetuum at violentum est elementum
in mixto esse unita non ex parte mixti sed ex parte ipsarum
elementorum que naturalem appetentiam, et inclinationem
habent redeundi calidum ad calidum, frigidum ad frigidum
et sic de ceteris, ut ex tertio fundamento constat. Corrumpi
etiam naturaliter debuit quia et corpus in prima sua consti-
tutione conflatum inter ventu omionis Sumidi cum sicco
a calore factis et pro inde debuit necessario naturaliter putre-
dinem Naturalem et corruptionem sustinere quia natura alii
calor non potest non ab ambiente calore corrumpi quando
insignem patitur alterationem corruptivam, vel violentam,
putredinem, que fit calore extraneo et praeter naturam agente
in uno quoque Sumido corrupto naturali calore ipse bene non
gubernat, et omittit Sumidum cum sicco sed necessario dissolvitur.
Atque in hoc consistit natum et aeventia putredinis naturalis
ut ex primo et secundo fundamento videre est. Unde Philoso-
phus loquendo recte dicitur sui generatorem, ergo necessario
debuit corrumpi et interire. Tandem breui tempore debuit
naturaliter corrumpi quia fere innumeras habuit causas vio-
lenter putrescendi, siquidem corpus hoc erat sanguine et pin-
quedine refectum, maxime aptum ad putredinem. Hic in
mente fuit quo tempore facile emortua corpora corrumpuntur
Continet in se omnia viscera, et partes interiores cerebrum,
Cor, Pulmones, ventriculum, Hepar, interanea, vicicam felleam,
et loci sterorum, & Reliquas que facile et recipiunt et toti cor-
pori putredinem communicant Per spacium 26. annorum sub
terra iacens existit omnibus celestibus iniunctis expositum, sine
aria, solo indone in vitrum incultatione, et non ventillatum,
Pannum fuit contagium reliquorum corporum putridorum ibi iacen-
tium et uno verbo nulla videtur reperiiri posse causa corrup-

tionis ac putredinis que suae corpori non fuerit applicata
Cum igitur hic non obstantibus corpus hoc integrum et incor-
ruptum conservari in hunc usque diem videatur argumento
est preter naturae ordinem et solam Dei Omnipotentis mise-
ricordia, et beneficio hoc accidisse qui suae corpori hoc privi-
legium concedere dignatus est

Continet Ergo hoc relatio duo, alterum est corpus Eleonoris
Nocheta integrum, et absolutum, modo supra dicto extare
et alterum, cuius integritatis causam non esse naturalem,
imo omnes naturae vires et eam que natura constant limite
excedere & superare; Quam propriis manibus firmant corpora.

928
Dijous fent a 12. de Abril 1629. los señores dñs Comtes de Enghien
amaron a los ordinarios officios a s.ª Maria de Castello: jcomenzaron
(aptes del libro) dñs; e con sus fillos jfamilia publicaron en la misa
mayor. nra de dñs los Consules, officiales de dñs s.ªs. nra; mulleres, jfamilia loquien la s.ª
Oficiu alstant los matines a s.ª. Francely; j nra señalen los Moni-
mentos. Oficiu lo fill segun don Pedro, fella en s.ª. Francely lo sepulchre-

cesos, j poble lo Consu-
los al Monimeto lo
s.ª. Duch, j lo Consu-
en Cap. poble Consu-
Dufar en q. apts es
Dufar en q. apts es
sepulchre lo sepulchre.

Dijous fent a 13. los dñs s.ªs. Comtes, ofrenda Misa en la s.ª
dita Iglesia, q. f.ª. dñs Monimeto, f.ª. q. f.ª. dñs al dñs la dñs
s.ª. Consu; m. c.ª. Magestrado. R. f.ª. dñs lo los precios de
f.ª. dñs, f.ª. dñs lo s.ª. Duch; lo Consu en Cap. q. f.ª. dñs como
dñs abans. A demanda la procepo, apertat lo f.ª. dñs los officiales de
dñs s.ª. Comte; j los Consules; f.ª. dñs Excellencias, m. c.ª. mulleres, j fillos
seguen; p.ª. f.ª. al dñs mayor, ofrenda f.ª. dñs al dñs al dñs
las cadras. R. a dñs dñs dñs, nra; f.ª. dñs la s.ª. Duch, f.ª. dñs lo
s.ª. Duch; j son fill don Luiz Comte de Prades; j ap.ª. don
Anthoni; j don Vicens: que don Pedro f.ª. dñs s.ª. Francely; p.ª. f.ª.
forma la clau dela casa del Monimeto; asi se p.ª. f.ª. dñs. Al
dñs de la Iglesia no volquela s.ª. Duch lo Consu, f.ª. dñs lo Consu
ap.ª. f.ª. dñs f.ª. dñs f.ª. dñs ap.ª. dñs, alompant los m. c.ª. dñs
que m. c.ª. dñs f.ª. dñs f.ª. dñs. Vist que dñs s.ª. am.ª. a p.ª. f.ª.
los volquien. alompant los Consules; j dñs s.ª. Duch, los dñs.
no no que dñs f.ª.

1
Dijous fent a 14. acuden los s.ªs. Duches ala Consedicio de
los Ponts; j ala Misa mayor.

Diurneje a 15. de Abril 1629. Sant dia de Pasqua y los
dies 5^{tos} ducho anaron ala Misso Mayor a dia de Pasqua y
espito est al altar mayor, feren oficio al Comte Don Luiz
su fill ab ofrudo ala Capilla del Cor, en los pargos segal
asentor lo Contronador et Rdo del Comte de Empurias.
Haba lo oficio, p^{er} la tercera Cominia del Mes, fesse proceso
de la Compañia de la Minerva: foles del Cor predios del sepe-
chris, lo dit Comte Don Luiz ama ala professo como
president de ellos, apes del labistol, y son groma con
pedra, apores lo ofanduch, y los ducho y demas familia
seguien la professo, apores lo Talema los Consete y Official.

Diluns a 16.

Dimarts a 17

Dimarts a 18.

Dijous
Tramons
Alfon
que am
ab du
ora, y se
plata a
San D
a 5

R
GR
LA
Señor
riolo
sign
ra

Compu



los milage
el misno
la hereja
España, m
le apareci
tados, y a

Dijos a 19. de Abril 1629. p[er] la continuaci[on] de las p[er]sonas
transm[on]stradas, fue el p[er]t[er]to lo sanctisimo sacramento de lo
Alto Mayor des[de] Maria de Cefello. Japanyo h[er]ita eguella
que anoue p[er] v[er]a l[er]a. Duguesa que volat - pora[do]n p[er] el
ab[er]a cadica, a[un]di a die Alto, i estigua a[un]mole[do] total
ora, i se f[er]i ab[er]a; y ap[er]ta se p[er]a[do]n de Camalibrey
plata ab[er]a delas y p[er]a[do]n ab[er]a, i est[er]a[do]n total
con dau p[er]u[er]t se camedias lo temporal, que f[er]i p[er]a[do]n

229

99

RELACION DE LAS

GRANDIOSAS FIESTAS QUE HIZO

LA SAGRADA ORDEN DE NUESTRA

Señora de la Merced, en este su Convento de Madrid, a su glo-
rioso Padre san Pedro de Nolasco: cuyo cuerpo está en la In-
signe ciudad de Barcelona, adonde murió. Con la decla-
ración de todos los Carros triunfales, y personas que
yuan en la procesión, desde 21. de Abril, hasta
primero de Mayo deste año de 1629.

Compuesta por el Doctor Alonso Mexia, natural de Alcalá de Henares.



EMPEÇARONSE Las fiestas Sabado a veynte y vno de
Abril, con solemnisimas visperas, y completas, cuya
solemnidad duró por toda la octava, con vn no villo
concurso. A la noche se descubrió en la principal ca-
lle junto al Conuento vn arbol, y despues de grande
variedad, è instrumentos de fuego que disparó, que
duró cerca de vna hora, el qual tenia por frutos todos
los milagros de la vida, y muerte deste Santo, siendo el pimpollo del arbol
el mismo glorioso Padre san Pedro Nolasco, el qual pareció triunfando de
la heregia y error de los Albigeneses, de quien vino huyendo de Francia a
España; paró en la Insigne ciudad de Barcelona, adonde a cabo de tiempo
le apareció la Virgen santissima juntamente al Rey don Iayme el Conquil-
tador, y a san Raymundo para que fundase esta sagrada Religion.

Los

Dijos a 19. de Abril 1623. p[er] la continuaci[on] de las gran-
des montañas, su t[er]cer p[ar]te lo sancto, sin p[ar]ar de lo
Alfonso de S. Maria de Castello. p[er] aparar frutilla, guellos
que anuea y villa de Augustia que vobos portada p[er] el
ab[on]da caidea, acudi a die[go] Alton, y est[re]na aponollada total-
ora, y los fite ab[on]da; y apozca si p[ar]te de Camalobrey ne-
plato ab[on]da y delos; y p[er] el ab[on]da, y el m[un]do tota la
con due[ño] se reme[di]as lo temporal, que fize gran

229

99

la hazemileria, y rebolleria, y sobre las hazemilas yuan repolleros con
las armas de la Orden, y muchos cautiuis de todas edades.

Seguiale el quarto triunfo que era de aquel grande Capitan del pue-
blo de Dios, llamado Aod, que jugaua a vn tiempo dos espadas: este yua
armado, y a cavallo, y le acompañauan vnos saluages, y dos dellos lleuaua
vn leon de diestro, lleuando por despojos sobre li quatro espadas signifi-
catiuas, de los quatro exercicios desta Religion, leer Teulugia, predicar,
confessar, y redimir cautiuis.

El quinto triunfo era vn arbol hermosisimo, al qual arbol precedia vna
mascara de ocho musicos, con vna muy riquissima librea: luego venian
a cavallo la Intelligencia que mueue los cielos, y el tiempo, acompañaua
la Diosa de la Castidad, hecha de bronze, que yua sobre vn toro, todo era
significatiuo de la prouidencia de Dios, y de sus juyzios ocultos, que ha
dilatado por quatrocientos años, el descubrir tanto numero de gloriosos
santos Martyres, y Confessores como tiene, y ha tenido esta Religion.

El arbol venia sobre vn peñalco, y monte, en que yua sentada, y dor-
mida la esposa de los cantares, y quando despertaua cantaua muy suau-
mente. El arbol ere de flores finas, y lleuaua por fruta muchos Santos, to-
dos figuras de relieue entero.

El sexto triunfo, era vn agradecimiento que esta Religion hazia al Pó-
pulo: yua vn clarin a cavallo vestido a lo Romano. Luego se seguia vn pa-
lafienero del Papa, que lleuaua de diestro vn cavallo encubertado, y en el
vn labrado estandarte que dezia todo este p[ar]te, y luego vn Ca-
uallero del Papa a cavallo con vn riquissimo estandarte de las armas de su
Santidad. A este se seguian dos Caualleros a cavallo, lleuando en las ma-
nos, el vno vn estandarte de Christo, y el otro, otro de nuestra Señora de
las Mercedes, honrando a los Pedros, ricamente vestidos.

El septimo triunfo era vna galera Real toda de azul, y plata, que demas
de los Delphinés que lleuaua pintados en vn mar, la tituan seys viticorinos
blancos: era el Piloto el Sol, que yua de color de oro. Esta galera lleuaua
por remeros Angeles a quatro por banda de cada banco, y en la popa yuan
triunfando el amor diuino con nuestra Señora de las Mercedes, que par-
tian vna Cruz de plata entre si, por las dos redenciones de almas, y cuer-
pos, a quien entretenian vna dama bizarra que tocaua vna arpa, y canta-
ua suauissimamente. Rematauan este triunfo quatro chirimias a cavallo,
con vna muy luzida, y costosa librea muy rica de lama de oro.

El octauo triunfo era la villa de Madrid, Corte de su Magestad, con
grande acompañamiento de a pie, y a cavallo, sobre vn palafren hermo-
sissimo, con tantas riquezas, y galas, que solo los diamantes que lleuaua
se estimauan en mas de veynte mil ducados.

Seguiale

Diurneje a 15. de Abril 1629. Sant dia de Pascha, los
dies 5^{os}. Duxy anaron a la Plaza Mayor a dñe Iglesia, y
espate allí al Plazo mayor, foron ofice al Conde Don Luis,
son fill ab ofrudo ala Cadena del Cor, con los Pasquas, sejal
afrentar lo Governador en la Plaza del Conde de Empunias.
Anabal lo ofice, pñs tercera Dominia del Mo, fesse proceso
de la Confraria de la Minerva: Foron del Cor predicar del Jefe
Christi, lo dñe Conde Don Luis anaa ala professo como
president de la Plaza, apas del Cabildo, y son gloria con

Seguia la processon, que era de trecentos Religiosos de la misma
Orden, a quien seguan leyendas hachas de cera blanca de las dos nacio
nes Española, y Francea. Luego treynta y ocho niños hijos de grandes
Canalleros, y los mas dellos de Abito, y algunos hijos de titulo, alumbrá
do todos en cuerpo al Santo, vestidos de grandes riquezas. Luego el ciá
dante del Santo que era riquissimo, y le llenuan a trechos los mayores
Príncipes, y Grandes desta Corte. Luego la Capilla de la musica, siguién
dola los dos Santos, el Cardenal San Ramon, San Pedro de Nolasco, res
titos de tantas riquezas que apenas se podran contar, en ombros de Re
ligiosos graues, y luego vn Obispo vestido de Pontifical. Entretenian esta
processon quatro danças de diferentes galas, e inuenciones, ciénndola, y
rematandola la villa de Madrid, que venia en forma de villa.

A esta processon recibiera grandiosos altares, eñando en la calle de
Toledo, el de la Compania de Jesus, traça, y riqueza peregrina. El de San
Francisco, cerca de la plaza mayor. El de los Clerigos menores curiosissi
mo en la misma plaza. En el Palacio Real el que mandó hazer su Mage
stad. En San Felipe otro grandio, hecho por los Padres Aguilinos. En el
Colegio de Atocha otro altar riquissimo que hizo la Orden de Santo Do
mingo. En la Trinidad huuo vn adorno suficiente y sumptuoso.

El Viernes adelante se leyeron los versos de los Poetas, y se dieron pre
mios, porque escrivieron grandes ingenios. Lunes, y Martes adelante se
representaron las comedias en publico, de la vida del Santo con entros
triales por las calles, primos a su Magestad, y luego a las Reales Con
sejos.

CON LICENCIA

En Barcelona en casa de PEDRO LACAVALLERIA en
la Calle de Arler junto la Libreria, Año 1629.

229
99
Dijous a 19. de Abril 1629. p[er] la continuació de las guerras
de Montaner, fou tret patet lo Sanctissim sacramento de la
Alta Majestat dea. Maria de Castella. pagament fentia eguella
que anava a Vila Rica. Duguesse que volat - percutit p[er] sechus
al Dona Cadica, aendi a dit Alton, i espiqua ajonada tota la
via, i se feli al elai; i aporeu se p[er] el de Canabrey de
plata al se delai; i gonzel atony, i el molt tota la via
ten deu seuit se remedia lo temporal, que fija gran
ant.

Dijous a 20 En Barcelona embarcam a fira Nafes
Call Manjo de Sant Esteu de Barroby, inculpat de la Mort
Al Abat Costella: aporant al p[er]to, a fira el Rei p[er] tota la
via. Ben bon marcat, puix nel escapen com a fira gema.

Disparat a 21 - Fests grandis se comencan en la Vila de Madrid
cort del Rei de Espania, en honra de St. Pere. Nafes, primer fira de
la Nafes: del qual lo St. Pere. (papa Vitor Octau, en Setembre
prop passat donat facultat a velle orde de Nafes ofici de St. Van
dels fests espadas, i fests de St. Van de aquist de St. Nafes.

Dijous a 22.

Dimanches a 23. de Avril 1719

Dimanches a 24.

Dimanches a 25

Dimanches a 26.

Divendres a 27. de Abril 1629

94
230

Disapte a 28. Novayls Duch de Tènia, qui fou governador
de Nika, de l' Viray en Catalana, paperaxa deu mil Canall
de quibres passera cotta fransa. pousl'mos Rapi no vol esser
des pays bon fe lo Duch de Savoyay, don Gonedlo de Cardoue
cous pament - per se molt infames pa Espana. Lo Frances, lo Savoy se son
vistes; lo Frances dunt all se extirpa p'ho de Pau: no s' essant lo fpa retray.
p'alta raba ab l'efay, assi se guardat lo poy qua volia s' passava les
cops de Italia

Dimenja a 29.



Dihurs a 30.

Aquest mes de Abril obrà i estat molt inconstant, variable
que en br dia baixem moltes aigües: grans plujas, grans
vents: que han molt dantat al poble, joves, vistes, i al
for de moltes arbres: ha fets fets com si fessen en fets

Item ha bingos a tanta milicia la for. Aldea de Reyes
 y parietal del Empuenda (de la qual so alboros) que al cap de
 treys voj ha fino un soldat de guarda, Natal Avel: a la
 Torre de Montgo, no hi ha ningun. Rele tot bon treure
 donals Rej me st. els Ministres al bon govern de Espana
 Finch q mijs quarda m' es expatrio que al forosio
 deu me st. (y el con Cort) pint brevis st. Marti
pa. jo. mo. y st. juome y st. jo. de mollos patrons
 entre otros guarda a Espana.

En Caracas, après d'innombrables efforts, se publia cet article, que tous les Pindos qui se trouvaient en ce moment en Espagne, avaient vu par eux-mêmes. D'après ce que l'auteur du journal avait vu à Mexico, il fit tout ce qu'il lui sembla bon, sans en parler à personne. On lui fit donc un grand reproche de n'avoir pas communiqué ce qu'il avait vu au gouvernement d'Espagne. Mais on ne lui fit pas de reproche de n'avoir pas communiqué ce qu'il avait vu au gouvernement d'Espagne. Mais on ne lui fit pas de reproche de n'avoir pas communiqué ce qu'il avait vu au gouvernement d'Espagne.

de tots los Frances
de buyxar
acabades las
est mudo de
hi ha guerra.

Diminui a 2. percentagem tempo aos testes

Джонс. а.з. Рифенхаб

Divendres a 4

95
239

Disapte a .5. de Maig 1679. Una femmana arribá a Barcelona Duch
de Alba, qui es estat Viray. Va a Napoli & Viray, i es se distingua per
orde de la Mt. perque el Regne de Napoli ha estat gran fúndit de Mue
ala Mt. perq' non haigat al Duch de Alba.

Lo Duch de Feria venint de Viray a Catalunya, fets amallats a dos
Jornados de Madrid. Duren ve' p' sobre impen bene de tota la Corona
de Arago. En este, que ab en Barbera i para la casa ab tota preson, i lo Duch
passant Viray es, regessat p'ar de la casa a l'espera. Estabix ne ve' de
de Tenorio. Després lo Duch de Cardona ab en bon jurat i amest
molt, f' alalt f' en ayun fer sebreintedat, estat al en Catalunya.

Dimençe a .6.

Dilluns a 7

Dimarts a 8.

Dimarts a

Disapte a

Dimarts a

Disapte

a Barco do Dado
pelo que se
linda de Dado

malhada a Des
totala Coroa
pelo, e lo Dado
no Vinda
et, amida
salvada.

Diagnos a 9. de May 1629

222

96

Diagnos a 10.

Diagnos a 11.

Diagnos a 12 -

Dimarts a 13. de May 1619. Esperta un Alguazil real, per a
de la Vila de Prada de Conflent, que fou deuant lo Monasteri de S. J. de
de la Vila de Figueras y hont pagalo carniual, dos, o tres homes, aben de
terminar los gueros al camp, y anuerrint a Celsa de al Aguazil de la
lo preu y ell per entencen al bonet de fust, o pare del pres y quel venia
correta, lo fust en un rossi y atot pado, y fit lo paven en otro. Y pome
la Billa de Figueras fiquel guardes y fira, los obitios escaparen y pome
a St. Francesch de Capella y de aqui quat se donaren trap. lo pavel
lo que mata en Prada a Don Hugo de Cruilles.

Dimarts a 14

Dimarts a 15

Dimarts a 16.

Dimarts a 17

Dimarts a 18

Dimarts a 19
Madroas
bat va
alaris y

Dimarts a 20

pro a
rafs de pjas
me, ben de
rejt haca
guels venia
bio. y pome
nen; hoga
lo ppa ora

Dijous a 17. de Maig 1629

233

97

Dijous a 18

+

Dijous a 19. En Bruch Van a pexas lo cor dels Verges i Martir 59.
Madroga, falta de Aygua. Vigell pobra. Refolls axi matrao: y tot lo Bje
tot de Girona se hoga de aygua ab vent de Tramontana; quafel
aloria i lluar la aygua. Sia deu beneyt de tot.

Dijous a 20.

Dillens a 21^e de May 1629

Dinarts a 22

Dimecces a 23

Dijours a 24

Duende

Dyapte
non au
d'histo
x. Barica

Duende
en Dye
legim
te al
quell m
Nia de
liber n
Reguif

Dillens

Dumonde a 25. de Maig 1629

234

98

Dyppete ab. En Bardeu mori Dna Francisca Roig, filla de Don Fendris Roig
morí a les 10 hores de la tarda a tot de tant que s'ha afeblida. Anima
seu a pau requiescat in pace. Amen. Ten acompanyada Monja de la Trinitat
de Barcelona mori die refectus.

Dumonde a 27. de Maig 1629. ~~morí~~ Bernal Puigades Bachiller
de Dret; parí pala Sr. Elzabete Roig ff primera mulier mra fathesim
legitim i natural, Capa i se esposa ab la Sr. Micaela Morcades (filla
del Sr. Hieronim Puig, Doctor en Medicina; i de la Sr. Anna de
quell mulier) vinda celica de Joseph Micaela Roig (puell de la
Vila de Castello. Firmaren Capítol lo mateix dia Anjo de los de los
libres Roig Puell de dita Vila. Morí a 2. de Juny 1633. Cuy aneu
Requiescat in pace. Vds 161.

Dumonde a 28.

[illegible]

Dimecia a 30

Dijous a 31. Ab Vila de Figueras se publica. Crida Real
que tots los Francesos Traficants, qui de pendons agra part
s'han repartits en Catalunya s'iscan de ella dins tres dies. En molts
llocs Real s'ha fet lo mateix.

I V N 1629

235

en el primer dia de juny

99

Disapte a 2. a la matinalada en los ofitios de la Iglesia mayor de
Capella, del Convent de St. Domingo, i queres una lleig de Calcas, veugas
que cubrian la porta. Los del fogar de la Iglesia era entata mud-
titat que no se entrava a la Iglesia fins al Altar de St. Miguel, pero
una part arribava al portal del St. Francisco, i altra ala pla-
del Carbonar: ab tanta abundancia, que ab ombres, pels lats
collis. En St. Domingo no hi queren del fogar. Continua en las de
la Iglesia; fou deu forut no passaren auct. En los mallos i
oray i tocava, no hi tocava fins los tangents. Goxin a deu no
passaren als sembrats.

Dumenge a 3. Sant dia de Pentecostes, en lo Convent de St.
Francisco de Paula, los seus frares Minims tingueren Capitol ge-
nicial. Parlo quel la S. de Papa Viba, confidit subtilen, a tots
los pregaron a deu els bon freres de dit Capitol.

Disapte a 4.

Dimarts a 5. de juny 1629

Dimercres a 6

Dijous a 7

Divendres a 8

Dijabays

Dimars
seguit

Dijabays
in dot
debet 7
que es
persegues

Dimars
seguit

Dibujos a 9 - de jun 1629

236

100

Dimos a 10. Tomen las plijas, continen toda la forma
que o de fondo, o de matadura. Daufen (señal)

Dibujos a 11. Encaja iuxta en Barcelona p. Vici lo Duch de Fe-
re don Suarez de Figueroa. Qui es este gouernador de Mch.
cabe el Virrey, Sindico. Es fijo del Don Lope de Figueroa, Virrey
que sea en los años 1597. 1598. i 1599. De los de la Ben repa,
religiosos heremitas que apocan pifitos, que en corren mofa de pifitos.

Dimos a 12. En Plaz de jano la Virginia en
la figura, de la de la casa

Dijous a 14. 827 Dia de Corpus. En la Vila de Capell de Empordà
 al proceſſo, anaren mas del Germinal, lo st. Don Pedro de
 en mig de Don Diego de Rocaberti, fillo major del st. de Pau de
 de Rocaberti, germans fills del Don de Pau
 don de Rocaberti, alia me: i final de els en persona ferra lo
 st. Quil Don Henrich, i alia ferra mo equevra don Francisco de
 Rocaberti, feros de Pau. La dita proceſſo, al exir de la plaça
 del sea, no gira alia pagueria fua, que tira dret al Portal
 Don Cabra, i gira a dreta (palau d'ahor estava los a. Duguers
 ab los muller, nora, i filla del Don Francisco) i de allí tira al
 plaça del ob, tornat a exir alia pagueria fua. Lo Conte Don
 Lluís, no ama al proceſſo, p' estos conuencions de una malafin
 de torcemas, hi vingueron 8 bous en unjar malla fuaus luec
 fuaia recogut p' malla lizuras ab gran amig de for q' torna
 Don Pedro, que fua p' afo de anar a conſervar el fillo matern.

Dimittas a 20. de Jun. La S. Donna Catharina de Souza
Dufla de Cardona Comessa de bompas fu padrina da B.
medico de Uma Campanha, nomeada da
barragem em effigia Parochial de açello; foy padri
fili. don Pasqua; f que da bo padre p. nat em
em a Vila de Mataro, quando a Vithay este era em
na. fican em 20. e de 1800, Dona Maria de Bealato; (Pau, aje mores);
João de dia, la dia sa. foy la fissa; humorava el
precios de refectio

off
 abba filio. ha capda en
 Mallosa que calparora
 ala estra. yals. Auch
 Isidre, Don. paco, Don
 Anthonio, Don Vinete
 la gente. Don Luiz nobi
 fu q' ehan Taznari.
 Toranzo empies, Don
 Francisco de Roalasti
 Boro de (pau), Joseph
 Don Diego, Don Pedro s.
 Alas, Cuatros Altorqui,
 Don Manolo de Guizy, Vozza
 Jals, de Dorno Anes

Dijos act. 21. setarea del Corpus, gran grup de Phya

Dinero a 22.

[illegible]

Vitay sabon
adidas als fo
la bam dera,
mols de V
In colp de
a figueras.
que com e
foch no si ti
po de enta
le real conse

Diurneije
Veneçia, e ce
plach de car
Mila, donafse
item quello
(terra de Gr

Dilluns
Joy dia Joy lo

Dimarts

Dinées a 27. de jui 1629

Dinées 28.

Dinées a 29

Dinées a 30.

Des vñs de jillo bon vñgualos sega fante de colp p cor-
los granz de embarrats p falo volat, vñs pluyas, que llo-
tra flet a un dia ne aua mēester dos: que flet dimes
nos d'atuals sega dos. y quantaua, onge pur, y dize, los segados,
y non deu los lliga dos; copansa: y que flet aua compansa
los cas.

239

103

JULIOL 1629

Diumenge primer dia de juliol 1629. Arriba a Figueras
m. p. de Molera, Major de la Capitania General para recibir las
informaciones del cas del soldado Juan de a. 2. de juri. La capi-
ta de dia compaña que va en una arribada a (perpinya) t
Bela, Aragones, parti de Figueras pa perpinya, plet dins mig
de una hora, la diluys a. 2. del pnt, alas tres de matinalada
voren ferit. Noto las hora. La Vire p na del di m. Molera
h'encia' quocada eluts de pcoro. De ast as se fan Regalia

Dilluns a 2

Dimarts a 3.

Dime creu a 4. elreue de Roma que va en creu de dinient mil
soldados y bucat, quinze dias, s'echa Valtolina, de Gresson, queda-
han preso. y barea al vint sinch mil homens mes lo Archiduch Le-
pota, que va sobre torres de Venecia. Jo exerceit del nostre Rey
que mole po duros lloforma en Milha, forma a oficiar Capal y Platen
forido lo dr. pero quere al dr. Juan de Audio, Prior de S. Maria
de Bolaga, deue man, in genito pda du.

Dijous a

Diuene de
ben puerias,
que, most
haver reb
com atos
concestat
bestes de
las meral
heretjes vo
personas y
lo gr. muel
jofaria e
Fermana G
den ho fra
fizada ent
entit las
ria. Duan
to concen
seus pro

Dijous a

Dijous a 5. de juchiel 1679

240
104

rito a fiores
pora xetias la
de juch. la cap.
de pita) a de
de uns uns
de de matina
de de Matina
de de Regalia

Dien des a 6. lo dach de ardominial en Caple de
la puaia, cel contra de l'alle de l'ance de Babel; alipont: de
que, missas de Roan la puaia de heretjes de France, sapra de
laet rebor del Rei de Espana (ah que cost del qual era pagat
com etas qta qstia) per cent; l'inguaia mil qstia, se es
concestos al lo Rei de Fraica, los qst; plos heretjes: ab lli-
ceste de conciliencia, solus que los heretjes: reboltes en derra
los muals noias del pobles; tota exerceit del Frances; i del
heretjes van contra Italia. Beis mesera, lo me reg; qui fin de
Reinas fno tener se a del; ah qstia. Beis de cuber-
lo si muerreia: que me Rei q l'huar la guerra del qstia
prepa en Fraica afuoria ab heretjes contra Luia Rei de
France Christianissim; i en curat. Ab Com de Oluar: Vella
de la fin l'entre l'ata, la segona pordua de puaia que qst puaia
entre las rindacions de St. Jdoso, i entre las de St. Jdoso.
de las Regades Philipo, quarto afe dinad de Domo Arago-
na. Dux d'arab. Pero que comuo inter Oent et Belial.
de conceto de calament al inglaterra, ja pau ab lo de Roan,
del puaia me.

Dijapte a 7.

de de d'auit mil
Grifons. i qual
lo de huch Le-
de de l'ata Rei
de de Caple; i Matina
de de St. Matina

Dimenja a 8 de july 1629

Dilluns a 9. entra mit arriban a Catalunya sis galeas de la Presida
dest Joan, los quals en Barcelona eunt embarcat al Duch de M.
Cala; aya muller; i son fill lo Marqués de Tarifa, que va a Vicenç de
Napoli. Aposon també un Embarcador de Genua, i la senyalla del
Abt de Alcázar, que va a Vicenç de Napoli. La mayna d'una de Negros;
ora decau del Consell de Vicenç.

Dimarts a 10. sabete en capella lo arribar de la
galeres, los quals emuan oral de l'Alca, huyen vinguda; i el seu per
aber com tota venia a capella a visitar la Requeja la capina gen
mana. Al punt lo Duch de Cadis se posa en un lloc de si
mules, anant ab ell los dos fills, lo comte Don Luis, i Don Pedro,
am a Negos; ab el lo de Alca, des de Cadis; vintue, ^{al anar;} acompanyat
dels dits son fill lo Marqués de Tarifa, i del dte Vicenç, i Embarcador de
In fons Agustí, els bibe de Fecia en l'arque de Napoli. Seguen
al Duch los dos homes dals de capella al arcabuco ben or donats;
jornaren també ab ell a dita Vila. Aquella vesperada, siquesen los
dits; ellos a dansar los temples; i pobres la inter dila Vila, pla
campana; i pparen; dormien en Palacio: que era los onze cas
mija de la nit que jo ab altres nos lloque de l'auarab; fets les es tula

Dimes a 11. ab matinda, tots los obredits finos en amor
a l'espera d'unes al estar; i ne prengueren desfer. y fets la capa tot
d'onen a Negos a casa de Dte Domènec; i apre dos vns son re
naren a l'arque; i los altres a Negos Capella.

Dijosa 12. de julio 1629

4^{to}

241

105

la Redepo
uch de H.
e de H. de
cauallo del
Napoli.

ba de la
el de H.
capina de
de H.
a Pedro,
de H.
ra de J. de
H. - segun
on de H.
en de H.
vita de H.
on de H.
en de H.

en amor
la casa de
nos con H.

[Faint, illegible handwriting in the upper section of the page]

[Faint, illegible handwriting in the middle section of the page]

[Faint, illegible handwriting in the lower section of the page]

7-10-6
11-1-1

[Faint handwriting visible on the right edge of the page]

Dijos al 12. de julio 1629. En lo paze de Cadix, nes bingue
para qualquier dize los soldados de las galeras de Malta, la gal de
la Real Armada las galeras de Inglaterra y otras, y tambien
General de las Vnas Cavalles del Rey de St. Juan, de donde frances.
y con esta nacio sempre es inquieta, los soldados ab descomponen
en un mudo y los otros, y no de xauca cosa; en muchos party esca-
losos buchos, y en apretacion nullo y cosa: en las vias y otras
nos se aporrea los vajms, pero molto ceps, y comunanamente
primas, pompas y donas amenjar algunos boys que tenian
apalora, y a quist marea y efecto fabulad los vnos con otros
de las diuicias: y todo ne fiesjan boy dize y paxa en casa lo de
nuestro dize el pueblo, que inquietan las donas que anuan abito
para romay de estas mofonias, eran amas los ^{solos} con los infirmos
nos deudas al General, paxa lo que tenia de dize: no se fies res.
Lo Duch de Alcala, que de una parte vija eran valde del conde
de Empurias Duch de Cadix, y de otra parte de fiesca lo para abito
franceses, abito anuan embascat, y para el conde que fies en un me-
moral de lo podian valer los dize que el lo pagaria: lo que lo
murmura que el conde de Alcala de Bena se de uelto. En las estas y
estas fiesca que los soldados franceses continuas, abito los vns
trabaja en lo seu, en lo vnos Godo Bala de Cadix, y en lo vns
los o bora comenca a aporhar los espas a algunos de los, a
facarlos de uelto con mofonias: estos y otros que anuan de paxa:
de lo se velpa en refer: acude el conde de Alcala, lo acude paxa
del que a bora de, y aporhar de dize y mofonias fiesca
franceses que no abastan bora y embascat: y mofonias
apaxa fies abito de dize. En esto bora lo General de Malta
y vult apaxa lo anuan, fiesca lo mayor parte de las deudas de paxa
de una pedrada de fiesca en lo lap, y en un boy: y paxa de un
de de Cadix en una casa. De dize, fiesca fiesca fiesca
de, que no fiesca guardas lo General. En efecto fiesca se vult en
bora, y en una en las lo Duch de Alcala (que paxa de lo vna bora
de las mofonias) que era unat y vltra al General, paxa ignar fiesca
Governador del conde de Empurias, qui tenia vde de lo St. no deudas al
de Alcala mofonias fiesca abito, y lo fiesca, y las deudas de lo que
anua mofonias: fiesca en una bora y entrar en galera con de
se hi entra, no mofonias lo poca paxa deudas, de mofonias lo de Alcala
en galera mofonias abito y abito con la fiesca de las deudas de dize
segons un memorial y el aporhar. En Godo Bala entra deudas
al otra bora: por algun dize deudas anua de dize de algun mofonias
cada y quantos de galera lo velen, ^{mofonias} tiran de dize bora por
apaxa deudas, deudas: que el sea lo qual anua naxat el conde, que lo
sexual mofonias abito de vana. fiesca fiesca y lo de Alcala, que lo bora
fiesca deudas, y lo fiesca abito fiesca de dize mofonias, lo mofonias
paxa deudas lo, y deudas en lo paxa en galera. Lo Duch de Alcala
deudas de abito al de Cadix, fiesca fiesca abito deudas
y lo Duch de Cadix, fiesca fiesca que deudas fiesca fiesca mofonias
de dize anua de dize y lo Cadix. En esto fiesca de

[illegible]

de formigos. Admoneste los de Calatay & lo de Alcala de q' al tado
paga acudis tanta q't. y pague lo de Alcala conexas q' e' impoziç
j'istificamos, con q'ada la Calatay acudis a un apellido. Emfina
necesari q'lo de Cardener p'pays a Nicolau Marges son auallibis, ja
don Diego Cancor, al p'pays de la Montaña, q' forme tornarla q't
que audia; con q'ada por la convocatio auallibis lo judge y lo ad-
uocat fiscal. y en caso son necessari los q'als auallibis son afors, tobe
son p'pays a la d'p'os. y lo d'p'os p' a deu boze denati a 11 de
oct, q'ada en lo Conset de st. Francis, para la festa de st. Bonaventura,
me dirigis un recado de la sa. D'p'os, por q' apestamos a p'pays.
Emcomand dos copas. la una p'p'osito de nau, o p'pays p'pays Calatay,
do abe p'p'osariza don Donnie James, Barceloná, con q'ada de la
esta la otra q' biques al carnis afors tornarla q't q' en caso
acudia: p'pays q' or de q' Carle de st. Ouch. Empranguen; y lo fin
encomand de Anthoni Nubias de Capas. Auay; molta me-
moria q'ada que contors. Ap'pays abe, por q' remora e' cinquatermos de
los Fideles no fisen un d'p'osar, o les de Calatay contra abe. y lo
st. Ouch bolque q't q' b'aler aqui ho laques m'p'osar. con los
Fideles tornan lo b'aler p'p'os, p'p'osar los de Cardener, q' q' e' afe-
zu; j'iste ap'p'osar q'ada con remora ho laques m'p'osar, si la Triam-
toma laques Calmat ans de ^{acudia} don Diego de Cardener la b'aler ho
q'ada q'ada la artilleria: y de p'p'osar a p'p'osar donat lo q' f'ora d'p'os.

en effete. Duen dies ala vir lo 81. Duch de Cardona feu rebre les
informacions: i tots los tuffi morir Carregant, que lo rei Godo
dele aia nallat al General, i era loy aia crida a la que el
fela culpa, otras copes conseruats. Lo Afexor volgue pender de la
Vispera d'els nassos, lo qual no l'ay volgue: mo'teare: que, direr, &
la persona s'el lo gran mestre la aia de recorre: i no altre.
Tja al abso lo procus coexep. Lo Duch de Cardona, i procurau.
abso de Alcala, lo General, q'el daban lo pres, q'ell ne faria jus-
ticia. Dona paraula de abso al de Alcala: i p'atra part feu don-
teta de mesen, q'ella mit seu p'atra sua ubera al mar ma-
fura i fcala: eng' abmeti los de la Vila e fiquessen eparats, i los
de fora, tant contents, que bont i carta lo executio, tenianq
dos hoies al peu de la ferra i fies lo executio. Pors vist also q'la
paraula q'el de Cardona aia donada al de Alcala, tenian q' carta
lo executio prompto, jaxi thironen lo pres al Duch. Quat lo tingu-
junt lo Confell, fanguers molias de vobos procelis de fere: mas lo
Gouernador, Abot, Judge, Advocat fscals, Balla de capelo, i Admomi-
trada, t'at' q'uns contra de ell: e fcaus refals (pors coexequen
alguns paraules) que si balaua lo offic a hu, tot los dexacion. La
refusio fou q'els donassen tres hoies de defensa al pres: bre
i que, procuraren ver alguna nollitat, p'orgio pres tinguers hois de
recorre al Real Confell, i donar tops al ampos. Lo De Cardona, de-
fijau donas satisfacio al Rei, al General, i al qual q' fca: que asle
Cas

la sua mlt de bonar. Lo de Alcalá, tant lo infama, jaques la paraula defiaut promer per infamia: venones vola de la infamia en continet. Lo de Ardonia responha q' que mia justes obtorní: nos de clar q' el consejo de aboy, jaques q' conforme l'eyes de la cosa no se puda proceder de echo. Responhes lo de Alcalá, q' las coses: fuciones de Ardonia toth q' acorda de exorta al fango. y un piques, q' acorda de Salamanca q' posava y alguna Andorra a Napoli, q' que al de Ardonia, que q' el q' consejo reboga un votas, que mltos de consejores, y los q' los fijos oficios. Que bono conseruam de l'heretado. Que bono votas fere de por q' no li leuó el ofici. Mltos seaja deus ma amina. A lo q' se, q' as paraula lo ptre Duch de Ardonia arroya q' im: que de despojo lo tenia pany de allargos la vita aq' no bastat, q' se la culpa de maduricia. Pense mltos de q' como jo q'ant ala fupia, de propia me dije: A Dor, q' cessela transmista toth oficio vando, en l'entregas las galeras. Per pare del pres acabat, las tres horas, alguna bona amina li feu una suplica, p' q' se allargos lo temps de la defensa, p' q'ant a la cast, noj ama q' los piques per, q' se fague de envia asi a Castella p' el Reg. Bonch que li p'ja la Ordonie de mati. Les de la part del Gnal de las Galeras apretava al Duch, q' li feren una Embaxada de quatre Comendadors Capitanes de las Galeras, acuyat, la paraula asta donada q'ant desfogaron lo pres. A lo qual, responhes com asto gran Princip. Dient q' el no se sordo abolut en la terra, pero debia superior al Rey, mltos, q' acorda de condes q' la sus p'ententia eran be, o mal feta, conforme al des de la terra. El esau obligat a quos dos justicia: ja que entere fora combs, sua de, y que li fonian temoz, que el noj fere, que de desfog entoren en qualors del habit, que desfog el fira: q' li asto no li esau be, que el li entegaria a f' ^{acorda} dos b'jos en cheros, y q' los fijos leuaron: y les desplahen jompre y el nobizaga justia conforme llecho. Paraulas que lo mltos de Duch mltos comandas. y un partit ni alre q' de aly Comendadors. Uno tolle tolle, crucifige eum. Des de abí de Castella li faga feja bons oficios: que tenim lo Balle una pormara Capa de est en Castella, Capat al Joan Granaxa Nay publica q' adona fa exorta tres castos de favor una pal quel bon naxie, alre p' de Alcalá en colí, y alre p' el General, lo qual, come f' amos f' el desfog, que nla desque legre. Por orde y lo temoz ofieren: que l'Ordonie alre n' se quida la Transmista. las galeras feren un Viaje lo 61. Duch envia Castella, aprova pres al Balle, alre pres ons de Castella, al des de alre p' el pres, Ant. Ecce, lo envia pres y Mont al Virey en Casta.

Quince a 13. de julio 1629

246

108

Difapre a 14

Dieumenje a 15

Difapre a 16.

Dimanches a 17. de juillet 1639

Dimanches a 18

Dijours a 19

Dimanches a 20

Dipartea 21. de juriel 1619

109

265

Dipartea a 22. En Barce ixon Diputats

†

Dipartea 23.

Dipartea 24.

Dimecres a 25 de juliol 1679

Dijous a 26. Lo Duch de Cardona Comte de Empúries, preu d'ella
fua vila de castells abia vuyt de la tarda p'amar ab la fresca. Va a Lu-
cena, ab son fill lo Comte don Luiz, i enuia al altre fill don Pe dro
an Madrid ab la filla del Refor a castells, la
duessa, i ses fills don Antonio, don Vincente i don Gasual.

Diu dies a 27

Dissapte a 28. Lo Duch de Feria Vicari de Catalunya, en barcar
ab dos galeres, passa alt a mar deuant de Roses, exte de Ba-
celona, i anca a Pineda: desembarca a l'ende de Roses, passa
aquesta i no toca a Roses, ni les fortalozes lo fah d'ore, ni res: passa
ala dreta boca apas nuytra.

Diu

Diu

Diu

in off
mis pot
gant
los blats
real la
gates
com las

Vltims
campo

Dimarts a 29. de juliol 1629

246

110

Dimarts a 30.

Dimarts a 31.

En este mes son espadas todos los ayguas facint mandos que
mis pot hateres ni trauers los garbes dels camps. pater la poble.
gent. per totor quesses vistes a parer de la porta onada fetsa bens
los blets, i d'uy ho mi ha de treu ni altre; i si ben tota es a ving
tals la quantitat que es gran prauo esalt de cultiva. Ni les
garbes reixen amos de mig d'alt a qet persona cultir que
con las ayguas beuen los blets no ha pogut granar.

Vihins dies de aquest mes mori fca i d'ayguets Abat de
Campodo. Requiescat in pace.

AGOSTO 1629.
Dimeas primer dia de agost de 1629

Dijosa 2.

Duendes a .3.

Dijapra a quince. Varas, que mofen de Pernon, a hasta del
Rey de Francia es entia. En la citta al dos mil homens de infan-
teria, y graneros de la fortaleza.

Dimenije a. 5. de 1608 1619

247

111

Dimenije a. 6.

+

Dimenije a. 7.

la del
de infen:

Dimenije a. 8.

Dijous a. g. de Agost 1629. Mo Pere Pla, sacristà, canonge de Barcelona, pleit in ben ha multa, dona en lo seu. Una lletra a la
curia, i a la regia de la corona dels Angles, pla d'alta de la
iniciativa de conceptes. Una a la Regia de Barcelona: be se guardi la pace.

Diuendres a 10. de Agost 1629. en la Església parrochial de sa. m.
de la Vila de Capell de Empuries, pto de Joan Oliver Rector de dita
Església feu publicat un edicte en Barça a 26. del mes de juny
prop. pagat, al patrat i justitia dels Paços Reals Miguel Cors, preside-
nt, i Rector de dita Theologia; i fra Miguel Claramunt conventual
del Monastir i Convent de dita sa. de la Merce de dita Ciutat, per
part de don Joan Senks Bisbe de Barça; i dels D^{ns} Don Ramon
de Semanar Ardiaca major, i Pere Pla, sacristà major canonges
de la Seu de Barcelona, jutges Rectors i Compensadors, i preside-
nt en la causa de la verificació i proclama de la Santa de la vida
i miracles de la serventa de deu. de la Sor Maria Casella, dita com-
munit del Socos, especialmet deputats pto sum. s^{ra} lo Car d'el
Dato, Bisbe Portuense, i de la sa. Consegua de la Ditesa prefeta.
Contenint en efecte, que quiculla sapia de la Fe, vida i miracles
de la dita Sor Maria Socos i d'uns trenta d'uns comparega en lo
Capitol de la Seu de Barcelona, los dies de Dimarts, Dijous, di-
Sabte, dels tres hores de la tarda fins a les foch, a pena de exco-
municatio. Sin deu alabat en los seus Sats. Repetis ni publicatio lo
dimars i següent.

† Relatada del 11 de de
del sa. de la Merce
de Barcelona de cotius

Disposen enge

e sa Ma.
dix
de jurt
passe
ntaly
per
Ramo
Lançes
oficial
vida
com
Linal
refecto.
izachy
ento
sy di =
esco =
atto lo

El Sr. m^o Dn^o Juan Pineda que
Vr^o p^o de B...

Remite al Sr. m^o Dn^o Juan Pineda
en quier por que le encaminan...
al m^o Dn^o Juan Pineda en...
Calle de la Cruz



Di...
prad
apoc
spim
deh
cap d
p...
la p...
D...
p...
fraco
v...
mido
j...
La b...
algun
D...
la te...
is p...
tentu
la me...
alagra

Dijunt a 12 de febrer 1629

H3

249

Dijunt a 13. Passaron dunt de Reys ante fiji set dila V^{tes}
 penda, sis galeras, que auian exit de Barcelona frant alienat.
 Apertat el Marques de S. Cruz, tenet de Enal dila mar. A. Marquez
 Spinto (gran capita) rat Duch de Vzada. No foia en part alguna
 dila cosa sino que al bna Tramontana se engolhan dila
 capde Cruz. Tot dila dos bi haura mas quetla, noa veyan
 fijos proxims. Dirigla deu los ofes d' Jean St. Jovuej: de de
 missa catholica, p' p'au entre Princesps Christianis.
 Dila: que lo Rey de Frania, & orde del Parlament de Pariz
 fijos abas del Jarnet, i tornat a Paris: amb Car d'enal de
 Frania fit del de Permon es a ~~Belgias~~ ^{Belgias} ~~en la frontera~~ i Chm de ben-
 rez abo una vicej, algeau de Salas, ab dos mil homes de Guat-
 rido i fignat de cada part. Calt que tots estan ala mia,
 i fane p'as furas de pebas.

Lo Duch de Fesia, ha fet anar a viure al grau de ~~l'auar~~
 alguns capins i ante altes a Don Pedro de Tapia; Vlla, Capita de
 Tels, qui en Flandes fou locj de Mestre de camp General, p'au
 la testa un fort al pas del Rio Gran. Dista: que procura ja
 lo parer. Altes mien i no: part fet qua fer, no podra fies-
 tentra. Lo temps dita la f'ra. Per ara; lo cert es, que
 lo mil Vicej Duch de Fesia se regala ab banquetes i f' b'is,
 alayament.

Dinard a 14. de Sept 1623

Dinard a 15.

Dijous a 16

Dinard a 17.

Dijous

Dinard

Dinard

Dinard

Difagto a 18. De Apolt 1617

114

250

Diametle a 19.

Dilans a 20

Dimarts a 21.

Dimecres a 22. de Agost 1619

Dijous a 23.

Dicenday a 24

Dijabte 25. fu trobat lo Cadaver del Cos den Colomes de Ventalló. Vite
a 171 de Jembre

Dimecres a 26. de Agost 1629

115

251

Dilluny a 27. pagan de Reus a Ponet quatre galeras, que
portan las joyas del Rey de Hungría, para llevarlas a
Návia de España a España.

Dijarts a 28

Dimecres a 29.

Dijous 20. de ~~febrer~~ 1629

Dijous a 31.

En los meses de julio y Agosto, y estat deu servit castigan embay
y personas als poblatz en aquest principat y comtats. Però en
ells son estades tot continuas las plagas, que las batudas bon estat
vuyt; quinze dies que nos podiam treure de las Eras, abyt se son
podidos las pallas y quillats nos batz, or di; y llaudas, y plus camosay
gontas. No hi ha loquet dia, que malitioso veyte no aga plaga
son se fets oracions y processions publicas y p'remitot; deu me
se. no e estat servit confessions. Si y servit reverencia lo temps, y
y se serve las batudas que se avia de fey y jehudi del blat, oras
que son quillats: que an las Eras hi ha batuda que paga un
palm de Grill. En persona nos castiga, al tot pas. Abces, que
no hi ha qui paga l'ay ellas. Y com es any 1580. que digueren
del Caristo. l'any y lauers mori molagres, para den qe l'ay f'noe
apoch mata; y atoty aqua. que non potest in ita sea, continerit m'f'e-
rent. Ence f'noe molabz nos teta al d'ora qui paga servit: xi
oracions y al rebell de la Culita. Si nonet domini deu e dita.

Setembre 1629

116
252

El primer dia de Setembre 1629 En Caran Vn Capella del N. S. S. de
la anomenat Sagrada; beneficiat en la Sen, dona una cantada a una dona
que era envia host. Alke son fígh p capturar dit Setembre; al bollo
que era envia alguns puntallos al fígh. Iste torn de poca im-
portancia, dona la fígh mes ana p Barcelona. Fugí dit Setembre a l'host
que era envia el don Francisco Sans Reus de Vilanova, fill bastant del
don Regis Sans, i el don Reus hoste al de fígh de la casa, acortant
els Reus de anni. Y als tornant a la casa, hi tiraren molt fígh de pedral
que era envia el mataren. Inafare al criat, al don barcel, i a l'hoste era molt
lo d'hoste de Barcia, i al tal entredit en tot lo fígh, i etium a petició del
capitol, dia des Orde, títol de hoste, i no volguet alcar.

¶
Junt los altres donas
que ab causa de anar
a l'hoste, i a l'hoste
que era envia, lo trahi
per a l'hoste de l'hoste
li donet a l'hoste

Dimecres a 2

Dijous a 3

Dimecres a 4.

Dimercres a 5. de setembre 1629

Dijous a 6.

Divendres a 7.

Dissabte a 8

Dimanche a 9. de fevrie 1629. Mori dona Mariella Ruiz d'anzola
filla de don Francisco Ruiz casina germana de nos fells, de prime
matrmoni meu Mori estat du casu Don Garcia Cuera d'ola, asse parre
over de ma sa. del Pi, de Barcelona. Eius animas et omniu fidelium
defunctorum p pignora misericordie Dei, requiescat in pace.

114

253

Dilluns a 10

Dimecres a 11

Dimecres a 12

Dijsne a 13. de setembre 1629

Diuen dies a 14

Dijsne a 15

Diuenja a setge. En capítol de Empusis, orrisa lletres del sr.
Arch. de las dotes gale 5. Duffa primelles, auolat, des en este
madura, en Andaluza hi ha peste declarada. Comença en el
temadue en poble grans, i he comunicada, en alguns pobles petits
de Andaluza. Deu sea misericordia no guai de. Que tantos
malalties en consellat vnicersal, en temps puros i celos no po-
der porar en abia cosa, si deu sea infirma clam d'ia non peccat.

Dilluns
pues
de los
pue
con
pue
de
se
pue
apoc
homo
amor
los

Dima

Dima

Dijsne

Dimarts 17 de Setembre 1629. En lo Palau de la Corta on la Vra de Catòlic
preside on el Consell de la Corta, la Corta en. Dona la Presona de *Joan Dey*
de las donaj, Jopors, Comtes de Empuria, confes, Procuradora. *Joan Dey*
dich, on mianit Cpses Supremes Governador, qui dno ja e confutet on dit
Consell fu Decat a *Guerrera*. Tercidos pages de Venculo, p'ser incut-
pas d'la dno on la most p'storie feta de la persona de totich Colomes
de d'la dno, segun fella apudata a 25. jun ja 25. Agst. Fichia la propria
en la Sentencia, iust ala Deliberacio del Consell. *Joan Dey* Sentencia fou
publicada a 19. del mate. Te dita sa, finch preses e offe cas; lo
aporta ab tanta diligencia; fets; que nostra gentes varentes e *Joan*
homo. Cadunega da ques iusta en comana lo fella natural. Plus en
amor e carit, el se faza public; ari com onla cort se nra publicat
es tant atcos lo anire referiunt.

Dimarts 18

Dim. cas. a 19

Disjous 20

Dienedag 21. desetebec 1629

Disapre a. 22. a cadques arrivan fette gabas deponet
van de volde Barcelona chot in de non.

Dinneser a 23.

Dikuns a 24.

Dimanche a 25. de Setembre 1679

119

255

Dimanche a 26

Dimanche a 27.

Dimanche a 28.

OCTV BRE 1629

Dillens primer dia de Octubre 1629.

120

256

Dimarts a 2

Dimarses a 3

Dijay a 4

Dimen dees a 5. Octobre 1629

Disapre a 6

Dimen de a 7

Disapre a 8.

Eneste
vol 20
Escriue
des 2
fama
ara a
Diputo

Dimen

Dimen

Diputo

En estos primeros dias de octubre fennou remou desta Virrey no
vol restar en Barcelona, sino q' vol fer anar alli los señores
Elvius el Diputats al Rey, que la Real Audiencia de ordinari ha
de estar en Barcelona: jacci la Audiencia nos mou. Jata
fama tinguia lo Mestre de Motela que era Virrey, que ven
era anar ab tota la Audiencia a Tarazona: ja instantia de
Diputats lo Rey lo feu tornar.

121
257

Dinarts a 9.

Dimecres a 10

Dijous a onze

Dinner day a 12. 1629

Disputte a 13

Dinnerfe a 14

Dinner a 15

Dinner

+
Dinner
thin
fill.
heron
ser
by co
for la

Dimarts a 16. de Octubre 1629

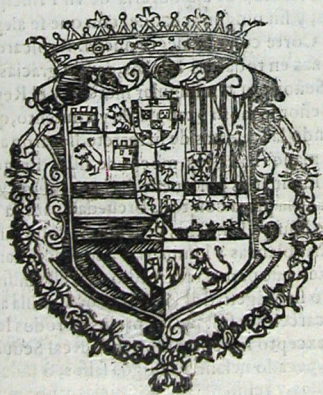
258

122

Dimarts a 17. ala mañana [†] fou dau nostre s.^r f. de des-
parrar ala s.^a Reina de España como repartir de un
fili. Vulla dau m.^r s.^r deus de bon en començament, y que visca
en may gloria sua, y exaltacio de la s.^a Fe catholica. Duse quese
ses may, se obraren totas by potes deus començament Reals, y des de
by començament fins al may pobre picaro de copina, antecien abe-
ra la ma al Rey y al Princep. donat li perabe. y santificat

RELACION DEL
FELIZ PARTO QUE TVVO LA

Reynanuestra Señora, en 17. de Octubre de 1629. dia de
San Florencio Obispo, Miercoles a las siete de la ma-
ñana, y fiestas que se han hecho hasta 21. de
dicho mes en la Villa de Madrid.



CON LICEN.CIA,

En Perpiñan en casa Luys Roure Librero, 1629.

Disen de ay a 12. 1629

Disposse a 13

130007296

D

D

Iercoles à 17. amanecio claro, apazible, y
M. lindo dia, alborozandose ya con el buen
suceso que auian de tener estos Reynos
aquel dia, y à las seys de la mañana no le auia dado
à su Magestad de la Reyna ningun dolor; tuuo-
le cerca de las siete, y dadas las siete, fue Nuestro
Señor seruido de alumbrarla de vn Principe muy
lindo, y sin ningun achaque, con que se alegrò to-
da la Corte con tan alegre nueua. Repicaronse las
câpanas en todas las Iglesias, dando gracias a nue-
stro Señor por tan singular merced, y el Rey nue-
stro Señor se mostrò tan afable y contento, que frâ-
queando las puertas de su retrete, llegaron a besar-
le las manos hasta los moços de silla. Pregonò la
Villa luminarias por nueue dias continuos, y desfo-
cuparon la plaza con toda breuedad para la masca-
ra que huò à la nôche, de señores, con gran suma
de achas blancas y luminarias, con tanta cantidad
de luzes, que parecia ser medio dia, este mismo dia
mandò su Magestad al Presidete de Castilla abries-
se las carceles, y soltasse los presos de todos los de-
litos, excepto los contenidos en su Real Sedula, sal-
sarios, pecado nefand, testigos falsos, ò induzido-
res dellos, y resistencia à las iusticias, y por muertes
por atrozes que fuesen, componiendose con las
partes, todo lo demas se remite y perdona. Fue de
ver la fiesta que celebraron los presos en las carce-
les,

D

D

Disposse
Hueras
fitt. Vub
henos y g
ser nate
los commu
ter la m

Io
ta

de

ge

te

de

luz

ra

las

rab

que

Dic

laci

te d

jada

dam

V

y à

Con

mue

fali

y fue

de la

fante

hone

fante

Dimarts a 16. de Octubre 1629

258

127

Dimarts a 17. de la matina ⁴ fou deu nostre s.^r se uic des-
taurats ala s.^a Reyna de España dona repart de vn
fill. Vulla deu nre s.^r notats rebon en temmel, j que visca
benoy gloria sua, j exaltacio de la s.^a fe Catholica. Anse gues
ser mat, se obriren vny les portes dels camars Reals, j des de
los camars for al may sobre picaro de cofins, antecien abe-
ra la ma al Rey j al Princeps. Donat lo perabre. Y don Dies

les, de inuenciones y alegrías que hizieron, como
tan interesados.

Lueves à diez y ocho ocurriò toda la grandera
de señores y caualleros à dar la nora buena à su Ma-
gestad, adornados ricamente, con ricas joyas, y es-
te dia salieron las tres guardas de su Magestad, y
demas criados con la librea que se les fuele dar tan-
luzida, que estaua hecha para la jornada de la seño-
ra Reyna de Vngria, todos con tantas plumas y ga-
las q parecian vna primavera. Succedio en estos pa-
rabienes vn caso ridiculo; entre otros caualleros
que llegaron à besar la mano à su Magestad, fue dō
Diego de Meneses Portugues, y tiene oficio en Pa-
lacio, llegò muy arreboçado, y quando estuuo delā
te del Rey sacò vnas sonajas, y dando muchas soli-
jadas, se entrò donde estaua la Reyna de Vngria y
damas, cauando mucha risa.

Viernes à 19. se fueron continuando las fiestas,
y à la noche huuo máscara de los Aguaziles de
Corte, con muchas achas y luzes: huuo el Sabado
muchas inuenciones de fuego, y el Domingo à 21.
salio su Magestad con sus dos hermanos à cavallo,
y fueron à nuestra Señora de Atocha, à dar gracias
de la merced que les ha hecho: yuà el Rey y el In-
fante Carlos vestidos ricamente de color, aunque
honestos los vestidos, con muchas joyas, y el In-
fante Cardenal con su habito: hizieron quatro ta-
blados

Diuen de ay a 12. 1629

Disputa a 13

blados adornados con brocados y telas, en la plaza de Palacio, plaçuela de la Villa, plaza mayor, y enfrente de Anton Martin, donde representaron a la yda y buelta, quando su Magestad passaua: estauan las calles y plaças hasta nuestra señora: ricamente entoldadas, y su Magestad boluio de noche quando todas las ventanas y balcones estauan llenas de luzes y faroles. Yua su Magestad tan ayroso a cavallo, y tan apazible de cara que se heuaua los ojos y bendiciones de todos.

LAUS AN DEO.



Dijous a 16. de Octubre 1629

258

127

Dijous a 17. de la matinalada fou deu nostre sr. ja de des-
tinars als sa Reina de España com a Regent de la
Vella deu mra sr. d'arabí sobre en començar, i que visca
honor y gloria sua, i exaltació de la sa fe Catholica. Dins gress
ser nat, se obriren ruy by portes de las Camaras Reals, i des-
les Camaras fins al nos pobre picaro de cosina, antecien abe-
rir la ma al Rey i al Princep, donatti lo perabe. X don Diego de
Meneses, Portuges, hu de los rha Camaras del Rey, le entra sonat
una sonajol, ala porta Portuguesa. Esta mdua arriba a las
celas de empurtoys ala 5a. Duquesa de Cardona, a 29. del matea.
i se gracias aulaly consols, i all au la Comunitat, i Conueito, i alay oracions
de la Santa glo endorma a mi dia i al veyre repican entas las paray.
la Dimecres ala Egliseja major hi haque missa de gracias, i processos

Dijous a 18.

Dimanche 19 de Decembre 1619. Juresti en Barcelona lo cavalier
d'Arcañes de España; la citat de Barcelona, pour Vostre gneral
alla digne entre l'Arcañes et de quese Seigneur L.

Dislayre a 20.

Dimenja a 21.

Dimurs a 22.

Dinender 19 de Octubre 1899. Sucetti en Barahona. L. 1

[illegible]

These are groups of young people who have been
developed in an organized way, and who are
able to do a great deal of work for the
community.

Il vostro merito ha meritato per me
che io la scrivo con amore

Diapet. Mancini

Wm. Smith

Dimas

Dime

Dijon

Dina S
de antike
ab Convent
i la obla

Dimarts a 23. de Octubre 1629

260
124

Dimelnes a 24.

Dijous a 25.



Dimarts a 26. La ciutat de Barcelona firmada; i posre des posres mes
de artilleria ala terra nova denot lo beluant de mig dia. Fuyam los
al corruets morcos; i los apretos que la una mira al Caluont d'altre
la otra al bestio de la plaza d'Albi.

Disapte a 27. de Decembre 1629

Dimensie a 28. En la seu de Barcelona, lo Consell de la publican
proposo lo quincea noua insua de la Nativitat del st. Josep de
Baldagui Carlos Domingo; deute fetsabo.

Disapte arg. arriba en Castels Corcau capes de Lucerna: f'lygal
lo Eaceta q'era a casa. dona Catharina la muller, que son f'lygal
Don Antonio de Aray; Corcau, esta provehit cadunor de son
onde. en lo Mediconat de Caspo, d'la lanta seu de Corcau
que val si mil de canya cada. x que vaca un canonicat a proviso del
Castel; Capitel, lo Bisbe lo bol d' un Corcau per, y lo Capitel y lo don Anton

Dimarts a 30.

Dimensie
fil carcer
Corona p
a latorge

Aquest me
don fern
junt: j'ab
ha pel de
que apor
com lo sol
cap los vrb

En aquest
corona a
ha fet veia
los habitans p
lo venie don

261
125

byual
terial
e son
or du
del
Antonio

in questi mesi es. nella Pazzaria del Col. con poca de-
bita a quanta viue per la ciuita vifera puerile del Blato
e che ci sia una ~~nuova~~ nuova reggia e guardara. Dico di
habitar per quanta pochi più faciatore, togl. e adde guardara, i
venero del col. 488.

NOVEMBRE 1629
Dijous premier du de Novembre 1629

Dimandez. a 2

Dijagré, 3^e / Je sennana ha fuenhit en carai: que los, ol-
dos dhy Calles de Espana, han moss; poteser enla arena
un gentil hom. Ena aquest joue. Aroones natural de labaiad
que passau a Malin. E pen des lo habit de st. pan: aportauo algun
diver: sabido alguns solots del mateza nacio; patria lo mabalen
probaren; entostar en ala selma. Descubriu hu de la mateza con-
pata.

Per orde del Governador, fice pue lo Cap de guerra de la Ciudad; e alguns
alguns archibis plo cas del hacho dret alal pelgas. Que quer lo Rey, nro
nost senbi; pinto no afel ober als Consellors la Naturales del Princip.
Baltazar, Carlos Domingo. y aca fies si la Ciudad nroa fies ninguna de
mofato de alegria.

Dimandez a 4.

Dijous
Dijagré a

Dimandez
fis gallo
princeps

Dimandez

Dijous
nroa de
celona, d
en Parisi
laray de

ento mo
del prin

Viene a 5. de Noviembre 1679

262

126

Muerto a. 6. en Barcelona, entre quatro y finch de la tarde
6. palcos de España, con las afor almaris pla. Noticias de
princeps de España Don Balazar.

Viene a 7

2. 6. =
aroma
bayad
algun
blan
Com-
algun
y nief
ap.
a de

Muerto a 8. de Noviembre a Figueras, Philip Sorribas Canales, Hijo de
trino de Nueva Ciudad de Honorat, Embaxador de la Ciudad de Bar-
celona, tierno al 81. Auch de Fesia Viray de Caratuna quey roba
en Porpinto. Dingo Van pla de las pagas entre los sol dros de la Ga-
lery de España y la Ciudad. Partien de Figueras a. 9.

~~Viene a 9. de Noviembre a Figueras, Philip Sorribas Canales, Hijo de~~
~~trino de Nueva Ciudad de Honorat, Embaxador de la Ciudad de Bar-~~
~~celona, tierno al 81. Auch de Fesia Viray de Caratuna quey roba~~
~~en Porpinto. Dingo Van pla de las pagas entre los sol dros de la Ga-~~
~~lery de España y la Ciudad. Partien de Figueras a. 9.~~

Diuenes a. 9. de Nouebre 1699, comysen en Barcelona
me ffectas dela Nativitat del Princep Enriquet Carles Borriago
i continuan segons la stampa ahi entablada de ab ass
seglestale

Disapte a 10

Dimanche 11.

Dimars a 12-

LV
y lu
ma
Ba
ci

DI
de
CO



finca de q
que de im
a V. Señoria

Diue d

263
127

LVZIMIENTOS FESTIVOS,
y luzidas Fiestas que en la Insigne (y ja-
mas alabada como se deue) Ciudad de
Barcelona, se han hecho en el feliz Na-
cimiento de su Principe, Baltasar,
Carlos, Domingo, que Dios
guarde muchos años.

DIRIGIDO AL CONSISTORIO
de los señores Diputados del Principado de Cathaluna.

COMPVESTO POR DON NOMAR
DE ABLAS.

SEÑOR.



Las Presumpciones de v. ro. soberbias con el buelo altanero acompa-
ñado de tan flacas fuerzas, como son alas de cera (cuyo desvanecimien-
to pagó en tan infauslo precipicio malograndole el Sol sus desfeos, pues
derritiendole las alas dió justo castigo á tan necia arrogancia por ha-
uer pretendido hollar con sus plantas las eternas Salas) es vn bof-
quejo y pintura de lo que pretende mi tosta y ruda pluma descriuir en
locucion larga y mala luzimientos de tan celebres fiestas: el ofiio es
muy alto, poca mi capacidad para anhelar á glorias tales; pero en con-
fiança de que V. Señoria ha de amparar mis desfeos, no dexaré de dirigirle esta accion para que
que de immortalizada con tal patrocinio, y con tales alientos pueda assempre aciertos en servir
á V. Señoria.

De V. Señoria.

Don Nomar de Ablas.

A

SABADO

Dize dies a vi.

S A DADO A los diez de Noviembre Año 1699, llegó la nueva de como Dios
havia sido seruido de que amanciesse con vn parto tielté de vn Principe muy
hermoso, para biendellos Reynos la Reyna nuestra Señora. Recibió la Ciu-
dad la Castillay en muchas del amor y regozijo que siempre a sus Reyes

y Principes ha mediado determinaron los Magnificos Concelleres, y bajo
juegos de Menestres, hallasen y se hallaron, repartidos por varias partes, hazian el
y diez de Noviembre admirable conuensa a los Gentiles, y lo romian de la Ciudad, por lo
dize que la musica conuocaron este gran Pueblo que se escapio todo por los muros, alho-
nos trose todos los coraçones en una alegría vniuersal. Derriamose por la Ciudad el con-
fento de tal nueva, el siguiente dia, que fue Domingo a los onze del mismo, en que la Igle-
sia se leja aquel que con media copa, que dio a vn menestero supo grangear glorioso
nacion del santissimo Sacramento empezaron a tener todas las campanas de la Ciudad, la Ele-
disparando otra vez los Baluartes y Castillos toda la Artilleria. Fue este dia muy gozoso
y alegre, para el regozijo vniuersal que causó esta nueva, como por la columna de or-
dinaria y antigua que tienen los de esta Ciudad, en yse a visitarla Iglesia del glorioso
san Martin, que dista de la ciudad de la Ciudad media legua, salieron muchas señoras en
carroas, ten yrofas, y bellas, que tenerlo el Sol de que no le quiesse su Imperio siem-
pre quito alumbraillas y luzir en su Elphera: aunque fue en vano, pues cedio su luz a las
bizarras: figueron muchísimos, Cavalleros a cavallo, que diefros en ambas fillos en-
nararon lo ayredo de sus cuerpos, figuendo y cortejando a las damas, accion propia fuya
la de una gente de inferior fortuna se figuo apic, repartiendo en tropas por aquella
campesay en infinitos moños: hizieron colquillas a los pies, que agiles y bullicio,
los formaron en grupos mudando al tiempo, por otra parte miraban blancos manteles,
en gente al recador que sacrificauan sus contentos al Dios Baco, que en tales fiestas
nunca dexa de presidir, ministrando en la paces y coreos guiso para el celchro: Crecio
el gullo bullicio del saber que la Ciudad havia mandado publicar Luminarias, y mal-
caras para las fiestas del nacimiento de nuestro serenisimo Principe; así con tener vn
Principe, y Carcellos en tan cerca, se alegró la gente sumamente: Publicaron las Lu-
minarias, diuulgose la nueva, y la Ciudad y Diputacion se dispusieron a fiestas, como en
semejantes ocasiones suelen, y acolumbran mostrar lo prodigio de sus grandezas.

Lunes a los veinte y cinco del mismo la Diputacion, como a cabeza que es de este Prin-
cipado, y como a tal tiene el primer lugar en todas las cosas, se adelantó y celebra
fiesta de san Jorge, Patron de la Corona, y en particular de este Principado, por haberle re-
tido por tal siempre los primeros y antiguos Condes de Barcelona, y todos los Reyes de
Aragon sus ascendientes, con la mayor solemnidad que se puede pensar: elhaus todo el Té-
plo colgado de riquísimos bracedos, el Altar adornado de muchas fuentes de oro y pla-
ta, haziendo de Pontifical el Obispo de Lerida. Después del Eccliesiastico en el Principa-
do: empezose el Oficio, que en abismos de musica llenó el ayre de suavisimos acantos:
asistieron los Concelleres, y Gobernador, predico el Padre fray Fernando Carmelita de al-
calco, hombre de conocida virtud, si conocida letraz, y en lenguaje si peynado en la lo-
ca, breue en las razones, dio la norabuena del nacimiento del Principe a Rey y Rey-
nador de parte de la Diputacion y Principado, dexando referuado lo de la Ciudad, y Goue-
rnador en la Seo, al Padre fray Alberto ramirez Carmelita de calco al Domingo venide-
ro, el Obispo de Lerida: uiso este dia encañar, que su mano liberal sabe llegar al estremo
de prodigio, combindando a coner a todo el Confortorio, referir los aparadores de plata,
la pulicay ornato de la casa, el concierto en el mayor Historiador piden mayor volu-
men. Después de haue: comido se fueron los Diputados a la Diputacion a ohr Vísperas,
acompañados

G. 1713

A

Domingo 12-2

acom-
dichos
Dama-
tos por
la mu-
El
en las
asistió
del Te-
nenci-
moli-
para
cedi-
esta-
no tu-
rofiro
nes:
negre-
jugan-
de cal-
venta-
canon-
asistió
de tra-
fenz-
ellos y
lla Ge-
Bell-
meu-
dio vn
go de
do que
nunc-
curso,
Acaba-
ados

R
QVE

T
Ror
fale
min

Dine de

como Dios
incipe muy
dio la Ciu-
sus Reyes
res y habio
ar quantos
naban fital
cria, por lo
cria, por lo
dad el con-
de la Igle-
por glorio-
Seo la Ele-
la Ciudad,
ay gozoso
bre or-
l glorias
ñoras en
erio fien-
la luz a las
galas y
illas enfi-
pudora :
or aquella
bullicio,
mablete,
males fiella
o: Crecio
as, y mal-
tenen vn
on las Lu-
como en
as.
este Prin-
celebró la
puerte re-
Reyes de
do el Té-
por y pla-
Principa-
sacento:
clita def-
en la lo-
ey y Rey-
y Gover-
venide-
el effren-
de plata,
ayor vola-
Visperas,
mpañados

acompañados de toda la Noblez de la Ciudad, precediendo sus Maceros, o guardas de los dichos Señores con sus tapas al ombro de oro y plata, con sus ropones o jubres vestis de Damasco, de color morado, (ceremonia Antigua que oblerua y guarda dicha Casa, en actos palatios) dixeronse las Visperas con la misma solemnidad que el Officio, grandiendo la musica nuevos aplausos en los oyentes.

El Domingo despues, que fue a los diez y ocho del mismo mes hizo la Ciudad su fiesta en la Iglesia Mayor, dixo de Pontifical el Obispo que es desta Ciudad, don Juan Sentis, asistieron a este año los Concelleres y Gobernador en la forma que suelen la grandezza del Templo, su riqueza y la curiosidad de las colgaduras, los Santos de oro y plata que tienen, sabiendo que en la Catedral desta Ciudad se supone todo, el Padre fray Alberto Capa para bien a sus Magestades, del nuevo Sol que les nace. La tarde se dispuso para la Procesion como el dia del Corpus, que fue muy deudosas las calles por donde haia de passar, no tuvieron que imbidar a India y Albalas ventanas ocuparon Damas, que en los colores roellos y fayciones diuinas causaron cuydados, y al mismo Dios de Amor dieron aspones: las calles, el concurso de la gente no las dexó vagas, allegóse la noche, y al tender su negro manto, empezó la Ciudad a arder en Luminarias y fuegos, que fue dilatar el dia: jugando de quando en quando los Baluartes, y Castillos la Artilleria, el Palladino que va decalla el Duque de Cardona al Bombardeo de San Francisco el Real, estaua todo aquel ventanaje pueblo con achas, y en el Salon de la misma Paente, en instrumentos musicos, alii de dia como de noche huyo tanta cantidad de Mascares luzidissimas, en diuersidad fies, porque con aquel distraxo, maseca, nadie lo parece, como los retadillos de Madrid, es Gecula Guardiola, y el Conde de Perelada empezó el Sarao, sacando a la señora Maria Bellafilla, y a la señora Maria Paug, que hermoseando aquella Sala dieron nuevos broys al dio vna merienda a las Damas, en donde siruieron muchas fiambreras y dulces. Los juegos de Menestres que estauan repartidos por el Lugar passaron de ochenta, que causan mucha general alboroto, no estuieron ociosos, pues hasta la media noche en todos ellos canto, voces y grita, que por las calles dificultaua el camino por la muchedumbre. Acabados estos aparatos la Noblez se dispuso toda para vn Torneo, que para los aficionados a la Poetica, le he escrito en verso, en la forma siguiente.

RELACION DEL TORNEO QUE HAN HECHO LOS CAVALLEROS DE BARCELONA

en Regorijo, al nacimiento de nuestro Serenissimo Principe, Baltasar,
Carlos, Domingo.

SILVA.

Trompa sonando de metal famoso
sale la fama de su centro hermoso,
muniendo al mismo viento

atropellando sombras
nubes que el Sol desfogea por Asfombas
pretendiendo que agora,

A 2

yen los

263

127

Diez días a vu.

y en los montes mas bucos
almas informa en apacibles ecos
su clarin celebrado
con trampa lenguajera
a la imaginacion venja ligera
en accion tan festiua
llenando el nombre solo
de esta Ciudad del vno al otro Polo
cantando sus hazañas
que enseñan las Historias
del tiempo pasmos, y del mundo glorias,
que en las fiestas publica
que oy a nuestro gran Principe dedica,
mostrando en la grandez,
y en illustre Torneo
la voluntad, y Amor con el desseo
que de seruile tiene.
T oña en medio el Borno
se erigir a tubiado para adorno
palestra illustre de faccion tan Noble
en donde todo armado pieca doble
admiracion, y asfombro
à todo entendimiento
que se dedica al celebre ardimiento,
de juvenat logana
que ofitendo sus brios
en galas y colores
al mismo Amor podran matar de Amores
Turgos de Menestruiles
repartidos por bandos del Palenque
con sus ropones blancos nacarados
alternatiuos nos doran curyados
en diferentes pueflos
de la preñada Plaza
se veran de las damas las mas bellas
emulacion del Sol y sus Estrellas
en los rofros hermosos Seraphines
que con sus bellos ojos
las almas aprisionan amanojos,
y en los donayres hijos de sus gracias,
que despiertan el gafo
en inuentuos y atrafuiuos rayos,

van produçien do Mayos
porque el tiempo venere
esta beldad que a los demas presiere
que ya los Elementos
en ella admiraran nueuos portentos.
Pero ya les auian dobles, caxas
(ca)horifono cfirepio, y gallardo
alentando los pechos valerosos
à combates Marciales hazanofos,
que don Layme Catlar es el primero
que con bella quadrilla
los vientos licenciofos acuchilla.
Don Miguel Agullo, con don Francisco
que de luient abraja el apellido,
a los nueue podran oy en oluido,
Don Iusepe Terrer, ayrofo mofa
caufa en los coraçones alborofos,
aquel don Diego y lanoua illustre
que esta quadrille cierra
hara que tiembie el mundo de su guerra,
y en las armas radiantes
se miraran del Sol luzes brillantes,
y en reluzientes hielmos
mil plumas que en colores
a la Aurora le hurtaron los albores,
la gala verde y oro,
que prodiga de si nuncia tesoro
passearon el puefio
con yrbana y decente pulicia
enferando en sus brios
que al Sol pueden facar à defasfos.
Ya don Francisco Sala
con las fuyos tambien llega marchando
al mundo todo admiraciones dando.
Don Ramon Torres va siguiendo ayrofo
los passos de su Cabo de Quadrilla
contado por nouena marauilla,
Don Lnyx Sans se allega
con vin Magin de Gualbes,
y don Ambros Gallart que es el postrero
temido por su mano, y por su hazero,
en oio y en leonado facan gala

tan rica y tan vistosa
que la curiosidad no es como ociosa.
Don Pedro y la llega
que en mirar su belleza
todos han de juzgar no ay mas grandezas.
Don Juan Godofre Robledo viene
que de cuerda y galan el nombre tiene,
con aquel diestro layme Magarola,
en donde la desliza se acrisola,
este de Lupia gran don Francisco,
esta quadrilla cierra
tan ayrosa y galan y tan medido,
que solo para fiestas ha nacido,
color de Raso azul, y de sus Salas,
que intermedia la plata honrar sus galas,
y en ornato luzido
asistiendo de el arte los primores
se atreven exceder del Sol fulgores.
Y don Thomas ayrofo Fontanete
por luzido y galan bien se entremete,
y en el Mucial combates,
y con sus quadrillos
al alma mucifra, fulgidos azeros,
Don Juan Terror le sigue,
que al compas de la Caxa
no cederá a ninguna la ventaja,
la fpe Maduxer siempre brizjo
con su luziente espada
ay dexará la embidia castigada.
Don Juan Camps y Falco con modos varios
sin asombro galan de los contrarios,
de usar y de plaza
realzados colores
sacan gala luzir/osa
tan rica en todo como bien vistosa.
Agora es tiempo pluma
que si te has de cargar de grande suma
cobres con tu Mula,
pues estas en el trance, y no se escusa
este que viene agora
don auisp de Cardona
de amable aspecto, y gentil persona

283
1217
ques de Montegut Conde
que a los demas passados corresponde
el valor y Noblezza.
hijo de Oms, de Real Origen,
tan gallardo, y tan bello,
que al mismo Dios de Amor bulgo de vello.
higucl de Oms le acompaña,
con Benito Lluas a quien la fama
por vno de los Godos oy le aclama,
Buenaventura ques de Gualbes llega
que viento en popa por el Mar nauega,
con aquel don lusepe
que de Oms el lustre ostenta
que bríos y donayres gallardeando
su Marauilla al Sol va remecando,
cuyas galas famosas,
negro, y plata componen,
con armas relucientes, relevantes,
de aquel rubio metal, que la India cria,
diversidad de Pages
que ya de esta grandizra tiran gajes,
a lo negro vestidos,
aunque graciosos, siempre comedidos.
El Visconde de toch se viene luego,
de quien toda alabanza
según lo que en el oy yo reuerencio
es mejor la entreguemos al silencio
porque el humano acento
no es capaz de cantar tal luzimiento.
De Semmanat vn don Alexos entra
con don Diego de Vergos en quien se miran
las gracias juntas, con que al Orbe admiran
de sus talles nacidas
que grangean de el pueblo coraçoones,
diuulgando a la plaza
ayrosos cuerpos, enlazada traja
mira como si agora ya lo vieras.
Don Ramon Semmanat blandiendo el bastia
que fuerzan rigor no le contrasía
brillando al Alva flores
Tornafoles cambiantes
que exceden los finisimos diamantes,
de Caldo

Que dice a v.

de Calid don Insepe
en aqueſta ocaſion es bien que trope,
que ſu gallardo talle
con ſu illuſtre valor, ſangre y perſona
vereciter el Lairo, y la Corona,
ſu gala entre ſamfoſ arreboles
en lentejuelas multiplica ſoles,
en oro rientes, y en leuado
todos juntos y iguales,

calas y toneletes,
en los hielmos lleuando marinetes.
Dixo la ſama con metal ſonoro
eſta es la ſieſta de mayor decoro
que es muy juſto que buelo
por ſus dueños nombrados
de la cuna del Sol, a los eſtrados,
que por los Indios illumina y dora
eſta ſuccion que el tiempo la mejora.

Dilatose el Torneo de los veynte de Nouiembre haſta los veynte y dos de Deſiem-
bre, porque ſe aguardaua ſu Excelencia don Gonçez Suarez de Figueras, Duque de Re-
ria, el qual eſtaua en la fideliffima Villa de Perpiñan, que como a Vitrey que es de
eſta Ciudad, y Capitan General en los Condados de Roſſillon y Serdaña, importaua ſu
preſencia en los pueſtos de la Frontera en negocios tocantes a la guerra; y hauiendo he-
cho en ellos las fortificaciones neceſſarias, y dexando reforçados los Caſtillos, y preſi-
dios de Soldados, municiones, y baſtimientos, como a buen Capitan General, todo a fin de
que el enemigo no pueda lograr los intentos, como tiene imaginado. Y aſi dexando to-
das las coſas tocantes a ſu gouerno bien alientados, ſe partio de Perpiñan a los dos de
dicho mes, y entrò en Barcelona a los ocho, a las quatro de la tarde acompañado de la
Guardia de los Caualleros Ligeros de Perpiñan; ſalieron los mas Caualleros a recibirle go-
zoſos de q̄ viniere a alegrarlos con ſu preſencia, ya que con ſu auſencia los hauiya dexa-
do tan trilleſes. fueron a beſarle la mano todos los Titulos y Señores de eſta Ciudad, y el
Martes los Diputados le embiaron Embaxada, ò Legacia por dos Caualleros, que fue-
ron don Iuan de Iofa, y Miguel Iuan Tauarner, ſuplicandole fuieſſe ſeruido honrar el Prin-
cipado en aſiſtir con ſu preſencia a la ſieſta que publicaua para el Microcoſmos, ſeleſſen-
do el Nacimiento del Principe, en vn Torneo. Al qual aſiſto el Duque de muy buena gana:
Los Maefſtre de Campo de dicho Torneo, fueron Iulpe de bellaſilla, don Iſau Dardena,
don Iuan de Eril, don Luys de Eſcallar, el Comendador Francisco Miguel, y Francisco
Puiggener. Los lueros eran, el Diputado Militar Francisco Geronymo Sentis, y Miguel
Iuan Tauarner, don Iuan de Iofa, Beltran Deſualis, y Francisco Vallgornera y Senjullito-
dos luizidiſſimos. Los Premios que ſe dieron, fueron ſeyſ, en primer lugar ſe dio a don
Tomas Fontanel el de Pica, que era vna Baadilla de oro, el ſigundo de Eſpada a don Iuan
Terret vn Cabelluillo, en tercer lugar ſe premiò a don Anton de Pera Purrus Viſconde
de loch por mas galan coſas arracadas de oro ſembradas de muchas Perlas, en quarto
lugar de mejor quadrilla a don Francisco Sala con arracadas de Eſmeraldas, a don Iſepe
de Cardona Conde de Montagud preſentaron vna Cruz de oro con piedras finiffimas
por mejor inuencion en quarto lugar, en ſexto lugar premiaron a Iayme Magarola con
vn quadro de oro rodeado de piedras.

Lunes a los diez y ſiete de Deziembre amanecio hecha primanera no obſtante que por
dos o tres dias antes parecia que ſolo hauiya deſatado en las lobregas y obſcuras pribo-
nes y bondiosos cenos los vientos, que que deſenfrenados vſando de ſus juridicciones con
toruellinos que formaua en poluoſos ponía en los ojos vnda de ambicioſos, porque no
vieraſmos tantas glorias; pero con todo eſſo no les fue poſſible, porque el Lunes el Rey de
todos los Planetas, que eu la quarta Eſphera, ſu rayos luze y incendios cauſa, quifo ſeſſeſſe
eſte dia y repozarle con ſu preſencia, ſuſtentando con mayor fuerza que nunca ſus luces
a nueſtro Emiſphero, deſtecerando las nubes que en forma de negras ſoubeas, y ocaſa nos
negaban ſu reſplandor luminoloſo, y con ſu calor templò el rigor del frio que venia ya en-
trando

trandor, alzó el viento, mostrose el cielo despejado. Y así este día se dedicó para la fiesta de los Toros, tan deseada, y nunca villa en Barcelona, como agora, juntamente los crecidos gallos, de la Deputacion en ellos, corrieron los Toros en el Borna, Plaza capax para acciones tales, ya dedicada para regocijos festivos: en donde los Cavalieros de aquel tiempo, por una parte y por otra, en donde los Carpinteros, si mostraron cudiada, diligencia, bien edificatos andamios, encharon sus primeras, y se conocio perficionar mucho el arte a la natural, a las doce de medio día y estaba todo lleno halla los tejados de las casas. Tengo por cierto que se equipara la gente que acudio, fino se cuenta ya en número, y se estremeció. No tengo que aducir que los Diputados con tal peso como no la misma prevención que para el Torneo, mandándole combidar con Embaxada de dos combidados por don Galceran de Peguera Syndico ques de la Cofadía, y Concejo Real Diputados, a las dos horas. En esta forma precedíanse primero muchos juegos de Mesa seguan los Maestros de dichos señores, con Mayas de oro y plata, con sus vistiduras de Damasco de color morado: luego se venia a cavallo el Diputado Militar Francisco Gerónimo Sentís a mñe derecha y a la izquierda el Diputado Real Iusepe Miguel Quintanilla, llegando en medio don Pedro Antonio Serra Obispo de Lerida Diputado Ecclesiastico: siguiendo despues los tres Oidores, Militares, Ecclesiasticos, y Real: Observando la misma forma en la entrada que los Diputados: que son por el Estado Militar Francisco Marce Del que en tropa entraron todos los Oficiales de la Casa, que son muchos. A las tres entró su Excelencia acompañado del Governador don Alexande Marimon y Infer, y Toti delante de las casas de don Federico Meca, de donde el Duque honró la Fiesta: el Correo oficial lo que se podía imaginar de bien dispuesto, effeño de Francisco de Vallgornera y Sentís. Corrieron los Toros, que en la hieze me obligaron a divertirme a olmosen primer lugar vna Saluilla de plata labrada, en segundo vna Calderilla, en tercer vna Barquilla, en quarto lugar vna Taca con sus bocados, todo de plata, y en quinto de algunos en el ayre, ya a otros postreandoles por tierra, y de quando en quando prosu reparados a trechos por la plaza de ridiculo traje: la gente con el incentivo de los esta premios se animó, y se abalanzó, y por esto salieron algunos estropeados: por postre de salitrada materia en humo de ceo, que disparando rezidos y dispariéndose fu con nosotros, la gente despejó los Tablados y Plaza, y yo cierró este discurso, pretendiendo no enfiadar a los Lectores. Vna litta partida se está preuinendo con otras fiestas, las quales se aguardan para la entrada de la Reyna de Vngria que Dios guarde.

*Con Licencia de los Superiores: En Barcelona, por Estevan
Liberós, en la Calle de Santo Domingo,
Año 1630.*

Dice diez a v.



Dino

Dino

Dino

Dino

Dimanche 13. de Novembre 1629.

263

1211

Dimanche a 14.

Dimanche a 15.

Dimanche a 16.

Disputa a 17 do Novembro 1629

Disputa a 18.

Disputa 19

Disputa 20.

Direttes à 21. de Novembre 1639

264/28

Direttes à 22

Direttes à 23

Direttes à 24

Dimarts a 25. de Nouembre 1629. Noua de Madrid, y hola
me es, para que en vobos que ay cartas se lean y procure
y cavallada hispana feruiente de sus nobres. No se da mini que
se le donat p oar o storia. Pero auto 16 de Soffonay se
havi presentat en fante de Cataluna, y li quis representat los mon
uementos que p aya hi auto. y p en Cataluna y auto mes gent
que organt.

Dimarts a 26

Dimarts
Dimarts a 27.

Dimarts a 28

Dimarts

Dimarts

En aquest
que tractat
es de cont

il, g'ale Re
vécua de
m'm que
S'lonay se
als les mon
me g'ent

Dijous a 29. de Novembre 1629

165
129

Dimen des a 30.

In aquest temps s'aua fenne, q' le Roy auia mort al Vieu
de cast p'prie s'm tomes a Bechevaix fou des segons lo
est'le contat a T. y. 8. de ceptre 1629.

Decembre 1629
Dixième premier dia de Decembre 1629

Dixième a 2

Dixième a 3

Dixième a 4

Dixième

Dixième
des m
Capitum
ma afe
matern

Dixième
vieux le
pha G
a
saper

Dixième

Dimecres a .5 de Novembre 1629

266
130

Dijes a 6. Lo vicej parti de Persina a Barcelona; i arribà a
dormir a figueras a casa de D. J. de S. Abbt com ha. Afflor de la
Compania General en la Compuenda, lo ania visitors. Nohem molt bejst
na ofensa; cubria; tractame. sempre de v. m. posarà cofes altes en
matern de histories de latinitat; i capella.

Dijes a 7. Don Comte de Figueras Duca de Achaia
vicej locj i Capita Gral del Principat de cas. parti de Figueras
p. la guerra, abbt defensa de Japote via de la Coma culada conceptio
de la g. i. lo diuinitat, seguita abbt, var las pestes; i Tornerg
sijon pla nativitat del Princep Don Baltazar.

Dijes a 8.

Dimarts a 9 de Desembre 1629

~~Dimarts a 10~~

Diffunt a 10 Don Alexandr Cardella de Corona, Baro de Folgoas, pte Duch de Feria Vice en Cardena, fou creat Comissari General de laforge compantias de lanalleria, des gents, homines de armas de las guardas de Castella, y de la mte auxa en una de pla guarda del aguest Principat; y foud llocas de Porpintan y de compantias feren poch profit, y mte gaste al Rey, y als terras; y per teuren molt p les superuicia, com f auat p l'heuen.

Dimarts a 10 de

Dinées a ¹² de Decembre 1629

267

131

Dinées a ¹⁵ de Decembre 1629

Dinées a Laborge

Dinées a quinze

Dimarts a 16 de Doçtrina 1629.

Dimars a 17. Me enmolabí de Tencana dehes, quem duna
fins a 14 de març. e indomptem les hermanas, e de la de Dina, que herman
morts fins a 14 de març, e fins a 14 de març. e fins a 14 de març.

Dimarts a 18. Arriba noua a Castella, que alloch de Praxano prop
Baga hi aia pesa; ja l'ley de Barcelona e primas re aia hagut e
finet, hi aia enuia al Doctor Fideleth Nollé, e lo Virrey de Jugo de l'her
sus Nollé aia delectat ena pesa; e lo jurde de l'her e l'herman. L'herman
de l'herman hi enuia al Dr. Soler, Figueras al Doctor Vitor, aspe. l'her
Cheringia, e l'her al Dr. Nollé, l'her, and Miguel Teon d'her, e l'her l'her
rancia. La l'her l'her hi enuia. Tercer relati no aia pesa de
clara fins Bubors, e Carabunchos, e l'her de mal contagio. l'her
aia de l'her en l'hera feren pulgas horradament. Corregue l'her
l'her, e l'her Nollé hagueren perillat de la vida; per e lo poble lo
aia empres, que e l'her Virrey e l'herman. Que lo Virrey ho aia
reacat, per e l'her de l'hera fins
no vingues la Reina de Hungria en
Castella, e l'her la embaxada en l'her
l'herman e l'hera de l'her de l'her. Per
l'her de l'her la l'hera l'herman
de l'her 1630 la l'her l'herman
l'her de l'her l'herman e l'herman e l'herman
l'herman de l'her l'herman e l'herman e l'herman
a l'her l'herman.

Dimarts a 19

reacat, per e l'her de l'hera fins
no vingues la Reina de Hungria en
Castella, e l'her la embaxada en l'her
l'herman e l'hera de l'her de l'her. Per
l'her de l'her la l'hera l'herman
de l'her 1630 la l'her l'herman
l'her de l'her l'herman e l'herman e l'herman
l'herman de l'her l'herman e l'herman e l'herman
a l'her l'herman.

Dijous a 20. de Septembre 1689

268

132

Dimanches a 21

Dijapre a 22

Dimanche a 23.

Diletti a 24. de 1629.

ordina 16. de 1629.

Diletti a 17. de 1629. de 1629. de 1629.

Diletti a 17. de 1629. de 1629. de 1629.

Diletti a 17. de 1629. de 1629. de 1629.

DE

4

ANA

269

133

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

DANY 1630

Dimarts a 25. de Desembre, Segons lo Compromís
de Catalunya per Constitució de Catalunya, Comença lo any 1630
de la Nativitat del Senyor.

Dimecres a 26.

Dijous a 27.

Divendres a 28.

Dijats a 29. de Dezembro de 1630

270
134

lo Comgre
era loant 1630

Dijats a 30.

Dijats a 31.

En aquest temps lo Rey nro sr. envia jentaren en la
salida del Cauall de Xifre, i ls Contes infats. los Caualls
Capitanes q
de Tuerquia, q
Cataluna, q
de la Andaluza, q
d'una part, e altre abt
fijon als pobles, qui ne mdran
los infats, boix del Conte q
de Xifre, Aragon, q
en la qual hi ha
tantes comparses
que pomes exis de
capells, perq enta
el lloc passau
spas officiis de relig
comparses i carri
jantes
molt afegats

saltes p' temoz, mala paga i fern sin muerda. p'ay los
pobres de puz campts jamas voliam donar sino sal, o: vin
que, i la posada: conforme vol la constitucio de catalunya
yoan quet vinguela Reyna dona Maria Infanta de España
p' pascua a Huesga, ya noj haguet sino vuyt cents lacaes.
Los es cast infants, mediant pios: presencia de losch abet
los apoterau, los delmado aherz cupa. En Granollers del Val
losy foren mit insolencia i queat de los Confess al Viray no
hi haque remeij; lo pobles sej dona. Pety aqui ne bolam
tue alli un altre; fons alay donay volas many teth morder br
botian; perciauat. Me d'ense ast Silvi, a Estabrich, a
Vich; sus de una part com de altra selz l'ancorom. Reuils
a Rupit, obre collacabra, volques omes, i lo lloch se tenca
i may los volquesen donar posada. Foren tot remorais los
soldats que volquesen entrar p' forca i se moqueuay en
del lloch una banda deget ora para bandotina.
Los pobres soldats que ante morts; mal afpreat, fere
gran don en la compantia; preteriton molts soldats de seu
uentajat; i gran numero de alces. Passaren del lloch en
loch los cammritats; i en febre de l'ago. Detots is conts no
arribaren sino cent a Figueras tota la compantia d'effeta.
ya es refobres vinget un pobres solsa a Castella de
maratma. Almoyna me jura que jamo eran vuyta.
partes de fers cast alia s. Ousta de Cardana que encara se
kebora en Castella; i suplicant, no donay lloch en entage
en lo contact me vique una cosa graciosa. Luy ja lo
ouia ofortado, i auy era bechad, guets Cortes no temiam
soldados Castellanos. Riquessen norme un poch, i ala propozio
comte parts de ferascos dalt refobres; apuista. Don Fernan
cico de Aguabina; Tomariz Procurador de la Conca de Ope
ta me elocicio algunos excojos de soldados que alia opusio
apresentados, que con el Viray procurabala emmiondi de
ello. Por ver al Viray ocupada con la venida de la Reyna de
Virginia, la encargue al Regente Navarro; i me ha respondid
que el Viray la ouia dicho: que los Catalanes, que soliam bre
guitar de encima.

Ex p'ay nobis; cast
mils Viray dach de
esta p'ay que ex
p'ay et d'om nos per
cabo a don Alexandre
de catalua natural de
Girona; Bate de fols
que mols ot eua ferir
en Flanderz, ou alia tme
indufcia, al se del seu
afuerrit als pobres; i
que d'ot no fols en ex:
castos de solua; i poch
epoch sen torcen en a
infesta. Luy dia tot
en hi d'ot; i gente
ne se cas.

271
135

Entre estos tiempos voluere deuse a las encarnissas la conchallo
del matrimonio de la Señora Dona Maria Infanta de España al
Rey de Hungría. Triaguete lo Rey son germano de Madrid a las
del Reino de Castilla (quien pagalo gasso del cami, abraço fins a
Ganado) a compaña de del treabibbe de Seutila, y del Duq de
Alba, y al elly arribó a Corragoa. Dize q' el Embaxador de
Hungría que era vinguio p' ella se sinti molto, de q' lo Rey
nola haques acompañada, o abraço a las p' el infat don Catho,
elo Cardenal don Fernando lo q' se ha. Arriba asse mueren
alas Oella del Rey, y arribó fins a Corragoa, al nom de deuter
en ella dno justa Real q' se fayan q' las fests de la Reyna.
Esse p'ior: quet moque asse p' no hame y honre de q' germana.
Dnde Corragoa centó los ammos del ~~Reino~~ p' el conchallo de
las lous, y lo ammo de la Ciutat de Barcelona. p' el Rey conie
del Rey, y las Cortes q' deuenidre) li prestasen cent mil fests:
que al los conchalloria la paga sobre die p' el Rey. y no p' el
alcancea dno lous mialtas, sen dno a Madrid: y asse encoira
p' mto dno la Reyna en Corragoa.

DIANER DE 1630
Dimanche premier dia de l'aner 1630

Donneses a 2

Diours a 3.

Dimanches a 4.

DE

ZAN

ella k

f

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

Traduz

272
136

Disapee a 5 de junio 1630

DESTRUCTION
DE LOS GVESSOS. O

ZANCARRON DE MAHOMA, Y POR
ella la conuerſion de los Moros de Armenia, con vn
famoſo milagro del Roſario en el Año, 1630.

Traduzida de Armenio en Italiano, y deſpues de Italiano en Español



Con Licencia de los Superiores: En Perpiñan, en caſa Luys
Roure Libroero, Año 1631.



MAHOMA nacio de Abdalá padre idolatra,
y de Emina madre ludia, en Itrarip de Arabia
pueblo pequeño vezino de Meca Ciudad
populoſa año del Señor, 579. en tiépo de mu-
cha hambre y peſte. Fue enſeñado en la ley de
Moyſes por Cerralle ludio, y en la de Chri-
to por Sergio chriſtiano herege, y aſi para ga-
nar los coraçoſes de los ludios ſe conformò
con ellos en la circuciſion, y caſar cò muchas,
y con los Chriſtianos en honrar a Chriſto y a
ſu Madre Santíſſima la Marien. Caſo con Hazida muger que fue de ſu amo
Abde:

DIANER DE 1630
Dimanche premier de Janvier 1630

Abde Nomaphis, con Agueda, con Hasiya, y Axa niña de ocho años, esta fue la mas querida, y porque vn puerco se rebolcò en vna vazija llena de xabon, o almidon que tenia para blanquear su ropa, hizo ley que no pudiesen comer Tocino. Tuuo tres hijas, Fatima, Zeyteb, y Humutulcon, con vn hijo que se llamó Cacin. Fue Mahoma hombre ignorante, no sabie leer, ni escriuir, para firmar los priuilegios que concedia mojuau con tinta la firma, Anpla, y la adorau con mucha deuocion los Moros, su efficio fue Recuero, o Traginero grandissimo vellaco, al principio fue ganando tierra a lo Santo y con buenas palabras, despues afuerça de armas (que siendo su ley tan puerca no puede defenderle con razones) murio de 73. años atoracado de toxico que le dio vn secretario suyo en el mes de Hebrero que ellos llaman Rabel y por ello los Moros ayunan los ayunos del Ramadan que es la Luna del Hebrero, y no pueden comer que no salga la primera Estrella. Prometio en su enfermedad que al tercero dia resuscitaria, guardaronle tres dias en su Palacio, y viendo que no resuscitaua sino que hedia como a Profeta falso le arrojaron a los Perros q lo comieron todo guelfos y carne, excepto vn guello de entre las dos ancas que lo dexaron porq oia mal, este recogieron algunos deuotos suyos adorando, y besando con reuerencialo que los Perros echaron con el tiempo quando su secta era ya muy valida le fabricaron en Meca vna famosa Mesquita, donde colocaron el Zancarron hediondo, rodeada su capilla de lamparas de oro, y plata con muchas preñentallas, auia muchos Alfaqies, y tenia alli su residencia el gran Morambuch cabeza de sus Sacerdotes, era estraña la veneracion con que le venerauan los Moros que de toda la Morisma alli acudian, algunos dellos despues de auerle visto se sacauan los ojos por no ver otra cosa. Ha durado esta veneracion casi mil años, hasta que el año 1630. enfadado Dios de que en la tierra fuesse tan estimado el cuerpo cuya alma està en los infieros, embio vn tan grande terremoto, y tan extraordinario que vnos no sabian dar consuelo a otros porque pensauan se acabaua el mundo tal era el ruido de los edificios de la Ciudad de Meca, y confusion de la gente, en fin parò la cosa en que se lleuo Mesquita, Arca, y Zancarron y ha desaparecido de tal manera, que aunque se han hecho infinitas diligencias no se ha hallado rastro, que aunque se han hecho infinitas diligencias a su alma entre los diablos, a causado este negocio grãde estruendo en toda la Morisma, particularmente en la Armenia donde por este echo juramente con el ministerio de los frayles de santo Domingo se pasan muchos a la Iglesia dexando sus errores, como consta por vna carta que escriue el Prouincial de Armenia a su General de la orden de Predicadores

Disposicion

NV
y fide

ha alcan
de la Ar
tro Señ
deses e

Au

rob a

ob sup

otoup

oib. es

suq. es

q. r. al

-madro

-loand

-oxid

-elbiu

-nlo

-umel

-rol non

-ro sup

-lo obco

-malo

En Bar

Dispache a 5 de junio 1629

272
136

NUEVAS CIERTAS

y fidedignas de la Vitoria que
ha alcanzado Don Fadrique de Toledo General
de la Armada del Catolico Rey de España nue-
stro Señor, de ochenta y siete Vaxeles de Olan-
deses en la Isla de San Christoual cerca de la
Auana, con otras nuevas dignas de ser
sabidas. Su fecha de 2. de De-
ziembre. 1629.



Con Licencia del Ordinario.

En Barcelona por Esteuan Liberos en la Calle
de S. Domingo. Año 1629.

1629

DIANER DE 1630
 Dimeñte primer día de Inuer 1630



E. Seuilla escriue el Obispo, de Ybona Iuan de la Sal, y el Padre Luys delos Cametos de la Compañia de Iesus. Su fecha a dos de Deziembre, que han recibido cartas de Inglaterra, su fecha a dos

de Nouiembre, que el señor Don Fadrique de Toledo auiendo tomado los siete Nauios que tomó de los Olandeses, pasado las Canarias, dio tormento a mucha gente de los Olandeses, para saber à donde estaua la Armada de Olanda, y todos confessauan estaua en la Isla de San Christoual cerca de la Auana, y que estauan ochenta Nauios dando carena, y que esperaua otra esquadra, que se hauià de juntar con ellos, hizo fe à la vela Don Fadrique à buscarlos, diuidio su Armada, y puso delante las siete Naos Olandesas que hauià tomado, con Banderas, Flamulas, y Gallardetes Olandeses. Entendieron los que estauan en la Isla de San Christoual, que era el socorro que aguardauan, puso en medio el señor Don Fadrique con toda su Armada, pelco

lindamente

cadores

lindamente
 do a toda l
 que mucho
 el fuerte q
 co mil hon
 quatro bar
 tro mil N
 fortificaci
 que cosa d
 ñor Don I
 Ingalerat
 bien lo t
 principal
 De Ital
 su Magest
 Mantua,
 Ciudad,
 hauiàn p
 y que les
 chas Van
 pinola es
 que a de
 &c. Esta
 que han
 na de ani
 para dese

Disposicion a 5 de junio 1629

272
136

lindamente con grande animo y esfuerço, animãdo a toda la gente de su Armada, echoles à pique muchos baxeles, tomoles los otros, arrazo el fuerte que tenian hecho, matoles mas de sinco mil hombres, perdio el dicho Don Fadrique quatro baxeles, con mil hombres, cogioles quatro mil Negros que tenian para el edificio de la fortificacion, y quedò herido en vn braço, aunque cosa de muy poca importancia el dicho señor Don Fadrique. Esto se ha sabido por via de Inglaterra, y tambien por via de Francia, y tãbien lo tenian ya escrito otras personas muy principales.

De Italia à escrito el Marques de Espinola à su Magestad, que estaua ya tomado el Estado de Mantua, y que presto estaria tambien presa la Ciudad, por el Emperador, y que los Alemanes hauian peleado con los Frãceses y Venecianos, y que les mataron mucha gente, cogieronles muchas Vanderas Venecianas. Y el Marques de Espinola escriue al Rey que su Magestad mire lo que a de hazer el Embaxador de Venecia aqui, &c. Estas son las nueuas tan prosperas y alegres que han llegado. Roguemos a la Magestad Diuina de animo y fuerças a los Principes Catolicos para defender su Santa Fè.

DIANER DE 1630
Dimanche premier dia de l'annee 1630

1730002 m

**cadorec**

Disposicion a 5 de junio 1679

272
136

padres Fray Nicolas Rodolpho, traduzida de Arsenio en Italiano, y des-
pues en Espanol, cuya sustancia es del tenor siguiente.

LA obligacion que nos corre a todos los Prelados inferiores de dar
noticia a los Superiores de las cosas de importancia, me obliga en
esta ocasion darla a V. Reuerendissima de vn caso que estos dias
me ha acontecido en medio de tanta inmensidad de infieles muy a gloria
de Dios, a honrra de nuestra Religion, y prouecho del proximo. Iua yo a
visitar el Conuento de Crauonis, y encontre a ocho millas del cinquenta
hombres q venian de la ciudad de Aremoli distante tres millas del pue-
sto donde me alcançaron los quales assi como me vieron apresuraron el
passeo hacia ami, y pensando venian para quitarme la vida sucedio muy al
reves porque me saludaron con mucha cortesia, y cogiendome en medio
començaron vnos a besarme las manos otros el escapulario, y muchos de-
llos los pies, que me causò estraña nouedad, pregunteles la causa, y ellos
respondieron que las nueuas de la destrucion de los huesos de Mahoma
auian llegado a su Ciudad, y causado en ella grandes dissenciones, porque
vnos dezian que por la poca reuerencia le tenian se los auia quitado el san-
to Alà otros que sin duda era Profeta falso, y que iuan engañados los que
le seguian, y que con esto se fueron a la Mesquita, y que acabada la oracion
que durò dos horas, no respondiendoles Mahoma respondio vna Imagen
de la Virgen Santissima que auia quedado en lo alto de vna pared desque
era Iglesia de Christianos, y dixo estas palabras. Para salir de vuestras du-
das, y saber la verdad de lo que auéis disputado id luego a tal camino, y
juntoral rio hallareis vn seruo mio vestido en lo exterior de negro, y en
lo interior el habito blanco, y tened por cierto quanto ellos dixere, y assi
todos de conformidad auemos venido a este lugar señalado y hallando en
vos, o Padre todas las señas que nos ha dicho la Imagen, venimòs y pedi-
mòs nos enlencys el camino de nuestra saluacion. Fue tã grãde el gozo de
mi alma en aquel punto como V. Reuerendissima puede pefar, luego nos
boluimòs todos juntos a la Ciudad donde en cõpañya de mis subditos me
dedique a catequizarles en los Misterios de nuestra Fe para darles el agua
del santo Baurismo que con instancia me pedian muchos dellos, son tan-
tos los que renegando de Mahoma se vienen à Christo que dentro de
tres dias solo yo he bautizado dozientos Moros, y segun veo la tierra cõ-
mouida espero en Dios se bautizaran presto los mas della. Yo y mis Reli-
giosos no alcaremos vn punto la mano de tan santa obra aunque nos cue-
le la vida, que no podia ser menos auiedo tantos Moros, y tan poderosos
por la contraria parte, pero sera grande fauor el morir por Christo en tan
santa

DIANER DE 1630
Dionisio primer dia de luner 1630

sancta demanda. Y a la Mesquita en que hablo la Imagen esta dedicada a la Virgen del Rosario, la qual no cessa de hazer continuas maravillas. Entre ellas es, que estos dias los deuotos de Mahoma han puesto todas sus fuerzas para destruhir, y derrocar su Capilla pero en vano, no han hecho mella en su edificio que si diessen en un diamante, cosa que les acaba de confundir, y perturbar. Damos los Religiosos a Dios mil gracias por tales maravillas. Suplico a V. Reuerendissima me embie Fray Andres mi hermano que ha poco fue a Roma, y ahora sabra Latin y sera en esta su tierra de provecho que ahi no haze falta pues son muchos y doctos, que aca somos pocos que todos no llegamos a cinquenta frayles. Sobre todo suplico a V. Reuerendissima encargue a sus Subditos nos encomienden a Dios que nos fauorezca en ministerio tan soberano a V. Reuerendissima y a todos sus companeros besamos las manos yo, y los Padres que estan presentes quando esta escriuio, que son fray Pedro, fray Thadeo, fray Azaria, fray Benito, fray Lucas, fray Emanuel, fray Ambrosio, fray Pablo, y fray Domingo. Guarde el Señor la de V. Reuerendissima, y confuere en su santa gracia de Chauioi a 15. de Abril 1630.

De V. P. R. humilissimo seruo y subdito

Fray Iacobo de Ambrosi

Prouincial de la Armenia.

Disapere a 5 de junio 1679

272
136

Dumaxe a 6

Dillins a 7

Dinosti a 8

Dimocres a.g. de janes 1030

Dijnes a 10

Dimocres an

Dijnes 12



S. N.

VRBANVS PP. VIII.

DIE XIX IVLII ANI MDC. XXVII.

CONCESSIT FACULTATEM

VNICVIQ. RELIGIONI SCILICET SERA-

PHICI P. NOSTRI FRANCIS. ET SOCIETATIS IESV
recitandi Officium, & Missam celebrandum viginti sex Martyrum, qui apud Indos
Iaponen. martyrium subierunt, licet Religioni S. P. N. Francisci pro suis
viginti tribus, & Societati IESV pro suis tribus, prout
apparet in decreto sequenti.

IAPONEN.

EN causa Canonizationis viginti Martyrum referente Illustriss. Cardinali Muto,
Sacra Rituum Congregatio censuit de Martyrio, & Miraculis, ideoque si
Sanctissimo placuerit, posse deinde ad actuale Beatificationem, & Canonizationem
die 3. Iulii 1627.

ET facto deinde verbo cum Sanctissimo consistorio secreto, habito in Quirinali, convoca-
tis Cardinalibus ejusdem congregationis, sanctitas sua concessit unicuique Religioni, videlicet
sancti Francisci pro suis viginti tribus, & Societati IESV pro suis tribus, facultatem recitandi
Officium, & Missam celebrandi de communie 19. Iulii 1627.

Joannis Baptistae Cardinalis deus.

1. Theisselmico, Secretarius

Loco * Sigilli.

Praesens copia extracta fuit ex suo proprio originali, cum quo facta collatione concordat, & in
fidem me subscripsi, & meo signo fioni Romae hac die 23. Iulii 1627.

Ita est Quirinus Farina Rector not. & hujusmodi
causae Depuratus.

Loco * Signi.

Ipsam attestor & confirmo in Conventu Araclii Romae. Die 23. Iulii 1627.

Fr. Ioannes de S. Bernardino
Procurator Generalis Ordinis.

Loco * Sigilli.

NUESTRO muy Santo Padre V. N. P. N. Papa VII. a los 10. de Julio 1627. concedio a las
Religiones de nuestro Seraphico Pa. san FRANCISCO y de la Compania de I. y de la Comuna
Religion de nuestro Pa. san FRANCISCO por los Reynes y tres fuyos, y a la
religion de la Religion de nuestro Pa. san FRANCISCO por los Reynes y tres fuyos, y a la
de la Compania por los fuyos y tres fuyos de los Santos son ellos el S. P. PEDRO BAV-
TISTA Confessor, S. P. MARTIN de la ASCENSION, Sacerdote y Predicador,
S. P. FILIPE de IESVS, o de CASAS, Religioso Conita. El S. Fray FRANCISCO de la
Predicador y Lector de IESVS, o de CASAS, Religioso lego, y otros diez y siete companeros Iap-
pones. El Los de la Compania de IESVS son el S. P. ABLO MICH I hermano de dicha Compania, y otros dos
companeros Iaponnes.

I. E. Barcinonen.

BARCINONÆ apud SEBASTIANVM & IACOBVM MATHEVAT Volvers. Typog.

Dimi 9. de janes 1630

Dimi

Dy

Diluvy



BP VIII

MDCXXVII

ACULTATIM

SCOLICET SERA

ET SOCIETATIS

ET SOCIETATIS

ET SOCIETATIS

ET SOCIETATIS

ET SOCIETATIS

Dimi

Dimi

~~Dumfries~~ a 13⁹ de janyr 1680

273
137

Dillany a 14

Dillany a 14

Dinawls 15

Dinawls a 15

Dinawls 16

Dinawls a 16

Dijous a 17. de jans 1630

Dimanche a 18

Dijours a 19

Dimanche a 20

Dilung a 21.

2748
38

Dimarts a 22.

1

Dimeres a 23.

Difous a 24.

~~Diaptes~~ a 25. de. janer 1630

Diaptes a 26

Diaptes a 27.

Diaptes a 28

Dimecres. 29. de janer 1630

275

139

Dimecres a 30.

Dijous 31.

FEBRE 1630
 Diuendres premier dia de febreer 1630

Disposse a 2. per agst dia a l'aua assignat Consili Provincial
 a Tarragona; noy compareguen ni Abbe ni Abt algu. & axils
 de Acadells Torroja; tornes a Citos ab continuacio de penes. Tbb
 hi audiaren procura d'uy dels Bibles. Per les Abats Benets lo dr.
 fra Pere Joan Desguell Abt de st. Pere de Ns Jcs; i
 item hi audi personalmet lo Abt de la Real de
 peripita, D. Naliquet. Tot son materia delas quantos i esau.
 lado, per auabans lo quinquem.

Dimenſe a 3.

Dilluns a 4.

Dim
 de
 pag
 cal
 i

Dim

E
 R E
 Fiest

39x140



fultrados
 Partio f
 aparato qu

140

01. 2. 1970

Best de
wishes & etc.

(21)

139x140



Partio fu Magestad de la Señora Reyna de Vngria de Zaragoza, con el
aparato que se le llevó a la milagrosa montaña de Monferate, a cuyos
alcuados

the
re:

18

Page 2

2. Visita del pue. es. 20-
 3. Juan Dardena, del volu-
 4. de Santiago. Caudillo, Catón
 5. de Perdomo

FEBRE 1630

Dinamdes primer dia de febre 1630

Diputle a 2. per agst dia espaua assignat Consil provincial
a Tarragona: noy com paraque ni Bisbe ni Abt algu. xaxito
87. ... Bisbe horrosa: tornat a Girona ab continuac de penas. 764

1230007301

elevados peñascos parece que ofrecen los cielos rutilantes diademas de
estrellas por el cielo que entre ellos aliste, aquella celebre y deuota Ima-
gen de la Virgen, prodigio portentoso, y portento prodigioso de mila-
gros. Fue recibida su Magestad con mucho contento y regozijo, huuo
luminarias a la noche, con otras muchas muestras de alegria. Adoro la
Imagen, tierna y deuota, miró y admiró aquel Angelico aluerque, visita-
do de las mas remotas naciones del Orbe, vio algunas de sus hermitas,
adonde se ve rellituydo en su pristino estado el feruiente espiritu de
aquellos antiguos Anacoretas de la Tebayda y Palestina.

Llegaron a besalle la mano, y dalle la bien venida, los Embaxadores de
la Diputacion, y en nombre del Principado se ofrecieron al seruicio de
su Magestad, con notables muestras de contento fueron muy bien recebi-
dos, y agracedidos sus deseos por su Magestad.

Partio de Monferrate para Esparguera, dexando el alma y los deseos
en aquel celebre Santuario (efectos de su grande deuocion). Y de alli á
San Feliu, Villa distante dos leguas de Barcelona. Aqui llegaron los Em-
baxadores de la Ciudad á besalle la mano, y dalle la bien venida, con mil
cortesias, y amorosos ofrecimientos, fueron humana y tiernamente re-
cebidos por su Magestad. Llegó el Virrey delle Principado, q es el Exce-
lentissimo Duque de Feria con muchos Caualleros della Ciudad, collosa,
y luzidamente adereçados en muchos coches y carroças, y besaron la
mano a su Magestad, dandole el parabien de la venida. Y el otro dia (que
fue Viernes a ocho de El mes de la Ciudad para la felice entrada) partio
algo tarde, y llegó bien cerca de la Ciudad a las tres. Aqui llegó el
Excelentissimo señor don Juan Santes Obispo, que es meritisimo della
Ciudad con el celebre Cabildo de su Cathedral, tan grave como docto, y
docto en el terno con la demas Clerecia a cauallo hizieron la debida corte-
tia y boluieronle.

Llegaron los señores Diputados con sus Maceros delante, y demas
Oficiales, costosos y ricamente adereçados, y hecho su deuer se boluieron.
Aqui paró varato su Magestad, donde acabo de llegar el recibimiento
que despues de passadas las azemilas de la recamara del Arzobispo de
Seuilla, y demas grandes y señores, fue en esta forma.

Recedian los cauallos de la guarda de la frontera, que llaman, cau-
llos ligeros de Perpiñan, armados de lança y pistolas con su acostumbrada
dibrea pagiza y colorada: luego tras algunos Titulos el señor Duque
de Alua en medio del Embaxador de Alemaña, y Arzobispo de Seuilla:
tras ellos los Confelleres con sus Oficiales muy bien pueustos, y luego
camdeio del Virrey y Consellor en Cap. Venia su Magestad en vnas ricas
y hermosas andas, o literilla descubierta, franqueada su dilaenda villa, lo
poco que se encubria con transparentes cristales, venia vestida de verde
y oro, aunque en tanto luzimiento mal se distinguia el color, tan hermo-
sa

FEBRE 1630
 Duendes primer dia de febrero 1630

Diputete a 2. por agt dia a plaza assignat Consili Provincial
 a Tarragona: noy con parague ni Bibo ni Abt algu. xaxito
 8^o de Billo horosa: tornó a Cifer al conuinio de penas. jbb

chambre, que por vna y otra parte vestia el mismo damasco con sus ven-
 tientes, de que pendian cortinas ricas dello mismo, aunque no fueron me-
 nester. Por la parte interior, estaua colgado con la rica y famosa tapiceria
 de la Diputacion, que contiene las Fabelas de Mercurio, que en su genero
 no la ay mejor en España. Parecio antes a muchos poco el espacio para
 theatro de faccion tan gráde, pero las diligencias de los señores Diputados
 (acuya colla se hazian estos aparatos) dieron orden por tres dias que tre-
 cientos Moros de las gileras, con palas, azadones, y capachas faciesen la
 tierra, que como proa, o pedestal del terrapleno de la muralla ocupaua
 gran parte de la plaza. Este dia fueron a Palacio a besar la mano a su Ma-
 gestad el Excelentísimo de Barcelona con el celebrado Cabildo de su
 santa Iglesia, y demas prebados. Luego los Conselleros con luzido acó-
 pan miento. Y este mismo dia tambien los Diputados, Oydores, y demas
 Oficiales de su casa, famosamente aderezados: sin saltar en tí justa accion
 el Real Consejo deste Principado, y demas Tribunales muy luzidos.

Al anochecer en blandoneras, que para esto estauan preuicidas de ma-
 dera grandes, se encendieron tantas achas de cera blanca que sustituyendo
 los rayos Febeos fueron (quing substitutos que siempre lo suelen hazer mal)
 afrenta fuya en luzimientos. Estauan en estas blandoneras que rodeauan
 la gran plaza las achas tan juntas entre si, que vnas derretian a otras, ellas
 boluieron aquella noche dia, con la multitud de alimenar de tea encendi-
 da, que estauan reparadas por la muralla. Luego fue ocupado el tabla-
 do, o gileras (rico y vistoso apirador de riquezas y hermostras) de nu-
 chissimas Damas, curtosas y riquissimamente aderezadas. Los demas pue-
 tos de la plaza estauan tan llenos de gente de todos estados, q se dificultó
 el despreñarla, pero facilitaronlo las diligencias y desborde de los que tenian
 a cargo su adreço, q eran, por su grande cuydado y elperencia, don Ber-
 nardino de Marañon, y Miguel Iuan Granollachs, que en dos poderosos
 cauallos vestidos coltosa y luzidamente de raso verde, quajado de palla-
 minos de oro con filas, y paramentos de la misma guarnicion, y ocho la-
 cayos delante, vestidos de librea encauada y plata, con sendas a las en
 las manos, a puros achillos y carreras de los cauallos lo facilitaron de-
 cando libre el campo y desentibarrado de la muchedumbre q le ocupaua.
 Allosse fu Magstad al balcon q estaua frontero de la referida plaza en
 supalacio mismo, y luego fueron entrando los de la siesta en esta forma.

Precedian atabales, tropetas, clarines, y chirimias, vestidos de damasco
 blin: o y carmesí, girones (librea antigua de la Diputacion) todos a ca-
 uallo. Luego los Maestres de Campo, que eran don Iuan de Ardena, Iusepe
 de Ballasín, don Iuan Ferran, y don Pedro Vela, co riquissimas galas, vi-
 tosos panachos y hermostras guarniciones en los cauallos. Y luego en pri-
 mero lugar el señor Diputado Militar, y el Conde de Monte-Aguir, vesti-
 dos a la Española, e ells dos un aneto de lama leonada co ricas fajas de oro

Dim
 de
 zid
 con
 det
 ma
 y v
 de
 pio
 ven
 del
 exe
 bla
 jide
 her
 I
 10 P
 don
 I
 las
 uer
 vaq
 plun
 diste
 El
 muc
 farte
 D
 negr
 con
 min
 D
 nota
 cio d
 D
 quad
 amon
 En
 cong

x 139-140

[illegible]

Dimmeses a 6

umasco con sus ver-
que no fueron me-
y famosa tapiceria
lo, que en su genero
oco el espacio para
señores Diputados
por tres dias que tre-
capachas facassen la
muralla ocupaua
r la mano a su Ma-
rado Cabildo de su-
res con luzido acó-
Oydores, y demas
ar en tã justa accion
s muy luzidos.

previdências de man-
ca, que (solitudo) do
foeuhen fazer mal)
encher que se rodeau a
pretin a outras; eilas
encher de tea en edili-
o occupado el tabla-
hermofurmas) de nu-
das. Las demas puef-
los, q'fe difficulto
os de los que tenian
esferencia do Ben Be-
ue en dos poderofos
de, q'jado de palla-
parmion y ocho la-
con fendas a las en
los q' facilitaron de-
dumbre q' le occupau.
de la referida plaça en
fiada en esta forma:
y, vellidos de damafco
putacion) todos a ca-
rion de Ardena, fuefe
arquibinas q' las vife-
uallos, Y luego en
de Monte-Agut, velle-
a córticas faxas de oro

1/2

184

24

27

54

La

FEBRE 1630
Dinamdes primer dia de febre 1630

Disputte a 2. per agt dia usaua assignat Consili Provincial
a Tarragona: noy com paraque ni Bisbe ni Abbe algu. y azito
se a. Billo. Lencosa: contra a Cites ab conuinacio de penes. Jbl

ancho con balcustras al derredor argentados con sus mascarones en las esquinas moviense con unas secretas ruedas que tirauan muchos hombres, que todo se encubria con mucha gracia con unos liengos que pendian de las cornisas, en q havia pintada mucha diversidad de caças, y peles maritimas, y terrestres, grandes arbolcadas, y hermosas fuentes, todo de valiente pinzel, venian sobre cada vna cinco Caualleros armados todos con lanças y toneleros riquissimos y luzidos: grandes y vistosas cimbras, con una inuidia de plumas, curiosos, y brilladores bolites, cõformes en colores los de cada carro, y todos con lanças de plata bruñidas, hizieron con mucha destreza el devido acatamiento a su Magestad con ayrosos pallos, y gallardos mouimientos; conengando los Maellres de Campo q puestos delante los armados, que fueron quatro, riquissimamente vestidos. El del primero carro, don Raymundo Gilabert. Del segundo don Francisco de Peguera. Del tercero don Raymundo Silbã Y del vltimo, don Luy: Defcallar. Armaronse los carros, a vn lado de la plaza, despues de dada una buelta por ella, y entrò la otra vanda de parejos por este orden.

Francisco Callar y Luyne Magarola de Indios negros, con tanta diversidad de plumas y colores, y propiedad en el traje, que se uio por vno de los mejores de la fiesta, y unas Indias de riqueza, parece que lleuauan los lacayos, del mismo modo, sino tan ricos, tan graciosos alomenos.

Don Gerardo Guardiola, y don Juan de Tamarit como Judescos, con vestidos a su modo riquissimos, brillantes entretelas, y vistosas guarniciones, los lacayos a la misma traza.

Don Bernardo, y don Miguel Silbã salieron como Silbã's, de oro y verde, traje de mucho domayre, aunque de no poca costa, los lacayos ridiculos, del mismo modo.

Don Luy: Monsuri, y Francisco Sorribes salieron en traje Vngaro, luzidissimos, con sombreros a su modo, alforrados en martas, y demas adereços, contentò muchissimo esta gala, los criados en el mismo traje, muy bien puestos.

Don Alexo: Griman, y don Luy: Sans, con el galan, y ayroso habito con que nos pintan las Amazonas, con costosas guarniciones de cauallos y demas adereços, muy vistosos y galanes: los lacayos en traje antiguo de soldados, iguales en colores a sus dueños.

Don Juan de Eril y don Tomas Fontanet en habito de Bandaleros Catalanes con vestidos riquissimos a su vanga, armados con pistolas, los grandes tabelis, con sus capas Gasconas, leonadas y oro, con muchos alamares, y alforradas en tela de plata, costosos paramentos de cauallos, y muchas plumas los lacayos en cuerpo, con el mismo traje y pistolas.

El Capitan Miguel, y Planella salieron bifarras con soberbias galas, alio Persidos criados a la misma traza, costosa y gallarda.

Don Gaspar Calders, y Iusepe de Aguilar salieron de Flamencos, con

Dimarts a 5 de Febrer 1680  La Infanta donna Maria de
Jesús se casó con el Rey don Philip IV. en la Plaza de Toros de
Madrid, a las 12 del día. Por el día de la boda se celebró un baile a
cual asistieron muchos señores de la corte y de la villa. El baile
seguía que en la plaza de Toros se celebró el día.

276

140

Dimarts a 6

sus rubias melenas, y demas adereços luzidísimos los lacayos de lo mis-

mo.
El Oyedor Militar, y el Visconde de Ioch salieron de Españoles, a lo antiguo, con calzas de obra, cap y gorra, con tanta bafarría y daga que no hubo mas que desfiar con veynete lacayos de la misma traja. Húse de aduerten que todos estos Caballeros traían puestas mascarillas muy al proprio del traje y nacion que remedaban.

Hiclas las cortelias tomaron sus lanças lo de acauallo, y empezó a correr el Estafermo el Diputado Militar: estauan para esto a los dos lados dela plaza dos telas con su Faquino Estafermo, en cada vno dispuestos de manera, que dando bueltas los cauallos sin parar, tomando lanças en medio del círculo, se corrieron los dos Estafermos con grande destreza, y famosas fueres.

Corrieron todos los Caballeros a seys y a ocho lanças en breue tiempo, con mucha gracia y gala (acción mejor para vista que para elexita). A estas horas se remudaron las achas, cosa que pasó a muchos, porque excedian de mil las que ardian en la plaza.

Luego al son de las cajas y píruos con mucho espacio se fueron juntandolos carros del Torneo delante el balcon de su Magestad, y haciendo de todos vno siruiendo de valla las varadas y balauístres de vnos y otros, hizose el Torneo lo mejor que se pueda desfiar, acabose con dos follas de linco a linco, que dieron mucho gusto a todos; rematose la fiesta con vna buelta que dieron todos por la plaza, que todo fue hermosísimo y vistoso espectáculo. Retirose su Magestad, y todos se boluieron a sus casas con grande contento y gusto.

El día venidero, que fue Domingo de Carnestolendas (día delinado, con los dos siguientes, para las luminarias en crucio de su Magestad: amanecieron por toda la Ciudad, aun en las mas desiertas calles, (que pocas lo estan), muchos tabladros, o andamios para los mulicos, que sin cellar todo el día la regosijaron: hubo tanta multitud de mascarar, que a poder referirle trajes, galas, plumas, y colores, fuera querec descriuir la mas agradable Primavera, con vn solo color, todas llegaron a la plaza de san Francisco, donde estauan los mas diestros menestres, en diferentes andamios, que tuuieron bien en que entender en contentar tanta infinidad de mascarar, co tan diferentes y rezolijadas dintas y bayles. Por la noche estubo la Ciudad hecha vna bien fingida Troya, en las muchas linternas y almanaras, q rodeauan todas las murallas y en las demas casas de particulares: muchas luzes, firols y achas, con tanto concurso de gente, en trajes y polluras, graciosísimas con tantos bayles y grita, alboroco, y contento, aun mas allá de la media noche con tan agradable cofusion, (sin fusteder desfinan) que parecia que el amor y deslós de servir a su Magestad habia

Alf
Se

Alf
Se

Alf
Se

Alf
Se

Alf
Se

Alf
Se

Alf
Se

Alf
Se

FEBRE 1630
Dienes primer dia de febre 1630

Dibante a 2. per este dia asua assignat Consil Provincial
a Tarragona: noy com paragues ni Bisbe ni Abt algu. xavito
8. de febre 1630. a llochs ab conuincio de penas. Jhs

hauia buelta loca la Ciudad, aunque mas loca parecia la composura en
tan general desoncierto. Los dos dias siguientes fueron aun mas luzidos,
asi en luminarias como en mascarar y bayles; disparando en todos ellos
al anochecer la artilleria de los baluartes cercanos al Palacio de su Ma-
gestad, y la torre que esta vna legua de Barcelona, y a vista della en la bo-
ca del rio Llobregat, hizo tambien su salua cada noche, disparando qua-
tro gruesos tiros.

El postrero, que fue dia de Santa Eulalia, Patrona desta Ciudad, fue su
Magestad a visitar su cuerpo Santo a la Iglesia Mayor. Eitua a quel Santo
Templo hecho vn Paraiso, asi con infinitad de luzes y olores, como en
el rico y pomposo aderezo, cogaduras de riquissimos brocados, y el Al-
tar con la luzida y rica Ledania de simulacros de plata y oro, de los Santos
mas principales; en la rica Custodia de oro diamantes, y perlas, que pa-
ra el dia del Corpus se erige al santissimo Sacramento. No estava con
menos riquezas, y gala el Altar donde esta la diuina Pyra y sacro Manteo-
lo que incluye el hermoso cuerpo de la virgen Santa Eulalia, con infinita-
dad de luzes flores, y olores. Entró su Magestad en cuerpo, vestida de no-
guarado y oro, con riquissimas joyas, y rosas de diamantes, tan gallarda,
y hermosa, con tanto agrado y Magestad, que llenó de contento los cora-
zones de los que tantamente la mirauan. Recibieronla al entrar por la
puerta mayor el Excelentissimo de Barcelona, con su celebre Cabildo, y
el señor Arçobispo de Seuilla, entonaron los cantores el *Te Deum laudamus*,
con grande melodias, y en este concierto llegaron al Altar mayor donde
oro su Magestad con grande deuotion y ternura. Visitó el cuerpo de Santa
Eulalia con los mismos afectos de deuotion, sino mayores siguiendo-
la siempre el mismo acompañamiento y musica, con las Damas y Meninas
de su Magestad, costosa y gallardamente adereçadas, de alli con el mismo
aplauso fue a visitar el Santissimo que estava patente en Belen, Collegio
de los Padres de la Compañia de Iesus: ya sabe todo el mundo como saben
luzir aquellos Padres en las ocasiones como estas, que en todo son muy
cumplidos.

A la noche hubo farao en Palacio en el Salon de la puente. Asistio su
Magestad tras vnas celozias. Esta fue fiesta que merece el primer lugar,
su duda, porque tanto luzimiento, tanta hermosura, tanta gallardia, tanta
galay riqueza tanta en las bellas y bizarras Damas, que en ella dançaron
no se puede esteriur en vn corto pliego de papel, ni aun en vn dilatado
libro no pudiera la pluma mas lisonjera descriuir tanta grandeza. Los
Caualleros por su parte luzieron mucho con ricas galas, y grueñas ca-
denas, y demas joyas riquissimas; acabose el farao dada la vna de la noche,
y yo cierto este pliego con dezir, que tanta fiesta y grandeza, si el mas
poderoso Principe intentara excederla, fuera felicidad grande igualarla.

Con Licencia de los Superiores, en Barcelona: Por Dilectan Libreria, Año 1630.

Dimarts a 5 de febre 1680

La Infanta dona Maria de
Portugal, segona filla del Rey don Felipe IV, Rey de Portugal,
Rey de Hungria, fil del Emperador de Romanes, desposada amb el Rey
don Carlos II, que ha estat de puer a l'india, de l'any 1619, per la bondat
de la que en ella se veu. Regna en el nom del Rey.

276

140

Dimarts a 6

Dijous a 7.

Dimarts a 8. Entra en Barcelona la Infanta de España
dona Maria Reina de Hungria. Mayoral fouit lo recibimient i fets
contingents en la Hospital que veu a l'entrada de la ciutat de aquell.

Salut
pero se a l'espera, que comens ha calat. Les com l'ha Reina apostol
dona Caparria lo Alcalde de la Ciutat i lo Comte de Aranda, los confelors lo
emissari a dir: Que si el l'entia pensava apressa a dir de aquell l'espera. Els
confelors se aixeca a rebre-la, pero no volien donar presenciacio fins al vespre,
ant a ella se li feren una digna recepcio. Confirma Reina en la voluntat dels confelors.

Item se a l'espera, que les Reines de Castella que van a l'ajuntament de la Cort, lo qual se
acompanyada ja Reina, ja de Princesa de la qual se deduciria l'arribada. Cursa del mes es don-
dona de la desobediencia i primer dels heretiques entres als uns de la Cort. Item de la dona de la dona
entres als uns de la Cort i altres p' ocupar lo estat quardian, alay grans des-
mas, i de la Cort de Princesa als altres a des p' hui entres vists p' tot, 300. seg-
quatre temporals que l'ajuntava. En lo qual, seg' altres que guberna al-
mentals, temen de algun d'acari, i restaren fora de la Cort. Esigue
la Reina en don Carlos, fins a 12 de juny. Es vide a 31 d'agost

osura en
s lazidos,
dos ellos
le fu Ma-
en la bo-
ndo qua-

ad, fue fu
el Santo
mo en
el Al-
los Sato
que pa-
lura con
Mauco-
on infini-
da de no-
gallard,
los cora-
rar por la
Cabillo, y
landamir,
or donde
po de San-
guendo-
y Meninas
el mismo
Colegio
omo faben
on muy

Añillo fu
mer lugar,
ardia, tanta
dancaron
on dilatado
deza. Los
grueñas ca-
le la noche,
a, si el mas
e igualarla.

Año 1680.

Disapre a 9. de febrar 1630

Diunesa a 10

Dislurs a 11

Dimarts a 12

Dinocera a 13. de febre 1630

272
141

Dijous a 14

Dienres a 15

Dijapre a 16

Dimasfo a 17. de febrei 1630.

Dimasfo a 18.

Dimasfo a 19.

Dimasfo a 20.

Dijous a 21. de febrer 1630

278
142

Dijendres a 22. de febrer 1630. Los Virreyes Cavall, f
el qual aperturats entorn de Barcelona, faren mofra de ormay
al Canet i; allí arribats aquadres perarmucasen; lo St. Virey
com a Capita General los abiste i; los pago. Dins de otros, quita
per tal de mofra, que no arribasen a mofra. Dels hofes los voten foz
alguna cortaja, haacceptat abben otros, alhamet pagu los pmes.

Dijaptes a 23.

Dijendres a 24. Jubileu plenissim p agustia pseguint foz
mano, perentrest para Vna ptoen, se com publica en lastallo de
empunias. Alasimante lo paga en otros jubileus pseguint se abficio de
res Vots: en aquest ptoen foz lo de Capidat; Resficio, no lo Treas
maxim mofra foz foz foz.

Dijous a 25. de febvrier 1630

Dimanches a 26.

Dimanches a 27.

Dijous a 28.

279

143

MARTS 1630

Dimen des primer dia de Marto 1630. arriban nouay
pauers de la ciutat de Girona

Disapte a 2. Menaque un fill, procreat del sr. Salvador
perona muller mia. la qual lo portu enuy los vuyt horas de la nit. Fou
batizat lo endoma diumeje, en la Eglepia de sr. Maria de la pella de Em-
pudins. Foua padrin lo sr. yus Ormó Guada bonreat de Girona menor
de dias, y la sr. Cecilia de Mazer; y Escal, viuda de Girona. pperenci
nom yus, Francesch, Batizat.

Dimen a 3.

Dimen a 4.

riban nouy

sa. alba dora
de la nit. Tou
la poble de Em
dona menor
na. poble amb

Dimecres a 5. de Martes 1630

280

144

Dimecres a 6

+

Dijous a 7.

Dijous a 8.

Disapte a. 9. de Març 1630. En Barca. Haveren tres
tirs de paderdal, a Prior de Catalunya
del orde de St. Joan de Jerusalem. Fou pogut este dia
general p. tota las Egleja de dita Ciutat.

Dijmalte a 10.

Dilluns a 11

Dimecres a 12

Dimecres a

Dijoes a

Dijoes a

Dijoes a

281
145

Dioces a 14

Diciembre 15.

Дифарте. аб

Dimars a 18. La d'iffa de los d'ona estat en Castell, el lloc de
de cors, li escriu de l'anes de Rebell, queda fosta per seua
en Harbond, y pes deuberta en Morcella, d'alt hom faga
neu o deu famillia y mas, que no s'oban alos d'ona, fins que
tot bon se tinge compta.
Item que en la cista de Tencra; ha molts vassalls, de Moros, de
s'oban quin d'ique aporta, si per donar pes a algun lloch de las
costes de Catalunya, o ingiditue lo pasatge la Reina de Hongria.
Es se dit de dias d'alt; que la d'ona. Nino s'haue entelliguda
en barca, pels imperadors per foz, la Reina marit auian sent imfor-
taue se d'ingues pels grans quera li ha en ayles parts. El l'ue 20, o
tamos d'epes d'alt de Moros s'ha fosta aui parada en Dardelore. Ales
d'alt: Quels me Rei la fa d'entir, per q' entis tractes del matrimoni
auia parat; y mites que consuma lo matrimoni, lo Rei s'haue a d'alt.
faria coronat Rei de Romas; non ha fet. Vorian d'alt, d'alt: que lo Rei
p'raue se quera del Rei me, quells auia
premes presentat per part de matrina s'ha
fanta un estat de 25, o 30. homens.
y que li ha enuia la d'ona acompaña
de un sacrista; un sol d'alt. Vorian d'alt
del Arcab; be; y del Duch d'alt. Ales
de s'pade temps ha han fet mal, que
aui t'alt; se a fosta f'alt; que m'alt;
acompana, ningun gloria.

Dimarts a 19

Dimarts a 20.

Dimarts a 20.

Dimarts a 20.

Dijous a 21. de Març 1630.

282

146

Divendres a 22

Dijapre a 23.

Divendres a 24.

Dilluns a 25. de Març 1630. fillons st. nos fra offiis de
mea sa.

Dimarts a 26

Dimecres a 27

San agt Mar,

Dijousbart a 28. Esst jo de quando. els morbo al
portal de st. Domingo de castella, arriba un propi del seny
de Torroella del Fluvi Nogu, auiat com alguns puçals de.
Moros auian pres de Banca de Christianis. Carrega des de
farina. Ales ab Consol de castella se tingues en compra

47

Dimanche a 31. Le 1^{er} de Pâque de Resurrection

[illegible]

ABRIL DE 1630
Dilluns primer dia de Abril 1630

Dimarts a 2.

Dimecres a 3.

Dijous a 4.

Diender a. s. de. April 1630

284
148

Dijapre .6.

f.

Dijapre .6.

Dijapre .8.

Dinaces 9. 20 April 1630

Dinaces 10

Dijous 11

Dinendes 12.

Disappe a 13. de Avril 1630

285

249

Disappe a 14

Disappe a 15

Disappe a 16.

Dimances a 17 de Abril 1630

Dijos a 18. Parti de Castella de Empuerio p a Cordona la
cast. 5. de la cathedra de Arago; Cordona. Deixat a tot hom en
general y mes als pobres als gran llorent. Vam ab ellos los dos
fils don Anton Medina de Castro; y Camoys de Cordona; y don
Vicente de Arago. Acompañan lo don Francisco Jaguey de
Hortel; Dalmat de Rayt; Joan de Lorcant; y Joand; y otros
personas honradas; y des fachs dos Sahu; Lente; y Francisco Goya
prieuoz y la Comunitat ebrta; y deu homaj; del Consell de la
Vila. Don Francesch Josef Comte de Nocabert; y don Cotas
la acompaña una bona mia fexa; fins als Garriga de Fortia.
Des castella acompañat fins als Mallorquines; abste eñ les d'espera; y
volat eñ la mar; los d'espera; Como mares; nos butnos; volat de Castella
negat de des fins abraç. y des de talment; que me ha de; que esme
bat apretat; si poyen de
mar a mares; y des d'espera; con
hijo que espero en Dios de
dentos preses.

pendient de las dadas
señaladas en el
punto de vista
Gobernados del

Dimen des a 19

Disapare a 20

En caso
de la
gran
laquey
en de
de la

Disapare

Dimen

Dimen

Dinnerje a 21 de Abril 1630

En casa del Duque de Cardana a hora dest. Frangese, en la cual
se dio a los señores de la Reyna de Hungría: vino de best de casa sefue
gran bota de vino, y day de vino, y vino de casa sefue de pitorra en blanc
dequy, raba, coctes de coctes. Lo primero yoh de buena vitoria los coctes coct
en la buena porquy de coctes de coctes; y lo primero, o húngaros
de la casa al p. de los coctes

286
150

Dinnerje a 22

Dinnerje a 23

Dinnerje a 24

287
15

De una y quando se le murmurando, le vino a carnal mere. (que dio
estas cosas quando de bñdade de la sol beata en una informacion
que le hizo de la vida exporcion de las cosas por el mundo; tambien por la
causa en lugar eminente; le oyo, y por no dize mal por la ca-
rumpion de la culpa, le puso muchos bñades, re bñades, o mñades en
diferentes porras de su mundo, por lo qual le acordó su mñada y
conbute. La verdad del caso, a las Monjas de San Placido (que
eran enemigas nuestros: y muy cōdicion de nuestra seccion: ha-
yendo las crechias a una endemonia das; le nombra en rebre.
del demonio; les paron. y por ellas rezon: que los demonios las es-
paran; y como tres años inter clausura. Las Monjas conbajaron,
y en diables apañes; bonigos. Quando este padre le sangra,
o alguna de las Monjas de la Apostolado, esta conbajada, y a molida
mezclada con pels de las partes secretas para en. por lo por re-
monia. y persona hūno que puso el pels de las partes secretas para en.
el bonito. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
cual no eran pecado: como el tiempo de bñdade, el pels de las partes
miste en Dios. El pels de las partes secretas para en. En la casa.
quatro las partes; y se: adrian otros aparates. Afirmava la
oferta de su mundo. En la casa de la casa. En la casa. En la casa.
ellas las manos; danles el pels de las partes secretas para en. En la casa.
mñades de las partes secretas para en. En la casa. En la casa. En la casa.
y por las: En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
en la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
después de la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
donde las Monjas hacen labor. En la casa. En la casa. En la casa.
que a Amos. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
por las que eran las partes secretas para en. En la casa. En la casa.
y por las: En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
recaucion; rezon: acuan terro; recaucion; que fuele una per-
orra en Roma. que era bien recorda; le daban un capote de
un compendio de este padre; no bñdion las del Honorable de
Santo. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
padre de la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
publican las Monjas de este padre. En la casa. En la casa. En la casa.
una sala donde de hagan labor las Monjas; y en la casa. En la casa.
voz que daban por el mundo. En la casa. En la casa. En la casa.
Frente del caso. Por lo qual le oyo. En la casa. En la casa. En la casa.
ca. Verdad; y fuele no. En la casa. En la casa. En la casa.
rezon de la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
Santo. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
mando. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
fue conbajada en la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
mñades de la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
una sala. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa. En la casa.
las partes secretas para en. En la casa. En la casa. En la casa.
las partes secretas para en. En la casa. En la casa. En la casa.

Monjas de Madrid
Tembló que los Demo-
nios

Esos leges embro-
daban en
Bucel en la casa
Comulgas de la casa
nos bñades algunas Mon-
jas de la casa. Pedro de
las Puellas.

La casa del por pels

Dijous a 30 de febril 1630

298
152

Los duques de Savoyra se han apretat que lo Rey de Francia li ha haueu
en su espas, sin otorgar Turin y de otras places fortes. Hare
conseguit a Espanya, y lo Rey li ha fet laxes en socorro al Marques de Mairat,
otro exerce tenia en Flandes. El General del de Francia un Caputai lorde-
nal
de 20.000 hombres volia fer enmendar al Papa.

En los principios de este mes. Vltimos dias de ell comeca a
llover a raras; fleyes y toda parte grave neccessos. Misericordia dei
por omnia opera eius.

Indicti a 30.

MAYG 1630

Domingo ^{primos} dia de May 1630

~~Diagon~~ a 2

Diuenes a 3. Dia de S. Iuan. En los Pordos restara de
Redes: con lo qual se siempre que alla faga ver en diuenes en la
et ^{et} en San M. de May. y Buena de papa y la paja. Anos quando fu por ^{et} faga
gita mas vegadas.

Disagite a 4

Dimanche a 5. de Mai 1690

289
153

Dillings a 6

Dimanche a 7

Plus de
y en disant
de l'abbé

Dimanche a 8

Did
not
suff
acc
at
every
times

~~Disc 14~~

Diminished a 45

Dijous 16

290
154

Dimanches 17. de May 1630

De pape a 18. de May 1630. Noues de Madrid, de la Rey. Les pro-
cureurs, ne les cardinaux son en Espagne, son d'ordonner a
Rome. Les uns alguns pape, le pape simple, les cardinaux
femmes, et la l'arche de Espagne de mout plus. Les supplan-
que le pape Vol. j. l'arche Confli. Deu lo rest ben d'ordonner.
vire a 12. june 1630

Dimanche a 19.

Dimanche a 20.

Dimanche a 21. de May. 1630

241
155

Dimanche a 22

Dimanche a 23

Dimanche a 24

Disapte a 25. Maig 1630

Dimençe a 26

Dilluns a 7

Dimarts a 28.

Dimarts a 29. de Maig 1630

242

156

Dious, sub. dia de Corpus xpi, ~ 30. de Maig 1630

Dimarts a 31.



~~Diapase~~

En ofimes, se porta en las Cabras que en Barcelona esta
esperando la embarcacion de la Reina de Navarra (que se a t.
de just. dios se embarcacion) se ha posado el mortal dar, que
pesta de la pata. Tant que en lo de dia de Corpus se ha que
vinge sine coser, amonellat ala aguenta del festaple del portat de
Mar; dios 1510 Capital de la Sen juralat abut de l'ofes p' ena-
rar empla la gota de marina: guardes con la faja jia.



[Faint, illegible handwriting in a cursive script, likely a library or archival stamp or note.]

D

1 V N

1630

Septe primer dia de jun 1630

293

154

Dimanche a 2.

Dimanche a 3.

Dimanche a 4, la Reine de Angola nous embarca. Dient
en la cite del Rey qui espere se faire.

[illegible][illegible]

Carta del Rey a la Reyna de Hungría la germana, que le embargue
promptamente por la Reyna de Hungría, y le comunique la espresada carta
y le pida que se la entregue a la Reyna de Hungría, y le pida que se la entregue a la Reyna de Hungría, y le pida que se la entregue a la Reyna de Hungría.

[illegible][illegible]

294
158

Differenz a 10

Dimarts a onze

En la isla de
de la de Marsella, ab
gran la de Mars.

Dimarts a 12. de jany 1630. ^{la fada} Part de Barcelona, ^{ab} la fada
de Espana, dona Maria, ^{la fada} Filla del Rey Don Felip, segon en Hago
permanes del tercer) Reyna de Hungria, ab ^{la fada} d'altres galeres refecades,
que d'ells hauray quatre la q^{ta} haura, non pogueren eixir mes
per Viarage, pla mala salut que hi auia en ells. Dels de bon
viatge. Diden guals germanas dona Anna Maria Mauricia ^{la fada}
Reyna de França la esposa a Tolot d'ells quals vistes, si d'elles
seu se esperen para entre França; Espana Vellan Don
g^{ta} misticot da: axi com cada dia hi suppleta la esglia Santa Ludo.
tica Romana.
Quanta care denat passan ab estes galeres, van a Roma; ^{la fada} al jo pors
las esta en 15. de May, prop passat.

Dijoy a 13. tova la Reyna de Hungria a Palamos.

Dijous a 14. sobre la mitx dia se senten des de Capello
de Empes guals tirs de artillerias; jols judica queta Reyna
de Hungria se embarcava. Munt poch abans d'ella vracion
se senten tirs de artilleria, judicaven era lo Capell dels Me-
des que haura. Fou axi. y les galeres perques en tot alarmat
que d'ells no hira. Papardem a pendre port a cadaques ^{la fada}
epiguentem al on dema amors la deu hoxi; que crepa en. La
reyna no desparabasco

da festa
ou faze
s. faze
xiv. faze
do faze
cia faze
i. faze
ou faze
lata faze
jo faze

Disputa a 15. de jun 1630

295

159

Disputa a faze

Disputa 17.

Capelo
razon
gracion
deley Me =
t. chamai
laguez, the
t. t. L

Disputa 18.

Dimecres 19. de juny 1630

Dijous a 20

Dimecres a 21.

Dijoste a 22. Fou apresat lo santissim sacrament del altar
en la Iglesia del Monasteri de Nou de nra s^a de Gracia del
pays barcelonès de l'alto de st. Joseph, que depen, p' cap de
hom, sobre la villa de Barcelona ha fundat el
p^{er} Joseph Adam, O^u del Real Concell, i abiat. Este bon O^u
ajuda ab la s^a. Lascia moltes fua afer la casa del st. Joseph de
Barca, que per di: que per v obra de des. apres per tema del
de Montblon, de l'alt de Catalunya fou peruat del tot. Perque
fou conseller de Barca, fomenent l'obra, ja que de alguns an
na el d^{eu} i fou peruat el d^{eu} de Barca, fomenent l'obra, ja que de alguns an
edifica a fundaments de l'obra de nra s^a de Gracia de Barca i peruat a
viure: no fua, sino Capla.

Dimanche a 23. de june 1630

296
160

Dimanche a 24. le Royne de Hongrie arriva a Genes.

Dimanche a 25.

Dimanche a 26

Et des Abbayes
racine des
capp de
Dre. 1630
fre. bon D.
est Joseph de
tena del D.
Cota. 1630
Gros and D.
le Capable
et peffat

is, given a

Das Se-
hen poble.

ins a 89 69
mp uai as.

de de pint
a. aranea

197
161

JULIOL 1630

Dithmars P^r dia de juliol 1630.

Dithmars a 2

Dithmars a 4 Fells

Dithmars a 4

Diurnal a. 5.

298
162

Diurnal a. 6

Diurnal a. 7

Diurnal a. 8.

Dinasty a 9. de july 1630

Dinasty a 10

Dijosa onze

Dinendy a 12.

299
163

Dissapte a 13. de juliol 1630. *espa semmanas d'altres als vint*
de Bajan filla del Marques de Santon Lluís, muller de don
Hieronym Pimentel, Marq. de Baijona, Vici de San Juan, filla robada
tota sa vida a casa, deca de la festa de La Ciutat de Llorenç i en la
berbe la Ciutat, hui s'hi troba per ja pic de canalla, alcancaren alguns dels
delinqüents. Els dos més delinqüents foren dos fills de Bayan, lo més petit era
seu. Vuy Ayo del Governador de Catalunya, don fill de Llorenç
xin, que li troben passat en el diputat Real de Catalunya. C'hi ha bona part
del robu. Deca lo fill de Bayan bon nom als Nació, puer, i Ciutat.

Dimecres a 14.

Dilluns a 15.

Dimecres a 16.

Dinere a 17. de juliol 1630.

Dijous a 18.

Dinere a 19

Disapte a 20.

Dimanche a 21. de juillet 1630.

300

164

Dikens 22.

Dimanche a ~~22~~ 23.

Dimanche a 24

Dijous a 25. de julyol 1630.

Dimanche a 26

Disapte a 27.

Dimanche a 28

Copia de una carta virginal de Milan; al acús del juez por
de la peste.

Quile embia a. m. la sentencia del Senado de Milan, de dos justinidos
que el vicario pagó. Último de esto executedo. El uno se llama Guillel-
mo Placan, que era cabo de ~~la~~ los muchos nombrados para
llevar al hospital los apestados; y el otro era joan jacommo
Barbaro; ambos a dos, naturales de Milan.

Sentencia.

Que sean llevados en un carro, al lugar acostumbrado; por
el camino atornazado con serrazas ardiendo; y en particular en
todas las calles en donde han esperezado algunos polvos; y ventos
aperturados; y delante de la tienda del Barbero les corte las manos
todas por todas las dechas; que sean después rotos los quijos con
una rueda de los pies, pitones; y bracos; y puestos después en la
misma rueda, que den por seis ovas. Cinos, fortificando el tor-
mento; y acabadas les degüellen; y quemés el brande sus cenizas
en un Rio; que se dice de la casa del Barbero; y en el llamo
de ella se ponga una columna con un letero con un letero
infame que dice así.

Guillermo y joan jacommo Moro, por haver sido
traidores a su Patria; Ciudad aumentando la peste
con polvos; y ventos apestados

El pregon era de la misma manera, con tempe brda. Echo
bando, que nadie saliese de su casa, ni se fuese a las paredes ni puer-
tas donde estos hombres aian obrado al viento; y polvos; por lo
que los huzos morian

El Barbero le condenaron con Don juan de Padilla, hijo del Capitan
de Milan; y en virtud de la condena por complice en este de-
lito; y así queda muy apestado; y se tiene por cierto, que por el
y otros que se le han prouado moria.

El presidente de la salud tiene, tiene echas muchas prebancas;
y estan prebancas mas de cientos y quinientos; y entre ellas personas de
toda Calidad (con leteros) de todas naciones; y particularmente
Franceses. Y entre los otros se halla que hay joan haciendo un

minu, para cobrar estos pesos, porq' no se descubriese la
maldad. y aduirtiendo q' el Senado p'uso remedio
y así se tiene por cierto, se hizo una justicia muy culpable
de parte, y contra la verdad que tan gran dolor merece.
Un Mercader nombrado Turcone muy rico, q' era preso y con
uencido de la justicia, que el ha repartido por orden de Ve
necianos y Franceses, mas de doscientos mil ducados a los
paueros, que iban repartiendo los pesos y vntos venenosos,
y moria.

Carlo Baffio Cauallero de Malta, hijo de un presbitero del Se
nado se huyó a Roma con mas de veinte personas complice
en el delito: y postado y repartido cantidad de dinero, ya auen
diendo al Pape, le ha mandado restituir peso, al Senado de
Milan, porq' le castigue; y se espere por horas.

Los dos justiciados se preguntó, por via de justicia y de Religión
quales acompañaua al suplicio; que p'ese ^{ya} ~~ya~~ ^{hian} ~~hian~~ ^{tenian} ~~tenian~~
se podia ver porca librase de los pesos y vntos venenosos. y
pudieron muchas veces que ninguno habia. Porq' eran achos
por arte del Diablo: y auidiendo al Inquisidor Mayor de Milan
porq' diese licencia que se viese de tal arte Diabolica, porca
brar la Ciudad de tanta mortandad, nota quiza dora: pero no por
Respondiendo: que solo ellos sea poderlo para ella.

Los dichos justiciados confesaron, que siendo q' el delito echo por
arte del Diablo, que qui en porca el tomara dinero no podia auer
quiesca retirarse, ni arrepentirse de esporejar los pesos y vntos
y succedio q' un Platide de un Medico famoso, que auia de
tomado, se los dio al doctor, y luego murio; y así otros muchos.

Quando se hizo una procesion pública, pidiendo al pueblo
nuestro señores librase de tal contagio se hallaron las calles vu
das y quetos de tal suerte los pallas, que de los que hallaron en
murieron mas de diez mil personas. Y los de otros con
xon que vivaron la tela de una tela que esta en medio de
lanaue mayor del Domo, que diu de los hombres de los mures
mezclando el vnto con hazete, porq' no se descubriese; y se
cayese era burla, porq' se mancharon los vestidos al pasar
la gente: y en los condaos lanes y puertas de las Iglesias; casas
Lagos

Lugar aun en puesto del virus y pocos pasajeros; que estos se
hayan por arte del diablo en Francia; en Milan. y en las puertas de
la casa del Presidente de la salud se halla un piquin que degin

Fate quatro volare che a sant Miguel para gente tro-
uante.

Entraron en Milan gran cantidad de estos polvos, encubiertamente,
pasaron ellos por el Dacio (que es la Aduana) por ser lido: pagando los
diechos; llegando con una gran cantidad; junta de polvos, dieron en
Milan; en Pavia, en todas las villas, y en las cortes, y en las
ciudades, y en las aldeas donde querian; y en tocando los polvos, luego morian
en las calles, y assi porq no se les usasen estos instrumentos encubiertos
se prohibio en Milan tener ferreteros; y vestidos largos; y assi mismo
porq hubiese menos enq tocar el dicho veneno que era en las
calles

Hay muchas en Milan que han recibido dineros para hacer esta
malicia; y se va averiguando, y demodo que agita la ciudad para apalan-
do; y acallando.

Hasta ahora son los muertos mas de ochenta mil personas, y es de
manera, que asi dia que mueren mas de mil; y asi es en Pavia. y en
mas. y en memoria, que los mas de ellos dexan sus casas, y sus
familias; y los mas se quedan en ellas, sin haver quien les haga dar sepul-
cros. Sin embargo, quistes compañías de hombres de acualdo, co-
rren las calles para tratar de esto; y para la peste y veneno.

Han muerto quatro Senadores; y entre ellos el Signor di Elezio, Pre-
sidente; y otros, cuyo nombre no me acuerdo. Todos del contagio.

Los Religiosos; y conventos estan sin gente; y quien haga officios Divinos,
ni administre las cosas sacramentales; y no misa es en Pavia. y no
parece por las calles nada. y de tantos Medicos como alla hay, no ha
quedado vivo sino dos. Ayi en Tortona es la salud; y libramos con gran
cuidado; que donde ella estada, custando el camino, pero no quise
pues en todos los lugares de una legua y poco mas, esta el contagio;
muerto sin remedio. Ofremos echo conflagacion con aspersión
del Santor Espirito, se acuerda a esto assi los señores como los Religiosos,
como cosa que importa tanto.

Los Potentados; y Señores de los Estados de Milan hasta Roma, tiene
tomados las demas en defension de sus tierras, porq no entre gente que
traiga los venenos. y si alguno llega a los confines es acallado; y es

camino y pases de los Camos esta muy dificultoso. Luchando
le justiciu que se haca estos diligencias.

Diuna

Dilun

Diuna

2, 3
y mini
poblas d
panta:
cuerach
matax
kora pa
jubol
Sal (2)
public
peta de
octubr

Diuna

Dimarts a 28 de juliol 1630

303

164

Dimars a 29

Dimarts a 29 de juliol. En aquest temps
i insinich del diable, enemich de la naturalesa humana,
i inimicissim; obra de Furan cors i Venecians, espant la ciutat i
pobles del estat de Milán, en pestes, i destruy la potesta de Es-
panya: sembrat per artificial de coses verinosas, i donant
cuerach i en uiait homes contra Espanya perq sembrats en del
mateix poluos: segons se veu una carta elhita entor-
rona de aquell estat de Milán dix dia del, per terra i mar de
juliol, que así va infectada i casida laitz de aquells
Estat (coses) i y los edictes i casidos de parte del Rey me
publicats en Madrid i en Barcel, contra aquells pestiferos
fectes segons: que p anul dos jornades de 28. febre i 8. de
octubre se poram.

Dimars a 31-

AGOST 1630.
Dijous premier du del mes de Aoust 1630

Dijous des
Dijous a 2

Dijous des
Dijous a 3

Dijous des
Dijous a 4

D^l ~~l~~ ^l ~~l~~ a 5. ¹⁰⁰⁰ 1000

304/68

D^l ~~l~~ ^l ~~l~~ a 6

D^l ~~l~~ ^l ~~l~~ a 7.

D^l ~~l~~ ^l ~~l~~ a 8.

Dine ~~14~~ 15. de August 1630.

Disappe ~~under~~ a 10.

Diurne
~~isole~~ a 11.

Dillens. ~~12~~ a 12.

~~Dijunt~~
 a 13. de Agost 1630. Arriba en Bruchma Grande
 Roma oportet de reas comissorias, o commissorias pro Quosor fu
 dem lanchizatio de st. ~~Quagor~~ a Joſephine del capitel, y Conſeillers
 de Bruch final deſt. Diputat de lanchina, y San Blasius Bſbe de
 de lanchina y Administrador, y Reſcripſe de Tarragona. Dient a
 ſta compulſa Rotulo, y a queſta nota ſe anomena en unat y ſes
 jornadas: Hieronym de Ruch Conſeller en cap de Bruch ſe detingue
 a jorns deſt. aſuſt. Bruch y ſueſchi, que tot qual ſe detingue de peſche
 deſt. aſuſt. aſuſt. ſueſchi major ſuſtate, y menſe, fins queſ pſa en excentis,
 a 2. ja 17. de Setembre.

385
 169

Jaume de Naret

Dijuntſe 17. ſe a peſche lſa peſche a treze, parſet del Rotulo
 deſt. aſuſt. Arriba lo de Rotulo aſuſt. y hords deſt. aſuſt. aſuſt. aſuſt.
 queſ ſueſchi de nqua repican ~~totas~~ les compans deſt. eſſeſt. y Monastres.
 No ſolan map les compans deſt. ſeu repican, y ſeu ſueſchi, ſino aſuſt. aſuſt.
 aſuſt. y deſt. aſuſt. eſſeſt. la primera, y com ſes repicanes en ſes al-
 tres jornadas, que ſe repican de ſeu repican de aſuſt. al deſt.

Dijuntſe a 15

Dijuntſe a 16

Départ a 17. de Sept 1630

Départ a 18

Départ a 19.

Départ a 20.

Dimanche a 21. de Aoust 1630

205

170

Dixième a 22.

Dixième
jeus a 23.

Dixième
vendredy a 24.

Dimosia
Difinida a 25. de Agost 1630

Difinida a 26. en Barca, en una casa de carrer ampla, veient
la pobra del Viray Ducha de Feria, fou enmarçadada, i morí de
las matjornas, dona Barbara d'Herill, viuda restada de don
Alonso segon Comte de Herill, filla del Comte del Mayno, del foy de
Mila: la que era estada primera y gran querida d'ella s.^a Dona
Margarita de bona memoria Rejina de Espana: com en son
temps, per vif, estic. Espana la dita Comtessa morí pobra, y ab
una puerla de ferro li donaren las matjornas, sentis mortal
tan estada, i tot or de de Chupman: d'axa Manu mifericors foy
ala Duffa de Cardona, y ala de Feria. Diques era estada
enmarçadada, q.^a no passas lo Capmets tractava ab don An-
thon Santonmat Cusi de son primer marit, i quella mit, o lo
ondema se arriu de esser. Diques que fou vberta, per vbi-
rar lo veriti arriu donar, i fou troba don prechada de vnu
minona: i que peca se donaren prespa al Capmets: pero los ve-
nifichs lo donaren mays. Foren prespa i fupita alguns vñs,
i arriu don, i tute don Philip de Herill Comte de la defunta, qui
estige molt temps en preso. Resa del dit Conyuge don Alonso
dona Barbara una filla. ~~Prespa~~ don Philip en orde que en
la Comte de Herill no pot fuyebis dona: pero por de la misona
Audencia: abot murea, o, tot de se acabat los plets. Estige don
Philip per molt mays pres en los presos de Canue una y vñs:
ni conta los presos se poble prouar des: i ni haque miqui de Cusi
jatejuecual mola adu Cuias, qui era entat ala Cuyas, alidm
se foyala fuyala. Enfi: tot hom fiquen y ande lo don Philip
Barcelona una nit ab tres pifols molt bagueas, qui requere
lo emprenguera en, donaren cany qu'ala dos, que dos poch dos
mori de alas, Veiny de febrer de 1632. y aqui acabaren
glorias d'ells bon Capita, qui ab les galeras del Mayno de sa
Cura, fan las prouas: i aqui en canyola de la pobra de las
Galeras de Catalunya, la conta al Port de Blarba en porta
dos Maus i cremi los vñs. Don lo aja toben en estat de
gracia: que fuit ee uscat, in modo d'ells foy.

Prespa, altre vñ
Bia Du amonellada
la Comteja, que ara h
Canuebra i ho vñs
estada ja de don Cusi
feyre de Dika d. Bar
dona y hant donar
ela la foy de la ala
dona Barbara, qui
quaxa del d'ella, la
Cuyas, i se digut;
com miqui de Cusi
y bague: lo vñs, por
la foy de la vñs
Fou pres

Dimosia

Difinida

Difinida

Dijous a 27. de Agost 1630.

307

171

Dimecres a 28. Arribi ala Ciutat de Barcelona

Dijous a 29.

Divendres a 30.

1 Dimecres 5 Setembre 1539.

~~El~~ primer dia de Setembre lo ajunta Consell de Cent en Barcelona, en lo qual antio a les coses se tenia al guisa forma publica se rebien lo Rotulo, o Compulsa, per ordre de la Camareria de St. Jaques. y fou conchegut a Consell de Cent vide a 2. y a 17.

308

172

Dimecres a 2. petingut Consell de Cent lo apuntat al primer del mateix Vide a 17.

Dimecres
al 23.

Dimecres
a 4. trobame en Barça (des de 28 de Agost) lo Sr. de Feria Vice de Cat. que mane vauet ablo ~~St. Jaques~~ Real de Barça al dret, y labor lo agabellador reblox en temps de la mibil fira.

En dit dia alay quatre de la tarda, y maramen del Vici; en una enla mar una barca o Vaxell gros, carregat de arros, o espicies, coto y altres mercaderies, que venian de part in = de de pesse. La necessitat dels amos, dells, o dels patrons fou en la motaxa publica que presfaren de carregament deian

J'ay en partie de Moab de Egypte, adont hi avia peste. rai
 pira vicia de pira de l'usade met infest, le Real conseil, no
 permise s'oli domes purgatio, sino que celmas. D'icen Valin
 mes de quozata mil g'ent les apertures.

D'ious a
 D'ious a 5.

D'ious a 6.
 D'ious a 6.

D'ious a 7.
 D'ious a 7.

a peste. raxa
l'confel, no
buen Vabu

Dimese a 8. Setiembre 1630. Fué visto por Comisari, Apofolich
y otros en la procesa de la canonizacio de ~~Chapula~~.

309
173

Dimese a 9.

Dimese a 10.

Dimese a 11.

Disputa a 12. de febreiro 1630. arriva en Barce-
una una galera de Sicilia, ab pochi dias: aporta novas ab un
cortau: dela mort del Marques Spinola, gran Genl del Rey
nuestro en Flandes; en Italia, sobre lo Mosterrato. Encareas
Ganous gran fruit de España, el most de malaltia, y fort
de pacio de animo: pero los Franceses, Lepin Genl de enla-
talia auid pre afor fit, Genal dela Cavalleria, que con a-
temerarij joue se cata dins lo cor dela batalla, sempre del
enemich, haueith mort lo Cauall se bague de vendre.
Es afada la mort del Marques una gran piedad. El
parta, com se veuria p lo discurs del temps. Que most
el emperque la guerra lo Marques dese. Cruz, sobre
lo Cinte dala del Casal de Mosterrato: y com may el gran
Capita aportar li fucea hi; lo que alij de Nouembre se
dica
Item dit dia arriva una Tartana de Ganous Bro-
na, quales Galozas de Flandes, hom presas des de Bisfeta y las
altres des llances des afento.

Disputa a 13.

Disputa a 14.

Barcelo
nas ab un
trial del reg
Encarsaf
dio y forat
en onba
e com a
empre del
e rendir
dua ppe
Luz mon
Cruz, sobre
ay e q'as
uebrese
nouo bro:
y f'ota y las

Dijuntia
Dijuntia a 15. de Setembre 1620.

74
310

Dijuntia
Dijuntia a 16.

Dijuntia
Dijuntia a 17. Tercera de oracions tota la eglisia de Barcelona to
aren y repicaren a f'ora y la p'fessio del Triunfo, o Compafia se an
for al juget comillari p'lo p'ces de la Canonizacio de St. Vicens, en
el campanari de la Seu hi haque l'uminacio, tres de m'abucem
mefica de tibols rompetas y m'abucem.

Dijuntia
Dijuntia a 18 de Setembre ha de dar para p'fessio de la Retra
de la compafia y p'ces de St. Vicens, que g'ente de la t'arda
m'ica y la de l'unt, quatre companies de p'fessio de la ten
l'unt, ben ornata y m'abucem a la rep'nta, tota en pla
culla, ben l'unt de Montcada, la botia p'jada de la p'fessio p'ca
del Rey, altra Real i m'abucem, pararen ab bona orden
de la Seu de l'unt, y la Seu, la botia de la qual estaren
de la Seu, ab tota m'ica de Tabal, rompetas y m'abucem
m'abucem.

Tota de la ab la
repar de l'unt
m'ic ab la corat
de l'unt

competas, menestrels, la portada de l'edifici en palis de al-
cristall dels empallats del Bisbe don Guillelme de Guasque
feta; per la sobreporte un palis de Guasque de Or. Dins la seu
hi havia gran ornato, perquè en la portada de la Capella del
sant hi havia dos robots, de vellut vermell, sobrepesats
en ell les armes del Duc de Caradoc, Comte de Aragon,
Castilla, Leon, Galles, Vigell, ~~la muntanya~~ ables vicorissys ban-
dons de la casa de Caradoc, guinda de fides gran munt-
la labrat en cap del mateix Duc per mans de la
Duchessa Dona Catharina, i pels creadors, tot de color de fides.
Hi havia les labraes fides en Castella, que no ho veu infir-
mitat vegades, gran cara i sin dignitat, nob: me: digna-
en Bordona dita Bordona, o que dia rest: Franceschlos frax-
les hi mantenença pla sua Egllesia, i no les dolgues vixar,
que bastaven huiem fides pot el sonto Bisbe, que
a prestantes a Conuecto alguna hauria zelos fins les
prestantes a cadegual, i el sonto Bisbe no tenia que
aparecarle si no tenia alguna ventaja. En si posats all-
les dire robots la get oferia abouenda; diria la Capella es-
toreat les brocadellors, robots de la Diputatio. Los dos dops
de Or fida que lo Antimat de Napol don Ramon
fol de Cardona Duch de Cessa, Comte de Polarnos s:
de Belsburg, donà ala dita seu, en la seu del quals, es-
la creació del Mon, i en la altre munta, ~~paria~~ los set sacra-
ments de la Egllesia, estant posats en los dos Columnes
primeras de la Egllesia fronteres al tres Or, que m-
ca la Capella del Sr. Ofeguer. Alcos sonto avien munta-
Nitra preciosa de Perlellors, amit Camit o Camisa Roman-
Casulla Sandalies, i tot son pontificat honorificament. La
Cua estaua fides de palis, com lo dia del Corpus La-
tina major ornat dels empallats de brocat de Or, com lo dia
de Pasquas, o fides de Prima clax. En la Altora estaua
posat lo frontol de brocat de tres altes coracofes, al las ar-
del Bisbe Sobre. Los bultos dels sonto que posan en la grafona
estant posats, ab motra luminaria al altor, i per si
Cris grecos de la ciutat, quatre atres de Or en cada pa-
de la casa de dita Capella major. Empero no s'ha en casa
luminaria de munta ga. En la Brandon d'Or. Dins la Capella
sant, vltra de les d'Or de plata ordinarias, en lo altor, i
la casa gran copia de Cris-blanchs, i al d'Or de cha-
dos Candebros de plata gran de la Diputatio ab fides
i peniant dos brandons ~~de~~ o Sabonors de la Diput-
vltra los ~~quatre~~ ordinaries tots de Cris-blanchs de Or
de una lura de cera blanca, que en dita seu d'Or

+ a la capellera de
las Cartas,

si en
rest
m
per
mat
m
pess
aua
com
dela
fides
que
jap
fides
causa
m
dly o
pata
fides
pauc
Apo
una
las ca
vina
capella
plac
profes
lo bop
cora
Vigil
plac
los de
casi
al ante
de au
mefici
l'iguer
a fides
vltra; o
las de d
de Or
don Ram
Amell m
m Ap

[illegible]

Depedien p Joan
Borja de Jorja
Cone Regali Jacu
Collegi de la Santa
victoria angustia
Honi Prefectus
Anno a Nativitate
domini 1630. Indicio
me 13. Die de ase. 16
mensis junij. Pontif
ficatus sancti pimi Cl.
mi Vrbani Anno sp
timo. Depet de a
justitia del capitol
Confidors de Barcin
i diputats de Catala.

Rotulo, o Confessio, i compertoria, also praxefche dur
a Commencio del dia Santa Margareta. ^{off} Senaia d'este torn
de Rega, ja Contoria, cantava d'altres motats Ecclesiasticos,
ab gran melodia de Vaux, Cançons i Cornetas. Despu p His
56 Confessio la dit Rotulo ab tot honor i reverencia
Recantab que. Fita Nogi publichi de Barcelona
dit Sr Borja acompañat de Choro, potte sen torna a Bon Ta
lacio. Y upatlo sepulchre del Sr Vrbani lo visitant lo get
com en dia de gran jubileu: confirmat fela lre i deudis;
los Barcelonels tenen ab dit Sant. Y allí una dona guelhi
met d'ay hoc quod operatus est in nobis, intempti sancti pro.
Amén.

Y fide en esta solemnitat ho abunda musica, triu, tanta gala
no faltaren alguns portats que ab ses Mulas, Urbanis, i bona
celebrat: compar ablos versos, propi que offi van copts

En est dia al vespre ja mit hi haque gran tempestat en
la mar, que corrian grans Mijorats; Una Vaca guelhi auia
al mol de quatre caps que se dia, venge lo quatre. Acudi al
lo Viray Duet de farris p li fleu prouehis de ellos cap.

353 pueri de ingluvi, ubi me amant, et pueri
Vera mouet, qui sunt pectora plena D. E. O.

Attilegi.

Digressio à pietate
delumpta.

O quoties veniat, dixi, Natalis amoris.

Qui prolem natis usque ministrat aux.

Interdum simplex tacta, sum mente precatas:

Sepe dedit sanctis pinguis liber a sociis.

At tu, scite puer, curique capite parenti

Iam Labeynibus flexibus credere.

Nosce, scite puer, C. upulis cur gaudia differ?

Eia age rumpe moras, nascere, scite puer,

Pulchrior Eois blandi quam nascitur oris

Lusces, os nidiarum tam rutili Oceano.

Ne timeas, Boree, ledant, puer, aspera Ceti:

Arridet tibi mox A V S T R I A tota tibi.

Latantur Cures, pueri, iuuenesq, senesq.

Barreno latatur, systula dulce canens.

Effusis concurrunt equites ingentibus illis:

Prælia tanta movent deestitate pari.

Quas tamen ex animo dixit pergrata Thalia:

Premia, nec laudes munera magna peti.

Contulio.

Elegantissima simi
litate.

Inimici legis Clari-
lli.

Per oratio Barci-
nomenium à laci-
tia.

Barcinone, Cam Licentia Apud Stephanum Liberos, Anno M. DC. XXIX.

Curriculum vitae

Vera moment, qui sunt pector

Maternam referens ore puella

*Justi per se in ingenio, non me acrius apertio;
Vera momenti, qui sunt pectora plena DEO;
Vera monet Phœbus venturi præcursus anni;
Matremam referens ore pudicitiam.*

NEA quos rursus inquit, et quodammodo, Teoria
Certant, qui scribunt verba ligata modis.

Charus es, et Missis Latijs, Et Charus amico:

Aurea cum differt Carmina grata sibi.

Idem voce tonas, qui dicens Olager ille,

Tandis: qui scribis verba soluta modis.

SENTIS P RÆSVL latatur, P R O R E X generosus,

Canonici Illustres, cetera pompa canit.

Consultibus, tantis senibus mediata propago.

Latantur iuvenes magna Sacratu venient.

Quas igitur meritis dignus tibi dicere grates

OLAGER Amittes ne tunc luce rucians.

Ei comitante cetera lumine: quisnam

Catholicis ipsis vos neget esse Paris?

Barcinonæ, Cum Licentia Apud Stephanum Liberòs. Anno M.DC.XXX.

Compositum huiusmodi ymaginibus et figuris in alicuius Domini pectore legatur

Quod huiusmodi ymaginibus et figuris in alicuius Domini pectore legatur

Quod huiusmodi ymaginibus et figuris in alicuius Domini pectore legatur

Quod huiusmodi ymaginibus et figuris in alicuius Domini pectore legatur

Quod huiusmodi ymaginibus et figuris in alicuius Domini pectore legatur

Quod huiusmodi ymaginibus et figuris in alicuius Domini pectore legatur

BACINO DIMEPTO quod huiusmodi ymaginibus et figuris in alicuius Domini pectore legatur

VERBA quos alia manu **VERBA** Fecit

Certam, qui scribitur verba ligata modis.

Chorus es, et **Majus** Latij, Et **Chorus** amico;

Aurea cum differt **Carmina** graa sibi.

RELAC
que se hi
de, Serie
Rotulo d
mine, y
vida

Con

BARCINO Dives habes diuorum corpora multa;
Dimitte, qui non indigere tuis.

EVLALIA est urbi Praesidentiaq; virgo,
Atq; SEVERVS ei praeiudet, atq; saues;

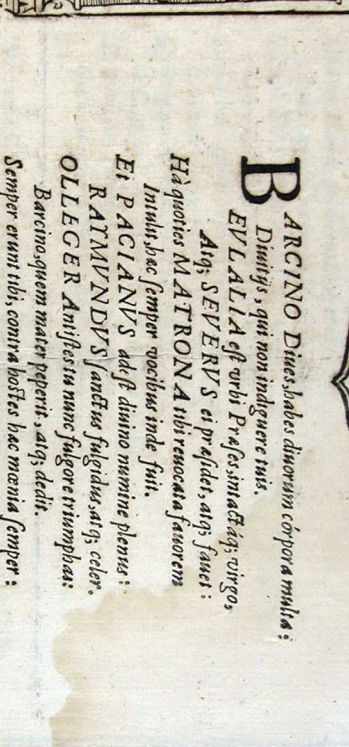
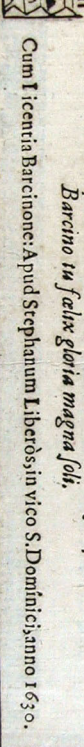
Hæ quonies MATRONA tibi reuocata fauorem
Intulit, hæc semper vocibus inde fuit.

Et PACIANVS ad se diuino numine plenus;
RATVNDVS sanctus fulgidus atq; celer.

OLLEGER Antistes tu nunc fulgere triumphas;
Barcina quem mater peperit, atq; dedit.

Semper erunt tibi, contra hostes hæc munia, semper;
Barcino tu felix gloria magna soli.

Cum Licentia Barcinone: Apud Stephanum Liberòs, in vico S. Dominici, anno 1630.

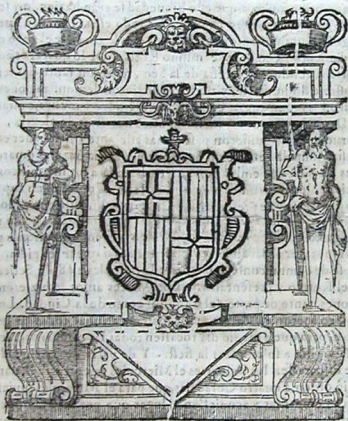


RELACION VERDADERA DE LAS FIESTAS

que se hizieron en la insigne, y leal Ciudad de Barcelona, a los 18. de Setiembre, 'deste año 1630. que fue el dia que se presentó el Rotulo de nuestro santísimo Padre Urbano VIII. para que se fulmine, y se haga con autoridad Apostolica processo autentico, dela vida y milagros de san Olaguer, Obispo que fue de dicha

Ciudad, y desta manera pueda legitimamente procederse a la Canonizazion del Santo.

Hecha por un devoto suyo, que su auxilio y favor innoca.



Con licencia, en Barcelona por Sebastian y Iayme
Matevad Año M DC. XXX.

130009305

CON singular contento y alegría fue recibida no solo del Illustre Excmo. Señor Obispo della Ciudad don Ioseph Sentis, y del muy Illustré Cabildo, Catedral de dicha Ciudad, y de toda la nobleza, y pueblo a nueva mil vezes dichosillimas, por raras razones de la vida que su santidad auia hecho, y gracia de conceder el Rotulo para que tome informacio jurisdica, co autoridad Apostolica de la vida Santa, y exemplar, y potentes milagros del Santo Obispo de Barcelona Olaguer, cuyo sagrado cuerpo entero, y sin corrupcion alguna como a precioso tesoro guarda la Iglesia Catedral de dicha Ciudad, y a qual todos vniuersalmente dellan ver puesto en el Catalogo de los bienaventurados, y Santos, y que pueda del rezarse como de los demas, que la Santa Iglesia reza, que a esto como a fin y blanco se enderegan todas estas diligencias, y otras muchas que con brevedad se yrán haciendo, y fue el hazer la Sede Apostolica antes de conceder todo esto. Llegó a la nueva a los 24. de Agosto y juntamente con ella para que se recibiese el gozo con mayor cumplimiento, o luego el mismo Rotulo. De lo qual el Señor Obispo, y Illustré Cabildo, y Clero de la Seo, tuvieron tanto contento, que no fue posible disimularle, y assi luego hizieron demonstraciones exteriores, repicaron las campanas, y con mucha sonidad y musica, cantaron luego el Te Deum laudamus: y hizieron otras muchas de alegría, aunque como a prudentes no quisieron pasar, mas adelante, hasta auer consultado entre si, y tomada resolucion de lo que conuenia hazer, y omaron la dentro breues dias, de que embiassen una embaxada a los magnificos Condes, diziendoles se siruiesse de que el Señor Conceller en cap lleuasse el Rotulo a la Seo, y le presentasse, para que se recibiese con todo cumplimiento, Dijeron la embaxada en la corteza que era razon, y fue recibida con tanto gusto, como se ha visto despues, en las demonstraciones publicas que en sus juntas acordaron hazer, todo lo que se les pidia.

Señalose de comun consentimiento el Miercoles a 18 de Setiembre para lleuar el Rotulo, y presentarle, y alli el Martes antes se hizieron muchas preuenciones, tanto de parte del Cabildo, como de la Ciudad. Los Obremos de la Seo fueron el Martes por la mañana a auisar todas las Iglesias, y Conuentos, para que a medio dia tocassen todas las campanas, se comenzasse ya la vigilia a solemnizar la fiesta. Y de parte de la Ciudad se mandó, que se disparassen los Baluartes el Miercoles mientras se lleuaria el Rotulo, se dió orden a quatro Cofidrias, que para el Miercoles tuuiesse preuénidas sus compañías, y acudiesse al lugar que por sus Magnificencias se les señalasse. Començaron pues a medio dia el Martes antes a tocar las campanas, assi de la Seo, como de las demas Iglesias, y Conuentos, rirar muchos tiros de arcabuzes, y en el campanario de la Seo vno varisón de trompetas, atabales y menestiles, que alegraba todo esto el cora-

lo del Ma
ad, don loan
en comi de
chilima, y
ia de conce
A Apostolica
Obispo de
cion alguna
udad, y al
e los biena
mas, que la
n todas estas
y fuele ha
nueva a los
zo con ma
enor Obis
ento, que
nes exierio
ntaron lue
a, aunque
a consulta
aron la de
cos Confe
ap lleuasse
do cumpli
do recibida
es publicas,
a.
embre pa
on muchas
Los Obre
Iglesias, y
se comen
ad se man
aria el Ro
iellen pre
ficiencias se
ocarse co
onjuntos,
vno vario
o el cora
gon.

gon de quon lo obis Lo mismo se hizo todas las Oraciones, y a mas de
todo esto se hizo en los dos hermosos campanarios muchas luminarias
y disparate se muchos cuetes, alli voladores, como otros que añadio en
do esto a la musica, y son de los varios instrumentos que se ha dicho, y de
los rios de arcauteria, que no fueren pocos en la obscuridad, y quietud
de la noche alegrava la villa, y deleitaba los ojos por estremo. A uiafe pue
sto la Iglesia Cathedral ya el mismo Martes admirablemente con sus bro
cados, damascos de varios colores, que como ella de suyo, allende de ser
muy grande, es de la mas hermosa que aya, con este aderezo parecia muy
bien a entender, que se hacia la fiesta a honra y gloria del tesoro de tanta
estimacion que dentro della esta encerrado. Llego el Miercoles dia señalado,
y toda la mañana estuvo la Iglesia de la Seo tan llena de gente, que causava
admiracion, y espanto, y se oia una bien de ver que el Santo monia los ani
mos de los fieles, para que hizieressen aquellas demostraciones de gozo
contento y alegría. La hora que estava señalada para llevar el Rostro, hera
despues de haverse dicho Viperas en la Seo. Acabadas Viperas se jura
ron en cula de la Ciudad los señores, Concelleros, y toda la nobleza, q para
este efecto auian de parte de los Concelleros combidado, para que les de
parasssen. Y mientras se yuan juntado, y preluendo, en la Seo estava en
tremetiendo la gente de dentro con varios motes y canciones a dos co
ros, que parecia que lo van cielo, tanta era la armonia y suavidad de la mu
sica. A los de fuera enu erenian con el son de varios trompetes y clarines, y
menestriales, que por una brecha, parecia que se entraban en la Seo. En
el recibimiento que les hacia, tanta eran las coplas de menestriales, que en
la puerta mayor estava en sus tabladros con reposteros cubiertos, y bien a
dornados, en la casa de la Ciudad, mientras se juntaban, tambien una mu
cha copia de músicos, trompetas, arabales, y menestriales, que con la su
dad de danças, y músicas que tan alegreaban a todos, que con la su
lunados en casa de la Ciudad, los señores Concelleros, y los Causalleros
y Ciudadanos que para el solemn e acompañamiento de haverse combidado, par
tieron de la casa de la Ciudad, por la brecha, tan delante la compañía de
la confraria de san Ekeuan, y tras ella la compañía de los albañiles muy
bien puestos, con sus arcabuzes y demas armas de milicia, eran en numero
muchísimos, y todos puestos en orden de guerra, parecian muy bien. Estos
a trechos yuan disparando sus arcabuzes por su orden, con tanta destreza,
que admirauan a los muy exercitados en la guerra. Tras estas dos compa
ñas venian los arabales de la ciudad, vestidos de la libra de ella, que es de
damasco carmesí, bordadas las armas en ellas. Luego los trompetas vestidos
con ropas y fombretos de lo mismo, y de la misma libra, tras de los quales
venian

venian diez menestres tañendo vestidos con sombreros y vasqueros de la
 mismo. Seguian despues mas de doziétoz Cavalleros y Ciudadanos y des-
 pues los maceros de la ciudad, con las ropas de su oficio, y las maças leu-
 radasy luego los quatro Confelleres, acompañados de los Prohombres y vi-
 timamente el señor Conseller en cap Geronymo de Naul, que con vna
 muy rica falga lleuava el rotulo del Santocubierta con vn tafetan borda-
 do de oro, seguan tras esto tanta gente de la ciudad, que quando la Igle-
 sia estuuieta vazia bastaran para enchirla. Siguiéron estos las mismas calles
 que sigue la Procession del Corpus, aunque al reves. Y a la que llegaron a
 santa Maria, dispararon todos los baluartes la artilleria. Vieron a entrar
 en la Seo por el pottal mayor, en el qual estauan dos compañías de solda-
 dos no menos bien puestas que las dos primeras, que eran de los carpinte-
 ros y çapateros, todas quatro compañías bien puestas, tanto en armas como
 en vestidos, puntendolos en orden de dar las saluas el señor Bellafilla co-
 mo maestre de campo por la Ciudad, las quales compañías les recibieron
 con muchas ruziadas de arcabuzeria, y con tambien orden que parecia se
 auian criado toda su vida en el arte de la milicia, tañendo los atabales, trió-
 peras y menestres que estauan en sus tabladros. Entraron en la Seo salien-
 doles a recibir con mucha corteſia los señores Canonicos y clereſia. Lle-
 garon al Altar mayor donde estaua el señor Obispo, y presentó el señor
 Conseller en cap en nombre del Capitulo su Rotulo con auto de Notario
 a su Excellencia, como a mas principal de los jueces, o comissarios nombra-
 dos por su Santidad, y los otros tres, que son el señor Arceſiano mayor y
 Canonigo don Ramon Senmenar, Canonicos, y Doctores en Derechos
 Mathias Amell, y Joseph Ramon. Y desta fuerte se despidieron, que era
 ya tarde. Estaua al entrar y salir de la Iglesia ella tambien puesta, como
 pueda dezerse, en particular las hachas, velas y luzes de cera blanca que
 en ella auia en todos los Altares y reſas de todas las capillas eran innume-
 rables la gente infinita, y todos muy contentos de que se vaya tratando
 por el Señor Obispo, Cabildo y Ciudad, con tanto feruor la Canonizaci-
 ón de Santo rá antiguo como es San Olaguer. Y con muchas cōſianças que cō
 la buena diligencia de todos ayudando principalmente Dios que es el pri-
 mer motor de los coraçones, tendran en breue cumplidos sus deſſeos.
AMÉN.



OVATIO ET TRIUMPHVS.

AD SOLLEGARII

ROTVLMCVMPRIMVS,
ET AMPLISSIMVS CONSVL DE NAVEL VNA PVRPVATIS
quatuor, numero procetum Comitatu tulte ad maximum EVLALIE
Templum Excellentissimo Episcopo Legito Apostolico Ioanni SENTIS,
alliq; prestantibus Canonicis, & Concomitantis.

MARTINI STEPHANI DOCTORIS EMERITI POESIS.
Ad Inclytos Barcinonenses Reipublica Patres.



ARMA



SAVVIS

DE FOELICISSIMO, ATQVE OPTA-
tissimo Nuntio Dni Olagarii accepto à Summo
Pontifice Urbano VIII. apud
Barcinonenses.

MARTINI STEPHANI POËSIS D. PHILLO.
es Gramma. Latine Emeriti.

AD ILLVSTREM CANONICVM ANTONIVM IOANNEM
GARCIAM GRATVLTATIO.



die est longa noxem tuorum tibi iada menses.
Et postus eius limina tunc cedit.
Parvulus ad ripam Barbiam mare PHILIPPUS
Nascetur, cassante faciente Dea.



AD ILLUSTREM CANONICUM VILTONIUM IOANNEM

WIKTAVI STEPHANI POSSE D. TAVRO

Виктор Стефан

Виктор Стефан VIII. ебд

DE FOELICISIMO ALONE OBLA

AD PRINCIPIS ORIVM

Philippi Filii Hispaniarum Regis III. inuictissimi con-
tra Mauros, Thurcas, Hæreticos, Lutheranos hostis acerrimi, & fortissimi.

MARTINI SEPTIMANI Barcinone Gramma. Emeriti,
ac Doct. Philoso. Poëtis.



Es ordium a
laude positum.



Si mihi celestium DEVS ora sonantia linguis,
Ingeniumq; capax, totam Heliconia simul
Exhibuisti, ego laudes narrare nequirem.

PRINCEPS, atque tuas: sed mihi parce rogo,
Arrisge tibi numine fante DEO.

Cingite Castalides iam cæstro cingite nato:
Ambrygas curia cingite fronte comas.

Dicite monstrantes, dulces o dicite Musæ!
Blanditas, veneres deliciaq; simul.

Sollet cui cæto, aqua testia est flore coronas
V'sta Perides ingeniosa manu.

Add virides ergo tu iam iam gramine ripas:
Altrata est quondam Flora iuuenta diu.

Inter Alexandros annuere potes,
Sic colit longa noxem tulerim tibi iacta menses?

E sperna tu cive limina mure colet.
Paruulus ad ripam Balbis iam matre

Nascentur, casta rite faciente Dora.

PHILIPPUS

PHILIPPUS

Narratio multis or
nata rationibus.

Sauus Poëti.

Dijo

Quel
kel
lano,
pan
men

Dit
Tine
lara
accu
que

la

Dijime
capit
en ex
duo fin
abafans
don capi
abolladas

Dit dia
de la sit
C. Vito

Dimas a 19
Dijous a 19 de Setembre 1630.

312

176

Dimas a 20
Dijous a 20. Al Monaster del Carme, se comencan; duran
els dies, las fiestas de la canonizacio de fr. J. de la Cruz. Bpbe Fespa-
lano, fare Comemoria. Comencan a moftra avarcas de cal-
pans de totas las Esglesias. Lo 5r. Bpbe de Barcelona, lo 6u =
menys Celebra Misa de Pontifical.

Dimas a 20. arriba en Barcelona, ans p' costen del
Tinent de Gñal de Perpinya; de que entra Narbona; Lau-
tate eran baxats deu mil homes, entre de open; de
acabats. Entengues apres: era gñt & guarda de Narbona
que era casi deshabitada, per la Pesta que ha dos anys que dura.

Apra a 21.
Dijous a 21.

Dimas a 21
Dijous a 21. arriba en Barca una Galera de sicilia que
venia de Port; complaen; que s'obra la mar de Sicilia
de eran ahats los brenos, asi Moros com Chistians; se feta per-
duer fins a deu volques; acudi una Barca de Cardena gropa de
velas que acudi a salvar; venia plena; acudi el socorro. Lo
capita mofraua las armas que en mar de vent parts s'fau-
nadas des fets; cospi avia rebuts

Dimas a 22
Dijous a 22. de Faria Viry de Catalunya enira Costas
de Mar a diversos Tributs de Catalunya. No sabet encara
si lo que las Costas del Rey entremian, publican; que
era

era de requiriment de fens, pero los fens de arri de
pasasen al fens al socorro del exorato qui pto Rey;
pero emperador de ara, librado fti del capal en lo Mofcra
Mofcra los mcs quantat lo lial, y fti quando la lial
fili de exorato, que lo Rey de una socorro en tova
Corona de Arago pto effete; empero es de gracia y no pto
requiriment de fens: con refusa de la lial de una carta
del Rey escrita al Comae de St. Coloma de Charal, que una
affi infirmada: que todas fon de un tenor; y vifa una fon
vifa todas. Lo effete que obran en fensura y fperjura

²³
Dilluns ~~23~~ pto confell de Cort. En lo qual fteu en
los guardas del molo: que del Rey de ara de 1699 en
afund papas en las portals. y de llavors enca la lial
mte y dila fa cremar un ciri blanc vent lo repulere de
st. Eulalia; encara no se es levat. Ni crech que hana
perlas males noues li ha de la Pessa de Nila, com puen
se venca; e fteu a 31. de juliol prop papat. Afo fteu papat
ars:

Dilluns ²⁴
~~24~~ de Setembre

v^e fpg
v^e don fteu
v^e don fteu

declaro Real
y lo Rey
Mofferz
la Ciudad
en toda la
la y no por
una carta
val que va
la una son
e porjornado.

al pñeuan
de los enca
na la Ciudad
seguire de
gñs hñe
compañes
sofha depofar

El Rey

313

177

Egregio Conde de pñeuan. Es tan antiguo calos de veftras calas
el acudo amfrenio, que confiderado fex en vos como lo ef-
plea la memoria de ello, y en mi cñfaffion que deuo tener
de veftras obligaciones, he querido auifpños del apñeto enque
me tienen pñe las cosas de Italia: que fpan en tal efado, que
fi a quince de Octubre que viene no fe halla mis armas ali-
tadas con gran golpe de gente que fe opponga al Frances, fi in-
tentare focozier a Cafal, tomo alguna gran ruina en aflos
ofados; con quieremete en los demas de mi Monarquía: y
fin dños pñicipales pñes en Italia de efos Coronas, pñes que
mas peligro pueden correr quedo con mayor confianza de
acordando los de la fangre que derramaron los veftros afen-
dieses aludareis por fexirme, amañacion fex, en pñeona
con compañía formada de gente de veftros Vefallas y otros que pa-
dierdes con duzir: para q fe os daria pñente, con afpñas
en quince de Octubre en el Moferrite. Don de fi los ha-
laredes con efuech efa ^{pago} de poderla fupentor, fe de pagara el
fualdo que fe acofumbra en las Infanterías a la gente que lle-
uare des: y el gñfo que podreis tener de aqui alla, es tan
poco confiderable, fupuefto que fe os daria embarcacion,
y que pñada efra occafion, vos y todos los que os acom-
pañaren, os podreis boluer fi quieredes. Que efpero de fexirme
lo facilitare todo, y que me haris tan particular fexuicio en
efo que fe conferue en mi del para hezer mucha merced. De
en Madrid a xvi. de ^{Agosto} de xxx.

yo el Rey

J. Luey de Villanueva Secoy

Y don Aluado Tomanet

Y don Bar. Navarro

Y Bincolo Luan

Epñ Pref.

Don Frñe de Caftellón

Don Frñe Leo

*Dimareza*²⁵
~~Imareza~~ a 24 de Setembro 1630

~~Spence 26~~
~~ms. 26.~~

Disputa a 27. Nama de des. Don Henrique de, frago Duran
de Cardona, yvub. vir g. Virey de Casaluna abto presen-
ta a Lucena, y passa a Madrid. Lo de Fario que ha
de Virey de Casaluna va a Niba, o a Plandres, que mudo
Alguns dicen q alla abora Vahra. Noch crech des
sucessos lo viran.

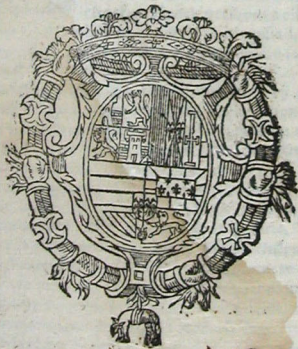
Disappe^{re}
inviados a 28. Fui citat p los Comissaris Apostolichs, p
ficar en la causa de la Canonizatio de St. Olagunde.

João de Deus publica em Madrid um Bando, o qual com
los forasters, e temor do deo se pteha. Lo cesso del qual
insubstante assi era de quillo do signa.

[illegible]

PREGON
Y VANDO, QVE
POR MANDADO DE SV

MAGESTAD SE HA PVBLICADO EN SV
Corte, para que se guarde en ella, y en las demas Ciu-
dades, Villas, y Lugares destos Reynos, conformẽ
a lo acordado por el Consejo,



Impressa en Madrid, y agora con licencia en Barcelona en casa de
Sebastian y Iayme Matevad. Año 1630.

et p[ro]p[ri]a no[n] publi
c[um]m[un]ic[ati]o[n]is d[omi]n[us]
impulsi s[un]t a p[ro]p[ri]o

1730007306

Disap
in
ficare a

Item di
los for
inf 20

POR MANDADO DE SU
 MAGESTAD SE HA PUBLICADO EN SU
 REAL ORDEN DE 17 DE JULIO DE 1763
 EL SIGUIENTE REAL DECRETO
 EN VIRTUD DEL CUAL SE HA
 RECONOCIDO POR EL CONSEJO



[Faint mirrored bleed-through from the reverse side of the page]

*Vandato Ille
D.D. donatus m
Bag ne Judicium
am & archiepi
D.D. ecc
Pauus ad m
tebantur Ma
menni olo p
adon eute m
mini & jurant
terre pueris*



vos retratos
 del Consejo
 dado interu-
 pretando
 el condigno
 horrible y
 eados de ma-
 personas, als-
 papeles, y ca-
 ra de los de
 venido a con-
 que hiziere
 mente a dela-
 mo premio
 de luego le
 otros qual-
 do, y le da
 proceder, ni
 Reynos, y
 fones de qu-
 uieren sabido
 ra, que perfo-

mandato de su Magestad el Rey don Juan de Austria, el qual es de este tenor: En nombre de Dios, yo el Rey, mandamos a todos los señores, jueces, oidores, escrivanos, y a todos los justicias de esta nuestra Corona, que en todo lo que se oyerde y veyere de lo que se sigue, cumplan y obedezcan lo que en ella se contiene, sin ponerle escusa ni dilacion alguna. Y para que asi se cumpla, mandamos a los dichos señores, jueces, oidores, escrivanos, y a todos los justicias, que en todo lo que se oyerde y veyere de lo que se sigue, cumplan y obedezcan lo que en ella se contiene, sin ponerle escusa ni dilacion alguna. Y para que asi se cumpla, mandamos a los dichos señores, jueces, oidores, escrivanos, y a todos los justicias, que en todo lo que se oyerde y veyere de lo que se sigue, cumplan y obedezcan lo que en ella se contiene, sin ponerle escusa ni dilacion alguna.

delo contrario de lo que se sigue, y para que asi se cumpla, mandamos a los dichos señores, jueces, oidores, escrivanos, y a todos los justicias, que en todo lo que se oyerde y veyere de lo que se sigue, cumplan y obedezcan lo que en ella se contiene, sin ponerle escusa ni dilacion alguna.



IESVS MARIA.



EPAN todos, que al Rey nuestro señor se le ha dado noticia por personas zelosas del servicio de Dios, y el suyo, que algunos enemigos del genero humano tratá de sembrar los poluos, que con tan gran rigor han causado la peste en el estado de Milan, y en otros Estados de aliados desta Corona, y que para este efecto vienen personas a estos Reynos, cuse

tratos y señas estan en poder de su Magestad, y Governador del Consejo. Y porque tan enorme y atroz delito solo le auran podido intentar los que auendo apostatado de la Religion Catolica pretenden destituir toda lo naturaleza humana, y es justo tengan el condigno castigo, si le puede auer en las penas temporales de tan horrible y nefando crimen; Su Magestad promete veynte mil ducados demas de otras honras, y mercedes, a todas y qualesquier personas, assi naturales, como estrangeros, que por si mismos, o por papeles, y cartas manifestare, declararen, y delataren ante qualquiera de los de su Consejo, o Alcaldes de su Corte, las personas que han venido a cometer el delito, y tratan de cometerle. Y si la persona que hiziere la dicha delacion fuere complice, viniendo voluntariamente a delatar y declarar los demas, se le promete, y dará el mismo premio de veynte mil ducados y demas delllos su Magestad del de luego le da y concede inmunidad y perdon del dicho delito, y otros qualesquiera, por graues, y atrozes que sean, que aya cometido, y le da por libre delosla el, y a sus bleues, para que no se pueda proceder, ni proceda contra el, ni ellos por ningunas justicias de los Reynos, y Señorios de España. Y todas y qualesquier personas de qualquier estado, calidad, y condicion que sean, que hubieren sabido, o supieren, y entendido, o oydo en qualquier manera, que personas han tratado, y tratan de cometer el dicho delito, o

A 2 suplic.

*ny pta no public
ocquitionis de h
impulse & bo assum*

Doncra 25
de Setiembre 1630

Digneat
Digneat

Digneat
de Car
era a l
es Vire
Algun
fuerça

Digneat
fuerça

Item de
los for
infir

suspieten, o entendieren qualquiera cosa concerniente a materia del, lo vengnan a manifestar ante el Governador, y qualquiera de los de su Consejo, y Alcaldes de su Casa y Corte dentro de segundo dia, so pena de la vida, y perdimiento de todos sus bienes.

Y porque con ocasion de la esterilidad, y falta de frutos que ha auido, y ay en otros Reynos y Prouincias, y temor de la contagion y peste que ay en ellos muchos estrangeros de todas naciones se van viniendo a esta Corte por el gran riesgo y peligro que ay de comunicarse la contagion, y peste a estos Reynos; Manda su Magestad, que pena de la vida ninguno de los dichos estrangeros entre en esta Corte a estar de asiento, ni de passo en ella, sino es, auiendo estado primero dos meses dentro destos Reynos, y teniendo despues licencia de su Magestad, o de los del su Consejo, que se la daran examinada la causa, y la necesidad. Y en esta prohibición no se comprenden los Correos, que vinieren despachados para su Magestad. Y porque desde primero de Agosto deste año han entrado muchos estrangeros en esta Corte, y de su entrada, y estadiaça puede auer el mismo riesgo, y ocasionar falta de par; Manda su Magestad, q dentro de tercero dia salgan della: y dentro de quinze destos Reynos, saluo a los que se diere licencia para residir en ellos, o los que vinieren a poblar, y fueren para esto admitidos en otros lugares, adviertiendo, que en esta Corte no ha de quedar ninguno, so pena de la vida, y perdimiento de bienes lo qual se executará irremissiblemente contra todos los que contravinieren a lo susodicho, o parte dello.

Y así mismo se manda, que los naturales, o estrangeros que receptaren, encubrieren, o no manifestaren a qualquiera de los dichos estrangeros, que huieren venido desde el dicho dia primero de Agosto, o de nuevo vinieren, caygan e incurran en la misma pena; la qual no se ha de poder remitir, ni moderar: porque así es la voluntad de su Magestad. Y porque desde el dicho dia primero de Agosto deste año tambien han entrado en esta Corte muchos naturales destos Reynos, que han dexado, y dexan sus naturalcezas, y vezindades los quales así mismo pueden ocasionar la falta del pan en ella; Manda su Magestad, que todos los naturales que huieren entrado desde el dicho dia primero de Agosto, salgan desta Corte dentro de seys dias, o dentro del dicho tiempo muestren la causa a que

[illegible]

frutos que ha
la contagian
ciones se van
ay de comu
la Magestad,
entre en efec
uiendo estado
después licen
nada para exa
se compléte
Magestad. Y
trato muchos
puede auer el
Magestad, q̃ den
los Reynos,
los que vnié
gares, adula
to, pena de
emissiblen
parte dello.
ranjeros que
niera de los d
dia primero
la misma pe
por que es la
te muchos de
naturaalez, y
la falta del pa
que huieren
an desta Corte
en la causa d
que

Antonius Pannus fidei nos publici
cus Baz^o et exegimus considek
remus fidei et compulsi s. b. affum
ptus: ~

Costar de boxalos

Aou^{te} Hieronim Pijado

1770

1770

[Faint, illegible handwriting]

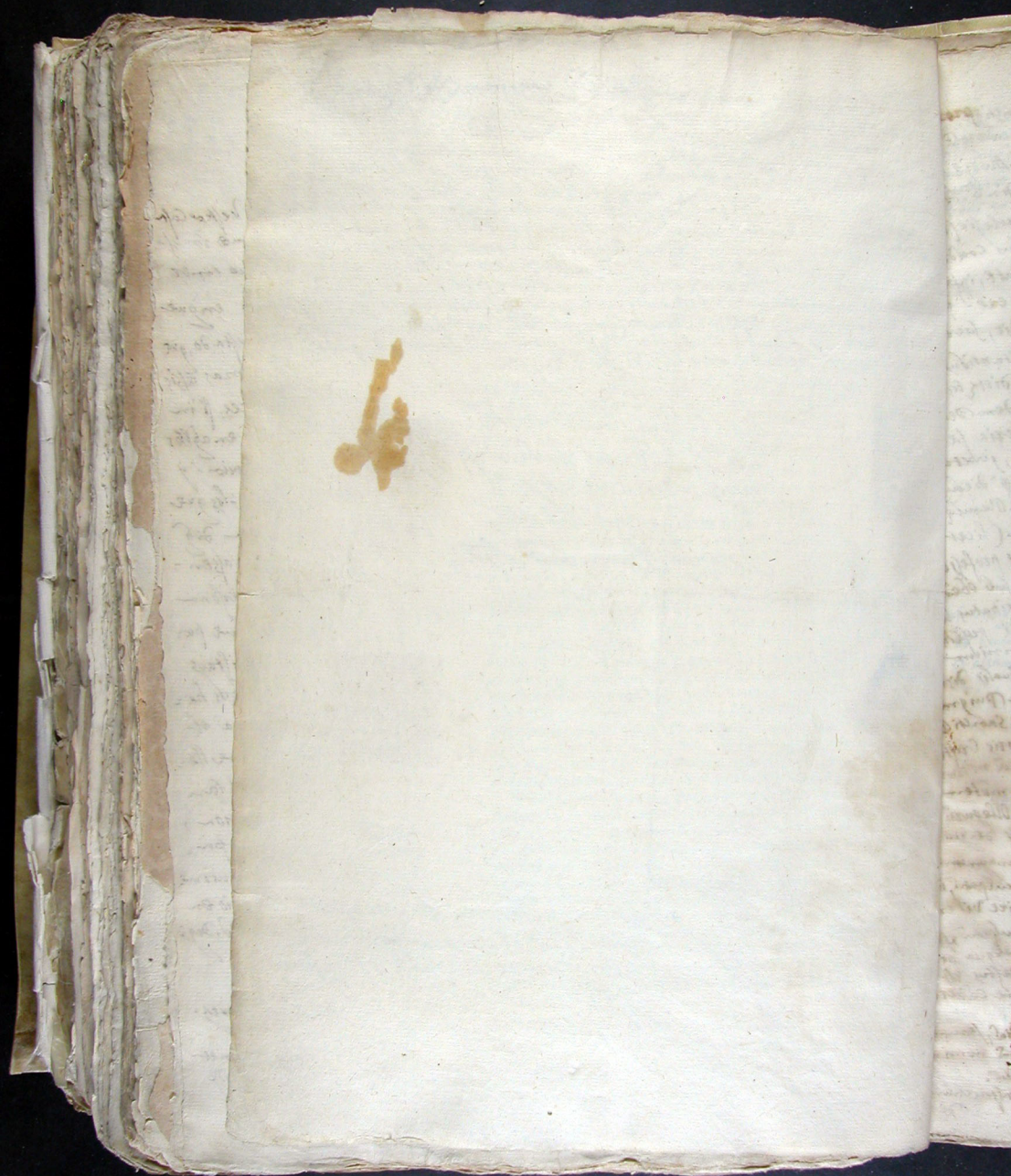
[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]



316
180

+

Hieronymus Pujadas, Secretarius Doctoris Barcinonensis

1 Quo ad primam interrogatorem dixit: Scire gravitatem
perjurij. Et perjurum testis facere: iniuriam. Deo namque
quam in testis adducit: iudici, quem mentiendo fallit, et
parti, quam gravat. Ac precipue Deo habere videri.

2 Ad secundum respondendo dixit: Se vocari Hieronymum
pujadas: naturaliter presentis Civitatis Barcinonensis esse: hie-
cum secunda vxore et familia degere, suumque domicilium
faciat, in Opido Castillonis Emportate. Diocesis Gerundensis. Naturam
suam, et Baptismum in Ecclesia parochiali Sancti Jacobi
sive dicta Civitatis, a sexaginta duobus annis iam comple-
tis: procreatumque seu genitum a patre, Michaelle Pujadas
iurum Doctore, et Elisabetha eius vxore: pro legitime et
naturaliter genitum: nec tota paupertate (p. gloriam Dei) presu-
nec divitiis affluente: cum non possit dici dives in tempore
libus quingentis duodecim filiis masculis et feminis edu-
candis, et educandis, ut ipse se testis, elaborare debet. Vivere
dicit: ex labore manuum suarum, et Mercede; quod Deus
omnipotens sibi largitus. Dignatus est p. sua peccata et peccata
patris carissime suadendo, et aliquoties iudicis officio in di-
versis libris et causis, et exercendo. Maxime ad presens officium
Advocati palatinorum admodum illustris ac Excellentissimi Do-
mini Domini Henrici de Aragonie Ducis Cardine, et Regalis
Comitis Emportate (Nunc prolegis in partem principatus Castellonie
ad presens in dicto Comitatu exercendo.

3 Ad tertium respondendo, dixit: In maxima Celebritate Ebd
meda

domedum sancte, feria quinta, que dicitur Iouis sancti, pro
presenti se sua peccata confitum fuisse, Ianni Navarra, quibus
viro Theologo, Beneficiario Ecclesie Parochialis sancte Mariæ
dicte Ville Castellonis Emporiæ, qui propter multitudinem
hum dicta die Confitentium, Rectoribus Curatis dicte Ecclesie
occupatis in audiendis confessionibus cum alijs sacerdotibus con
uebat. Tum etiam quia Virtute Bullæ sancte Crucis, in
testis dictum Navarra (ab Ordinario approbatum) exhibere
tetur in Confessarium. At etiam dixit, eadem sancte die, san
ctum Euchariſtis sacramentum multis Christi fidelibus adfuisse
potam, et publice in trape Hieronymus Pescadore tam dictæ
Presentoria, dictis Curatis coadiuvando. Item se ad laudem
feria secundæ pasche Resurrectionis Domini, ac feria se
cunda Pentecostes, diebus assumptus dei paze. Mariæ, iuxta
omnibus sacris Canonibus confessus fuisse peccata sua: illis
corpus Domini recipere, insequendo futuram tertie Regule
de Penitentia beati Petri Principis Francie in qua (sic
in modum) dixit, presenti trionio se esse. Mirum, et propter
inter fratres dicte terre Regule in dicta Villa Comarates, sub
entia Magistri Provincialis Observationum, presentis Principatus
tholoniæ. Vltimos in Ecclesia Monasterij Sancti Francisci, pre
ciuitatis Barcinone confessionem peccatorum suorum, in seipso omnium
fornicatos fecisse, et pedes fratris, et ipsius, sacerdoti conuulsus
Monasterij, et quali factum, a Domino Domino Petio de Pui
in Regio Comarates, Abbate Sancti Michaelis Coram, ordinis Sancti
ne dicti, electo Episcopo solent, inefabile sacramentum Corporis Cri
inter solemnem Missæ recepit. eandem Christum dominum non
humeros suffragando, quatenus pro sua bonitate, eius dominum mater
paratorum gratia, ad laudem et gloriam suam ac Sancti Olegarii
gratiam, ad bonum verumque responsum dandum super his de re
venit interrogandis.

4
A quibus respondendo dixit: Et si sciat se quoad Deum, iniquum
peccatorem, tamen per diuinam misericordiam, quia fuisse inculpato
titi, seu delatum de aliquo crimine seu delicto: nec scire vel
scire, et in aliquo Tribunali vel Curia delatum vel inculpato
seu fuisse, aut quod contra ipsum pro criminalitate aliqua
prosecutus, vel contra. Quia de his preter de quibus vice dictis
securus) diuina clemencia cum sit auct, et custodiuit, ne cadere
vel impetraretur, aut auferretur.

5
Quoad quintum, dixit, per gratia dei, iudicatum misericordiam, tam
obediens fuisse et esse, sancti Mariæ, scilicet et sic magis nomi
tum vel publicum excommunicationis, vel et alii habita.

6
Super .b. interrogatus, respondendo dixit: Non fuisse inculpato

his quibus debet et respondere de dicto. Sed tamen de scriptum causis
fuisse sibi tradita copiam interrogatorio, et articulo. de his sup. ex
qua casus dicti sine sua testificatione, expectare retributionem, sit
gratie, preteritis quod ipsa veritas ex se reprobant.

318

Accipite ad testimonium peribendum vobis Cuiusdam Castellii
sui monitum, eadem tibi presentibus, et expeditis, 7. septembris
proxime. Id est, presentibus que ex parte sit et ex parte domini
omni Joannis Senti Episcopi Barcinonensis, ac multis recitandis
et Doctoribus, Dominum Raymundum de Santmora
Archidiaconum Majoris, Nathanael, et Josephus Ramona
Canonici Canonici Barcinonensis, iudicis universitatis, et compo-
sitionis causae Communionis Beati Gregorii Episcopi Barcinonensis
et Archiepiscopi Tarracensis.

Quo ad primum articulum, dicit: contenta in articulo esse vera, et
in ea posita. Et magnanimi civitate Barcinonensi adesse. In
Hispania, in provincia Tarracensi, praesens Principatus Catholonic
quoniam non solum a quadraginta annis preteritis, noscitur, etiam
ante remore cuius non sit memoria in contrarium. Etiam
variis Historici scriptis, ab Hercule Magno fuisse condita, a Ptolemaeo
a Gotis, et a Roderico, et demum in ea postea fuisse condita, et tempore
restitutionis Hispaniae, vi et potentia Arabum causata
ista Barcinonensis in fidei constanti permanisse. Recuperata autem
beneficio Regis Caroli Magni et Ludovici pii, etiam etiam
exornata, nobilibus viris illustribus et omni generis, et patris Ro-
puli, remanente exactissime populata. De qua etiam
nem publicam vocem et sanam deservit.

Quo ad secundum dicit: se solum diu Olegarium Episcopum
Barcinonensem et Tarracensem Archiepiscopum dum in humanis esset
non cognovisse. Variis vero in libris, et documentis invenisse illius
memorias. Licet eundem vocando aliquando solo quatuor, alio
de eulagium, tum de eulagium, vel Olegarium, et sic
diversis pronunciationibus autem de vultu singulari personae
loquatur, sine discrimine vel pluralitate personarum. Et hoc pro
inde ex diversitate pronunciationis, et linguarum, cum unaque
suo idioma loquatur et pronuntiatione utatur. Castellani enim
pronuntiant Olegarium, nos Catholani, Olegari. Aragonenses, ac
Narbonenses, ac Provencales (Vbi Serranus dei huiusmodi sancti
Rufi) pronuntiant eulagium, et sic alij, prout in his variis: con-
funde

successit ad rebellandos Manicos, siue Ismaelitas, ^{qui} infestas terras occupabat: proat latius in Hi. 1. cap. 1, et sumarie in articulo super qua est interrogatus. ^{constat} immo dicent omnes propterea ipse dixit, contenta in articulo, ego, Vero, et de omnibus huius publica ac commune vocem et famam.

5.

Ad quintum dixit: Si fidelis est substantia parandae reus, et acquiescentia non a parentum: sed ubi dicto testi concludendum videri super certitudine spiritus sancti dei Olagarii, qui instantis, per eam est virtus spiritus et super spiritum dicti sancti dei, in quantum virtute Theologica, saltem dixi fuisse, et esse commune publicam vocem et famam.

6

Ad contenta in sexto articulo dixit, omnia esse vera, ac de illis publicam vocem et famam: bene ac rationaliter formata. Quia Fides, spes, et Charitas, ita (ut dicit Theologus) sunt connexae, quod una non possit sine ceteris subsistere. Et cum cum dei servus Olagarius habuerit fidem, et spem (ut in praecedentibus dictum est, non potuit carere Charitate erga Deum et proximum, quae colligi, non solum ex concomitantia doctorum virtutum, verum etiam ex operibus eiusdem servi dei, specificatis in articulo quarto, quibus et non dubis credimus. Quis enim qui servus dei posset manere in sua Diocesis Palatij, voluntaria suscepisset, et sustinisset tot labores, quales passus fuit, servus dei in sua peregrinatione, et bellis adversus Saracenos susceptis, nisi Charitas Christi regeret eum? Nemo, ex hoc. Et si concludit ut supra.

7

Quoad septimum respondendo dixit, secundum praedictam dicti Pater sanctus. Antiquae Historiae Catholicae, quibus communiter publicae et publicae, dicitur, clare cognoscere de Charitate. Servus dei Olagarius erga proximos. Primo ex affectu cordis, et effectus operum, quibus suscepit rebellare Ismaelitis seu Saracenis, ad liberandum Catholicos huius provinciae Catholicae, qui iugo haereticorum Saracenos, et laboribus praemeditatus, et tot tantis tribuit. Fama reus, et laboribus praemeditatus in ultimo capitulo libri sexti praedictae Historiae vertigatibus enarratis. Secundo ex quadam donatione nichil, eandem etiam enarratis. Secundo ex quadam donatione per dei servum Olagarium facta Hospitali Sanctae Catharinae Barcinonae facta, de spolijs cubiculorum seu lectorum Clericorum defunctorum qui de

qui de iure Pontificio, ipsi secus Dei, tanquam Episcopo p[re]stati-
bant. Charitas enim que sua seest non querit: imo que hi-
tae donat, semper se debere putat. Tercio ex subultione, et
infirmitate, ac consolatione afflicto, ac mortuorum resurrex-
it, quibus Deus & ratione, et ratione dicit, sciri sui impetum
confessio. pro de enarrat Historis, et epistola videtur, singula
tabule, depictae, et dante, figure et cetera, oblationis arguenda
que ad eius pulchritudinem ostendunt, in demoralibus ab hinc omni-
bus, et etiam dicit ipse recordorja v[er]ginitatis ac plus reced-
si, agnus dam facere, qui in d[omi]no a dicto met est, habet
nem faceret, sibi nuntiata fuisse. Cetera die afflictione
(ne dicamus tentatione) orellum, et necesse occidendi ha-
mone quendam, cum ad Valus Herclaz Capelle Beati Blag-
p[er] in Eccl[esi]a Sanctae Crucis Barinone, ubi inquit, corpus
dicti sciri Dei in Alabastro Turmulo honorifice requiescit, et
ubi, ad d[omi]ni, doce de dicto Turmulo seu sepulchro emissa fuisse
dicta, et dicitur, h[ic] vel similia dicta fuisse, h[ic] v[er]o bene vixit
ne hoc facinus comitetur. Et voce illa audita, conbratus ecce
fuisse, et acutro atali afflictione seu tentatione liberatus se
invenisse. Et ipse et ipse testificatur, per voluntatem dicti sen-
toris, quendam Turmulum famulum dicti testis de factis
facto tabula depinxisse, et eundem facere illam ad et cetera
re. memoriam, et gratiarum actionem, addito sacro sacrificio
super, ante sepulchrum dicti sciri Dei affixisse: pro, et in die
mensis de prefati pendere vidit. Et quidem dictus sciri
miraculum existimande, non op[er]e naturae, nec factis homi-
nis fuisse. Constat, nisi adfuerit Dei, qui sua misericordia
impos, iustificat: maxime op[er]e, et adiuuante feruere Charit-
sciri sui Blagay. Et talis dicit esse ipse et alij, publicis vocem
et format.

8
Quo ad veterem, dixit:
interrogat, dicit: nusquam inuita cognoscibile sciri Dei illa
parum. Verumtamen. Veterem, si in fide paratum et po-
de cessare potest aliquid testificari, affirmat ipse testis, et
horosus homines, viuos et mortuos, affirmare, et dicere, que de
dicto sciri Dei in articulo posita sunt et continentur: talia
de praedictis fuisse, et esse publicis voce et format.

319 183

10.

11

12

id est sanctus
 mis, cui manifeste beati Olagarii contemporaneus credere
 tamē, in reali veritate ita fuisse posse, qui dicta sunt de eo, s
 choromissas et Historiadores; et maxime quatuorages accipere
 ad tempus beati Olagarii: ac iuxta publicam et communem
 docet et famam.

16.

Dixit: Legi in Historiis sanctus Olagarium diem sui obitus
 in sancto Synodo p^{ri}mo celebrato, praevidisse, et praevidisse
 potuibus qui in synodo intererat. Secutus fuisse, prout ipse
 Sadus praedixerat: et se habuisse spiritum prophetiae: ac tale
 de eodem facto semper fuisse commune ac publicum vocem
 et famam.

17

Interrogatus super decimo septimo articulo, dixit: ita pro
 in articulo continetur, actum esse, et fuisse traditionem
 patris nostrorum, ac sic exenarrasse Historicis: talentem a de
 motis sancti Olagarii, ubi in praesentia fuisse communem publi
 com vocem et famam in Clero et populo, ac plebe; Chri
 stianis, ^{scilicet} hominibus, non occultis.

18

Super decimo octavo interrogatus dixit: Legimus multis in libris
 de Obitu beati Dei Olagarii loquentibus: plurimas herimur effun
 disse clarum, et populum, Universamque plebem tunc eius
 obitus, et tempore exequiarum eiusdem; eo quod toto patre, ac p
 tore, se videtur Obitu: quia in Vita de deo de deo perquis
 plurimo indicia sanctitatis, et post mortem non careret signis et
 eius de sanctitatis: maxime de exequiarum annis sequens, et
 resuscitando auditus ^{etiam} multis de qua volumus Historie
 adque se remittit. Unde famam sanctitatis suae ^{ante} vite recepit
 fibris, corroborata et extensam post eius mortem miraculosa
 fuisse, corroborata esse videtur. Sicque famam sanctitatis, et mi
 culis dicti beati Dei, orta a inculpato vita, et felici morte
 sua ortum habuisse creditur. Ac expresse actum primum no
 de Olagarium, pro sancto habitum, et expresse habitum no
 minatum, recit dicit, se dixit dictus testis, invenisse apud Sanctum
 Vincentium Ferrer in sermone super Beato. Item et a Fra
 tibus Franciscis Eximenes Ordinis fratrum Minorum Catholanicum
 Gerundensem, Episcopumque Hebernd, et postea Patriarcham Hierosolimi
 tantum

tonum in libro intitulato de Regimine Principis. libro prin-
 cipite quingentesimo octavo, impetus Valentis Vige-
 nora januarii anni Domini millesimi quodringentesimi
 octogesimo. Lxxij. loquentem in hac Verba, patris primorum
 de miraculis Gothorum. La nostra benedictio. Catharum sta-
 tens tot Miracles. No placia a Deu. Car lozem istar los frans
 Miracles, qui aquas san communiet enlo gran, e famel inueta
 dia dela Mare de Deu de Miracles; ans nostre senor enl'edra-
 abres gran Miracles, e meritis de molts Colos, sancts de que
 ha honrada. Aix com de Sant Marçis, de 8. Feliu, de San-
 Fruits, de Sant Aulaguer, de Madona Santa Juliana, etc. Vnde
 constat sanctus Aulaguerum, siue Magarium, sancto sapro, su-
 secundo articulo oblatore inter agnita sanctos. Adhuc quo-
 pre dictis dictis tñs dixit: Dicitur Patrem fratrem Dimetres
 tante fuisse estimonis, quod in laudem ipsius exemplis frater
 Francisus Gonzaga Generalis Magister de dñis, frater minorum
 de Observantia Sancti patris Francis in Chronicon dicti Ordinis
 parte sexta Provincia 3 secundo conueto per piniam dicit
 sequentia: Eruditissimus pater frater Francisus Eximienis
 minorum de dñis ad Helenense Episcopatu primo, et postea
 ad Hierosolimitanum Episcopatu hunc absumptu extitit. Qu-
 ter de in Volumina Veram Christiane vite institutione confer-
 tia, et librum de Angelis, atq. idem de multis alijs,
 eruditione, et Catholano sermone edidit. Preterea quos dixit:
 habere quendam quaternum piperem, manuscriptum anticum
 et informi dictu ordinatum, in quo 62 anno millesimo trecentis
 octavo inueniuntur verba sequentia. Die Dominica quinta de
 uentibus, anno proximo dicto, fuit collatus Corpus Magari Aldagae
 qui fuit Epus Bardnensis, in eandem Capellam noticiam, sedis
 spinone. Que translatio fuit facta, cum magna processione, reced-
 de Sede, eundo per plateam ferreorum, et per viam apothecariorum
 et per plateam Sancti iacobi, eundo ad balnea noua, et inde ad
 team viam, redeundo ad sedem cum magna luminaria: et
 consistere de antiquitate fime et cultus sanctitatis dicti ferui Dei
 pro sancto habitum fuisse. Maxime cum in clauis seu lapide su-
 oris seu angulati angulati fere proxime dicit capella in pignum
 quon dicti ferui Dei in pignum, et in pignum pignum, seu per
 verba sequentia 5. obsequere. Vltimus dixit idem festi-
 vna excuribus seu capanarijs dicti sedis barcinone, extare
 squillam vocatam de Sancto Magario: atq. tempore quo
 inuicem excedat: talique nomine vocatam, ex quo fuit

Franciscus

habet ad missam quotidianam, quod celebraret. Ceteris multo magis
in dicta capella, et in honore Sancti Blasii, ad cuius sepulchrum
staret, solitum erat celebrare. Item dictum testem ab anno su-
perius quinto vel sexto, apostolicis suis fuisse mancipatum. Proinde
Sedis Sanctae Crucis, Sanctae Eulachie, Barcinonensis, in qua et capella
superius dicta requiescit corpus Sancti Blasii, et in sua publica
contingente ibidem inferre, quasi esset unus ex publicis foras
portari, cum iam ad pubertatem accessisset, obtinuisse. Certe
cum quantum sub invocatione corporis Christi in clausis dictis
sedis fundatum: et vixit tempore videlicet, Edwardus duxius dicti
ecclesie huius matutinis et vespere dictis, solemnibus diebus, post
factam incensationem faceret. Sancto Eucharistia, sacramento, corporis
sancti Eulachie virginis ac martyris, accipere, et adu accipere
ad incensandum corpus dicti sancti, plene ore dicendo: Sancto Blasii
gaudii. Ora pro nobis, Iungit et in praesentia dictae Ecclesie Ecclesie in
libris processionalibus, et harmoniis, antiquariis, affertur; videlicet
nomine Sancti Blasii scriptum dicitur illis sanctis, sanctis, quorum no-
mina scripta sunt in libro dicti. Item videtur quod cotidie
in matutinis, et vespere vel Monachis eiusdem Sedis accendit
tota una Candela ad cancellos dictae capelle ante sepulchrum dicti
sancti. Ac tandem videtur aliquos libros Computorum sive rationum
exceptant, et plurimum, ob cultum Sancti Blasii: quos obse-
ruant antiquitas, et custodit pressens tempus, partim in sacris
et in publico Archivo dictae Sedis.

Super decimo nono interrogatur dicti, constata in eo, non potest
esse vera, prout in eo ponitur, verum, et oculis inuentibus non
posse, ex superius dictis in presenti articulo, verum et ex dicto
facto. De quo viventibus etiam constat, non solum de concilio
et populi, ac plebis, utriusque sexus ad sepulchrum dicti sancti. Sed
etiam (ut ipse testis dixit) fere omnes viabiles infirmos videlicet
quosdam, primos, sancte Catholice Ecclesie Romane Cardinales, et
legatos, famulantes, et hanc Civitatem Barcinonensem ad Regiam
Legationem, vel ab ea redeuntes, plurimosque terrarum Principes, et
Præfatos, ad videndum et adorandum corpus Sancti Blasii, mag-
nis cum fide ac veneratione accipere: sicut et ipsi quatuordecim
videntur testificari. posuit, sicut et infirmis laborantibus, domum
argenteam, et auream, lampadas adinpretum accendere, et
et semimothorum sudarium, archa (sive thori) moxiorum ante
sepulchrum

sepulchrum dicti sancti pendentes, et pendentes, tuncque Monasterio
Consecratio ad domino, intercessione beati Olagarii, confes-
sorum, eundem censuratum, ista lingua testificavit, quae
istud cuiusdam eximi poete, dicentis. Nescio quid videri, huius
2, videri habet. Et inde (salva sanctissime Romanae sedis reueren-
tia, cuius profectus veritas et perpetua obedientiam) sanctum
Olagarium iam assecutum fuisse istam speciem Canoniza-
tionis, quia Theologi, pariterque Canonici dicunt: Consequi, ex publico
et communi cuiusque privatae Regionis, devotione, et nominati
antiquata traditione potum roborata: non autem propriis, totius
generali Ecclesia approbatione, et veteris ideo, solum indigere publico
solenni ac Generali Canonizatione, seu approbatione Summi
Apostolica, ut per totam Ecclesiam huiusmodi deo date peratur fieri
publicetur, ac veneretur beati Olagarii sanctitas.

20

Super vigesimo articulo interrogatus dicit: contenta in eo sunt
vera, et supra de postis articulo septimo, et articulo de his
cum esse verum publicum vocem atque formam.

21

Ad vigesimum primum respondendo dicit: praefecti ad supra
in articulo modo dicto, cum de integritate corporis beati Olagarii
et de ceteris miraculis loquuntur ad historias, et flos sancti
et ad ceteros, qui intercessionem dicti sancti, misericordiam
dei consequi possunt. De praedictis forma esse publicam vocem
et formam.

22

Ad articulum vigesimum secundum respondendo dicit: esse
verum, et iam de contentis in eo, praescripta testimonium
respondendo articulis septimo et 22. Et quod ea quae addunt, et
videtur, locutus est testibus etc. Amplius autem nihil fecit.

lingua Mon
i. Plagarij, con
significat. ju
quid vocis, fin
sedis et
n) antum
em Canoniza
se qui, ex pul
et nominati
proprie, totius
indigere, pul
e. sancte. p
peratur fixu

enta in co fo
lo. Et de his p

erit ad supra
his beati Mo
et flos sancte
cordiam
thiam voco

o dixit. Ege
firmum
auduit, et g
nihil scire.

322

186

*Dijo
Dijo
Dijo*

que vien
der alsist
dicho ter
mas en el
mil mara
lidad de l
te los ten

Ansi
bre de ne
dad, y con
de fuera

r, ni pa
tebre ell
yo fauor
cuenta en
della a lo
ran tamb
letras, lo p
y sus bien
dos por h

Y aten
den en est
los natura
vinieren
al Alcalde
perintend
clarando
esta Corte
cho Alcal
tendente

Lo mis
de qualqui
te, de nue
han de reg

Todos
el Conde
sejo de El



Diome
Disputa a 29. de Setiembre 1680; conssal de Cont. pto de la
Candosa de la ma armada de Oropina, que ha moli que dno

323

1811

que vienen y saquen licencia de su Consejo, que se la dará para poder asistir en ella examinada la causa, y la necesidad: y pasado el dicho termino, no auiedo tenido la dicha licencia, no puedan estar mas en esta Corte, so pena de diez años de destierro della, y treynta mil maravedis, y otras penas que se les podran imponer segun la calidad de las personas. Y so la misma pena ninguna vezino desta Cortelos tenga, ni recepte en su casa.

Ansi mismo manda su Magestad, que ningun mercader, o hombre de negocios, ni otra ninguna persona de qualquier estado, calidad, y condicion que sea, a quien vinieren dirigidas letras, o pólizas de fuera de los Reynos para pagar algun dinero en ellos, pueda pagar, ni paguen maravedis ningunos por cuenta de dichas letras, que sobre ellos huieren dado, o tuuieren aceptadas a la persona en cuyo fauor se huieren dado, ni a otra en su nombre, sin dar primero cuenta en esta Corte al Governador del Consejo, y a los del: y fuera della a los Correjidores, Asislttes, Governadores: los quales la daran tambien al Consejo antes de dar licencia que se pague las dichas letras, so pena, que lo contrario haziendo, se executara contra ellos, y sus bienes la pena que corresponde al dicho delicto, y seran auidos por hechotes, y complices en el.

Y atendiendo a que muchos naturales, y estrágeros, estan, y residen en esta Corte mal entretenidos: Manda su Magestad, que todos los naturales, de qualquier estado, calidad, y condicion que sean, que vinieren a ella, dentro de dos dias como huieren llegado, acudan al Alcalde de Corte, o ministro a quien estuviere cometida la superintendencia del quartel donde posa, y se registren ante el, declarando naturalzeza, vezindad, y posada, y la causa a que vienen a esta Corte: y no se puedan mudar a otra posada sin licencia del dicho Alcalde, o ministro, y llevando orden para el ministro superintendente del barrio donde se muda.

Lo mismo se guarde, cumpla y execute con todos los estrangeros de qualquier nacion que sean, que quedaren, o entrare en esta Corte, de nuevo con licencia de su Magestad, o de su Consejo, los quales han de registrarse, y ponerse en matricula en esta manera.

Todos los Elementos de los Payles baxos, y los Alemanes ante el Conde de Sora, Capitan de la guarda de los Archeros, y del Consejo de Flandes.

Los

gouern,

realy

de Sta c

se vna

de la pica

rehera.

reas

Los naturales del Reyno de Francia ante el Conde del Castillo del Consejo de Estado, y del su consejo, y Camara, que para este efecto se valdrá de Carlos Bodoquin criado de su Magestad, y de don Enrique Sabruse, su Capellan

Los vassallos del Rey de la gran Bretaña ante el Conde de la Puebla del Maestro, del Consejo de Estado, y Governador del de Indias, asistido del Conde de Tiron, y Coronel Guillermo Semple.

Los Napolitanos, Sicilianos, Milaneses, y Italianos, ante don Joseph de Napoles, del Consejo de Italia.

Y las dichas matriculas, y registros las hagan dentro de tercero dia de la fecha deste vando, so pena de perdimiento de bienes, y destierro perpetuo de estos Reynos.

Y qualquiera de los dichos estrangeros, que saliere fuera della Corte, esté obligado a dar noticia de su salida vn dia antes al superintendente principal a quien toca el registro de su nacion, el qual le dara certificacion, y passaporte para su salida, y con el hará la misma manifestacion ante el Licenciado don Antonio Chumaceiro, Alcalde en esta Corte, el qual tomará la razon de la dicha certificacion. Y el estranero que saliere sin hazer esta diligencia, y llevar el dicho passaporte con la razon tomada por el dicho Alcalde, cayga, è incurra en la misma pena que está imposta a los que cometen el delito sobre que cae este vando; el qual se execute irreversiblemente contra ellos, y sus bienes, en qualquier ciudad, villa, o lugar de estos Reynos donde fueren aprehendidos.

Y de todas las matriculas, y registros que hizieren, y fueren haciendo los superintendentes de las dichas naciones, han de entregar copia della autentica al Governador del Consejo, el qual la ha de distribuir por los Alcaldes, y ministros de los quarteles, para que con esta noticia puedan aueriguar la ocupacion de cada vno.

Y así mismo manda su Magestad, que ninguna persona, de qualquiera calidad, o condicion que sea, aunq sea de los que tienen mayor privilegio, y essencion, pueda admitir, tener, ni recepar en su casa a ningun natural de estos Reynos, ni estranero, pasado de vn dia, no estando matriculado, y registrado; como dicho es; y los que lo contrario hizieren caygan, è incurran en perdimiento de todos

podrán

(13)



Diomefe
Disputa a 29. de Setiembre 1680; confal de Camarillo de la
Candera de la ma armada de Oropisa, que ha mlt, que dno

323

184

de del Castrillo
que para este e
cidad, y de den

onde de la Pue
del de Indias,
Semple.

ante don Io-

entro de tercero
to de bienes, y

ere fuera desta
antesal super
acion, el qual
y con el hara la
nio Chumace-
de la dicha cer-
a diligencia, y
el dicho Alcal-
puesta a los que
e execute irre-
er ciudad, villa,

n, y fueren ha-
han de entre-
ejo, el qual las
guariteles, para
de cada vno.
na persona, de
e los que tienen
re, ni receptor en
o, pasado de vn
bo es; y los que
niento de todos
podran

Justicia

los bienes, y de fierro de estos Reynos, y en las otras penas que se les
puedan imponer conforme a la calidad de las personas. Todo lo
qual manda su Magestad se pregone publicamente para que venga
a noticia de todos, y nadie pueda pretender ignorancia. En Ma-
drid a veinte y ocho de Setiembre de mil y seiscientos y cincuenta
y dos.

Concuerda con el original que se ha hecho por orden y manda-
do de su Magestad.

Lazaro de Rios

gouern,

real

de Ta 2

se remite

de phica

rebera.

reas

PREGON.

EN la villa de Madrid, Sabado veynte y ocho dias
del mes de Setiembre de mil y seiscientos y treinta
años, en la Puerta de Guadalajara, donde es lo mas prin-
cipal del trato, y comercio desta Corte, y en la plaça de
Santa Cruz, y en la plaça de Anton Martin, y en la de
santo Domingo, y en la puerta del Sol, y en lo alto de
la calle de Alcala, donde auia mucho concurso de
gente, se pregonò el vando, y pregon de arriba a altas è
intelligibles voces, por voz de pregonero publico: estan-
do presentes Juan de Ribera, Mateo de la Jana, Pedro
Pardiñas, Roque Felipe, Esteuã de Talauera, Gabriel de
Vitoria, Iusepe de Frutos, Antonio de Espinar, y Pedro
de Prado, Alguaziles de la Casa y Corte de su Magestad.
Lo qual pasó ante mi Juan Espejo, Escriuano de su Ma-
gestad, y Oficial mayor en su Consejo, en el oficio de
Lazaro de Rios Angulo, su Secretario, que por su man-
dado sirue el oficio de Escriuano de Camara, de los que
en su Consejo residen.

Juan Espejo.



*Diurno
Disposi-
Cion de*

*Diurno
Disposi-
Cion de*

*En aque-
lla plaça
la guar-
ragon-
ha p-
la ciuda-
y una l-
guar-*

^{Diurne}
Dijome a 21. de febreiro 1680. confel de Camisillo dela
Candosa dela ma armada de Plopiña, quha mto yut dno

323

1811

^{Diurne}
Dijome a 30.

En aquest temps, plas dos mals anadas, i p mal govern,
y falta de blat en Cathalunya lo guasteria del blat en la
placa de Barcelona se es venut lo blat a guasteria real
la guasteria. Mols pobres de segarra, Vegall, i Camp de Tarragona
han desempasat las cosas. Apres Barcelona se comen-
tia a crides fin la ciutat, des aqui aportaria blat ala placa
la ciutat li donaria amez del preu dos reals p guasteria.
i una cadeno de 17, aqui me aportaria finh centas
quantias lras i mras.

cho dias
y treinta
mas prin-
placa de
en la de
o alto de
curso de
a altas è
ico: estan
a, Pedro
abriel de
y Pedro
agestad.
e su Ma-
ficio de
su man-
los que

E spejo.

OCTVBE 1630

^{imades}
^{imades}
Dijous a primare dia de Octubre 1630 en Barcelona
en el las dotes; la una del fill de la nra mte, hi hagueren
gran crit de violencias, guerdos presos fugim de la presó,
posaua jo en una casa de vn altre iuntacens de Bonadur
de Pontons; mes abia, era casa de vell ala antigua plaza
de las Col: i senti moltes crit del viates, mes non miqui
y acap de poch senti vn tis de pedrenal. Fou lo cas: juig en
la presó hi avia pres vn Cavalier qui amonesta una
Hiacinto Sacofra. Aquest segons se dique, tema de teroni
nacio de este dela presó, per escapar tots los presos. Per
aquest effete, intenta poch a poch vna subit' haca: pero
temeraria: que temint en la instata del tesor abet
escaia de dia ab molts abies, vn bufet, y estat ali pres, vn
pintor, qui pintaua vn quadro gran y baruch, arribalo
bufet contra lo tou de desota de vna aiguesia; posa deuot
amado de frontal lo dit quadro; y vnta per sobralo bufet.
Aula barriat lo bufet, y ablo tapet escaia encubert
forats aula fets, del qual p baix pensaua tres singlas
de vn lit de fibra: al recullir lo presó de vna estancia
a altra lo Don Hiacinto se escondi baix lo bufet, y acontse
estirat per entre las singlas y la taula del bufet: y restaua
no adonatsse las guardas desí era recullit, o no, entre lo
altres. Quatrevingt ala mjarit puja vna guardia
afor la reponedansa acostumada; y aporant him de can:
dela usada en vna palmaria de ferro, que se vna per
punta, y es sob la arma aporant las guardas, que si no
aportauan altres, al elly propis lo podiam matar. Atilo
lo dela guarda ala dita estancia, hi se segons se reculo dit
Don Hiacinto, y aporant se, Blaudat. Lo claus. La
guarda abe era fadi de poca edat fouben son offici en
guardas no li leuay lo claus; y posalo crit de viates. Vn
dit sacofra perdit, tizali vn tis de pedrenal, o pistola, de
qual tir vint dós, o tres dós apes mori. Les altres guardas
senti lo tis pujaren dalt; y tota la intencio del sacofra
fue. Aving gent de posta ala plaza del Rey; y ala del
della jut ala piramida del Angel: pero vif lo sacofra
cata abla pu, y la qd abundaua al crit del Rey, les
medien y no llangarse a perders. Acudi en aquella
hora

hora ala
formacio
y seu teba
l'adady
ab cadu

Dijous a
primare

Dijous a
primare

Dijous a
primare

so en barca
hi ha una
de la preste.
de Bodegones
tigua placa
brom moque
los: fust en
nava don
a detaroni
drefos: per
trava: pero
erat abor
li pre: va
arrimado
; pesa deuot
alo busar.
ubera nes
es singly con
na tspania
et ajo antfe
let: y tspania
no, entre los
a guarda
tum de can
te una gran
es, que fura
matan. Arder
creulo de
claus. la
lon offci en
tes. Vantfe
o pistola del
bre al quarto
de la cofra fou
alo del blas
la sacofa no
el Rey, l'el
en agull la
hora

hora ala Preso lo cor. n. llorens surge de cor; rebates in-
formacions del cas. Disimulat lo reo molt guistament.
i fou trobat avia kamcat ala necessaria unas calces feny tota
sardady en fanch. Lo endema demati lo Viray lo feu posar
ab ladena i grilions.

326
188

~~Dimocres~~
~~Dimocres~~ a 2. de Octubre 1630

Dimocres
Dimocres a 3.

Dimocres
Dimocres a 4

^{Disapare}
~~Disapare~~ a 5. de Octubre 1630. Arribó en Barcelona
correu d'altre Duch de Cardona auia acceptat lo ofi de Virrey
j de Lucerna anaua a Madrid ab treu prieges
Dit dia en cap de la Ciutat se tingue Consell de Cent.
Item dit dia arribam en Barca quatre Galeras Genouesas
aportan vn cos de vna sa. difunta

Item al ditay Galeras de noua, des de Pesta de Mil-labani
posada lo Francisco, ab poluos que han llamats emias (oicas)
dela arqua benitas porcellana fets esay poluos res p'infirmitat
del Dimoni de carn humana y animal venimosa. Creuen
ay que no es de diu p'itj a noz amofre calce tot modide
pelas; e fendier al s. Mas ara tornam ensi lo amulo qui
murmurauey del Oroms de Barca que en lo ant 1589, son
fentioron al Mestre Bernat, quidey fentiblay poluosos, o
quasi aida augmentadula Pesta en Barcelona. Ara d'alt
lo Vllor in elleduy, quels tenian tapats p'poch saber j'poca
esperancia. Diuen que vuy son dotze los que van d'essa
ha plu maza: efforte

^{Dispare}
~~Dispare~~ a 6. en Barca litanias; p'poch guardas p'los porcos
p' temor del Malefichy de Frasca. y se veda la entrada arot
los Francisco, que no aportaran potica Certificatosta de com
ha mes de tres mesos queson en Catalunya

^{Dispare}
~~Dispare~~ a 7.
Dilluns a 7.

Barcelona
fili de l'ing

mt.
lenouga

laban
y (icar
p infim
Orinet
moder
s qui
y, ben
y, o
a obit
ijja
E fpa

(Poma)
aroy
de com

Barcelona

1730001307

325

[Faint, mostly illegible handwritten text in a historical script, possibly Catalan or Spanish, covering the majority of the page. The text is written in a cursive hand and is significantly faded and obscured by stains.]

✠

1730001307

3202

(27)



RA Ojats tot hom general-

ment queus notifican y fan a saber de part del Excelentissim señor don Gómez Suarez de Figueroa, y de Cordoua, Duch de Feria, Marques de Villalba, dels Consells de Estat, y Guerra de la S. C. y Real Magestat, son Lloctinent y Capita General en lo present Principat de Cataluña y Comtats de Rossello y Cerdania. Que considerant sa Excelencia los danys yrreparables, è innumerables ques podian seguir, si lo mal de la pestilencia, que de tant llarch temps à esta part se es ellès en moltes parts del Regne de França, y ultimament en moltes Ciutats, y parts de la Prouincia de Ytalia, se estengues en los Regnes de España, y particularment en dits Principat de Cataluña, y Comtats, haja manar publicar diuerses Ordes, prohibint en ellas totalment lo comerci de persones, robes, y mercaderies de dit Regne de França, tant per mar com per terra, y lo comerci de les Ciutats, y Llochs inficionats en les parts de Ytalia ab imposicio de graues penes, estenen aquelles fins à mort natural, y de no tenirse la vigilancia, y custodia ques deua en lo que ab dites Ordes es estat disposat, y ordenat, corren euidentissims perills que dit mal de contagio nos vinga à estendre, y ampliar, no sols en dits Principat de Cataluña, y sos Comtats: pero encara per tots los Regnes de España. Majorment que la malicia humana ha pogut tant, que ha induhit à persones maleuoles, enemigas del genero humà, que se son diuidides per les parts de Europa, ab intent de que totes elles se emponçoñen, è inficionen de dit mal de pestilencia, llansant y espargint diuerses pols, y materials emponçoñats, y per inficionar la gent: y que axi enficionada se apegue a les robes, y persones; conforme se es ya executat en lo Estat de Milà, ahont dins molt poch temps se han mort infinitat de persones de dita contagio. Segons de tot sa Excelencia te noticia per cartas de sa Magestat, dela data en Madrit, à vint y set del mes de Setembre proppassat: y afeçant sa Excelencia, que los ordens, y mandatos Reals sien puntalment guardats, y obseruats, procurant en tot extirpar tant detestables delictes, è intencions dañades, y posar de nou

A

dens

dens apretadíssims, quals materia tant peligrosa requereix. Y fer tambe apretadíssimes diligencies en descubrir tant perniciosos persones, pera poder ser castigades conforme la atrocitat de tant detestable delict; sens nouacio, ni derogacio de altres Crides fetes, y publicades per ocaſio de dit mal contingos; ans en aquelles ajustant, y acumulant, inseguint la conclusio en lo sacre Real Consell feta, à fet del corrent mes de Octubre, ab tenor y veu de la present publica Crida, diu, prohibeix, y mana à qualseuol persona de qualseuol estament, grau, ò condicio sia, que desta hora en auant vindrà fora Regne, per mar, (la qual conforme les altres Crides Reals, no pot desembarcar en part alguna del present Principat y Comtats, sino en lo Moll de la present Ciutat) ò vindrà per terra, se hage de registrar en la Ciutat, Vila, ò Lloch ahont entrará, ò en la present Ciutat, venint per mar, donant feè, y certificatoria de salut, autentica, ò feè fahent, y que en dit registre hage de diuulgar de hont vè, quina roba porta, de hont es natural, quant ha que falta de sa terra, y per quins negocis, ò causes entra en dits Principat, y Comtats, sots pena que si serà trobat, ò prouat hauer fet lo contrari, incorrega en pena de mort natural.

E axi mateix sa Excelencia, inseguint la dita conclusio, diu, prohibeix y mana, que ninguna persona, de qualseuol grau, ò condicio sia, poblada, ò domiciliada en dits Principat, ò Comtats, gozè, ni atreuesca, admetrer, acullir, ni receptar persona alguna estrangera, que no sia primer registrada, conforme lo Capitol precedent, y tinga llicencia, ò certificatoria dels Ordinaris de les Ciutats, Viles, ò Llochs ahont entrará, ò desembarcarà, sots pena tambe qui farà lo contrari, de mort natural.

Y perque moltes persones estrangeras, y de fora Regne, de dos mesos à esta part son entrades en dits Principat y Comtats, axi per mar com per terra, sens saber de hont son vingudes, ni per quin respecte venen. Inseguint tambe la mateixa conclusio sa Excelencia, diu, y mana que aquelles dins deu dies apres de la publicacio de la present Crida en auant comptadors hagen de buydar, y sen vagen de dits Principat y Comtats, sots dita pena de

de mort natural. Y los que de sis mesos à esta part seran entrats, se hagen de registrar deuant los Ordinaris, ò persones aqui tocarà, ò hagen de buydar; y anarsen de dits Principat y Comtats, sots la dita pena de mort natural.

E axi mateix, inseguint la dita conclusio, mana sa Excelencia als Consellers, Patiers, Consols, Procuradors, Jurats, y altres persones a qui toque la administracio, y cura de les Ciutats, Viles, y Llochs de dits Principat y Comtats, que encontinent tindran noticia de la present Crida, la posen en total execucio; manant tancar los portals de les Ciutats, Viles, y Llochs; y en los que estaran vberts posar guardes, perque ab tota diligencia regoneguen, y fassen escrutini de totes les persones que entraran, sent particular inuestigacio qui son, de hont venen, quines robes, y mercaderies portan, conforme està disposat en los Capítols precedents. Y que en cada Ciutat, Vila, y Lloch poblats, se haja de tenir llibre, en lo qual se registren les dites persones; donant auisos à sa Excelencia de tot lo quels aparexerà aduertir: sots pena que qui serà renitent, ò negligent en la execucio de dita Crida, serà punit y castigat en penes arbitraries à sa Excelencia, y Real Consell, conforme la qualitat del fet, y de les persones contrahente requerirà.

Y perque conue summament que tant maliciosas y detestables persones sien descubertes, y manifestades, à efecte que puguen ser punides y castigades, segons la atrocitat de tant graue delict. Perço sa Excelencia inseguint la mateixa conclusio, en sa bona feç y paraula Real promet à qualseuol persona de qualseuol grau, ò condicio sia, que las descubrirà, y aquelles posarà en ma y poder de la Regia Cort, à efecte que puguen ser, com es dit, punides y castigades; los manarà donar y pagar, realment, y de fet de diner de la Real Thesoreria mil ducats moneda Barcelonesa per quiscu, y si qui ho descubrirà tindrà necessitat deremissio de delict, ò delictes, per graues que sien, los manarà ser y despachar llarga y bastant remissio graciola de aquells. E perque les sobredites coses vinguen à noticia de tot hom generalment, y ningú dells puga ignorancia allegar. Perço mana sa Excelencia la present publica Crida esser feta, y publicada

per los llochs acostumats de la present Ciutat de Barcelona,
y de altres Ciutats, Vilas, y Llochs de dits Principat y Comtats,
ahont menefer sia.

El Duque de Fera.

Vr. Don Michael Sala Regens.

Vr. De Calders, & Ferran,

Vr. Ferruz Fife. Aducc.

Michael Perez.

In fir et obli. xvij.

fol. xxvj.

Fonch feta y publicada la present publica Crida per los Llochs
acostumats de la present Ciutat de Barcelona, ab tenor y veu
de dos Trompetes, vuy a vuyt de Octubre de mil sis cents
y trenta, y per mi Luan Gaspar Pau Trompeta Real.

Dimarts a 8. d'Octubre 1630. Comença a Barcelona after pro-
cessos p'pugas.

Item dit dia p'part del Viray se publica en Barcelona una lletre
per totz los forasters que de dos anys o mes after han arribat
en Catalunya buydassen del lla: y altres coses segons la
orden de lla: que va agra informada al agut Seor Real

328

189

Dimarts ab. 9. de sobre los Consellers de Barcelona
combiat lletre ala del Viray feta a 8.
en fira lletre que lo andema arriban a cercar lo cos de
adonars: p'puga; que es grata especificar.

Dimarts ab.
Dimarts a 10. ~~Apr~~ Apoyan de la casala de la to cos
de la. Materna.

Dimarts
a 11.

Dilectus a 12. de Octubre 1680. - Vea Barba fahiga
de Genoua; al auis de criz, de la most del Marti Espiro.
Diusa era ja vell: pero f e mort de pasio de animo, per
son fill major Gual de la Cavalleria en una refecce tan
pocot tot en lo cos de la botella, sobre el Capal de Montseñat
que quat volgut no pogut refecce: i descomparat del
seu resta feli en poder de la pata francesa.

Dilectus a 13.

Dilectus a 14

Dilectus a 15.

fabrega
Sotro
vino, por
ese
operat
arad

Dimecres a 16. de Octubre. 1630.

329

190

Dimars a 17. En la Seu de Barcelona esfa patet lo sanctissim
sacrament del Altari; quassa alabas p sempre. Feust offici solen-
ne a dos cors pregant al sr. p aygua; i quats guarda de Pepilen-
dia hie crida dels consellers, publicat pel en dema processos
total; per lo qual ha donat lo Reij als consellers de la Pça de Mh.
de mte sr. Vella Guardar a Espana; i donar Pau; concordia
amb los Reys; i Principes Christians. y continua la ciutat de fer cre-
ar lo Acti blanc mitj dia, devant lo sepulcre de sr. Eulalia.

Dimardes a 18. apres de vopre pfecta el processos total, lo
ha abans publicada

Dimarts a 19. Universalment se feu en carca Aniversari
total glos Animas de Purgatori

Dimençie a 20. de Octubre 1630. En Barca en s.^a Maria. Dijous a 21.
del Mar esta pater lo verda del cor de xpo nre sr.

Dilluns a 21. En la parrochial des. Maria del Mar de
Barcelona, esta pater lo pater los de s.^a de s.^a que es de la
de sempre y los dias segurs y gravitadas las Parrochias
Monastirs fan lo matriu. pater a nre sr. lo remeja
la pater, des guard de deu e España.

Dimarts a 22.

Dimecres a 23. En Barca, Vin pater deinat a pater aca
desapbeuats, y ligat en forma de rao un potre home de
com un donat de St. Francesch: que lo Baller de Figueras lo
uaria al Virey, y supita de. Maginre, des que hanca
poluoras de la Petra, lo Virey lo remete al Consellers
Consellers al Inquisidors. Et non inubruent in co causam
Acop de dex dias lo Vin llibre. Lo home de David lo
parcha de bati y parcha de terra que a Figueras no
contocian.

laria.

Dijous 24. de Octubre 1630.

370

191

de
a alba
chies
may de

Dijous 25. A les quatre de la tarda gran vent de Ponent
i pluja, i capseren gran tempestat en la nit, i vng gran torrell de
fogueria.
El dia comencan las processons de las Ocas rochias, ja pres lo Monas-
terio a anar a la seu a visitar St. Madrona la regina.

Sept 26.

lo acasat
me dffit
y lo ex-
mcan les
des los
la usam
lo hme
as no les

menje 27.

ch de

Dilluns 28. de Setembre 1630

Dimarts a 29. abays quatre de la tarda se embarca lo Duch de
Ferie Virey de Catalunya, ab dos galeras, paronies de Genova,
Sicilia, o governador de Nipia. Alguns diu: que ni el propi
sob aque va ni ahoy. pero a Genova trobava lo fi de dir-
ta de fer. Nipia la esperencia per aci la veritat. Poch
lo Duch estigua en Genova alguns mesos sens fer res. Per
dason en la Compania a Don Antonio de Tapis, Villan
caualier Leonés, Capita de Reges, qui en Flandres es estat
finet de Mestre de Camp mayor.
Item dit da en una Vica, ^{Catalunya} gram, se embarcaren tres
Homens del Comte de Santa Coloma.
jam arribaren en Barcelona de barcas de rasoys, can-
gades de infantaria de Arago, Valencia, de Brucos, y
pedars, que emian al Colorto del fiti del Casal de Mon-
ferrat. y al entres estos al Mall, los de la Vica Catalana se
posan a Coidas, Vilas, fany, cobma. de Lluera, Vilan-
Lluera, y ab tils se alindaren. Son tots los florids de
epa d'arxins de esse corona.

Dimercres a 30.

En ag
qui se
molt
iguat
avia
gades
de la
de ofi
en les
y fer
fany
obras
bon d
troba
de don
vassal
y tot
Audie
passa
me f
vist a
poch
y reg
ad d
vist a
proce
Galera
dissim
alist e
passa
fou al
Castello
fou al
qui ja
quis de
que ho
se comi
hi prega
anar e

beney i haportas los diners. Lo Agustí feu del Sancho, i sabe-
to ben interrogar de cosas, que estant ben conteras dier-
quatoufosa de la preso ama al Sr. m. Miguel Caktes Ase-
por del Comtat, i denuncian tolos lo pres li auia comtat
i dist algo, m. Belmar (pujados mon fill Advercat Fial
del Comtat de Empurias feusa denunciaio: fortificacio en
locos contralos complices, i trobat que mi auia hu, que se
era posat a soldos de la infantaria de Don Franch Joke
de Rocaberti Comta de (prebada, que en Provas Esperana
emborcao jls socorro de Italia i emuicem lo Veguer
f. anomenat Joseph del Comtat i prengue lo dit Complice. Lo qual absegurat
de Vida i membras, digue la veritat de tolos fey i ho-
i que lo h. Giralte ^{u. gual} se auia menjat lo santissim sacrament
apues de hauerlo aportat ^{u. gual} diez ala justiciu. i que
algunas altres Hostias con la gradis que auian robadas, las
auian honcadas p una riza en una Capella h. m.
del teritorio de Pineda. i tolos los robos auia
fey jls qui los auian recelats: que feya larga cose de
Comtat. Sabit algo, enuials gr. Bilbe de Gexona al Dr. Agustin
Lopez Ferrer de j. on Officiat
com. p. j. feta a pelqui e trobat que fey, oqueat el m. d. n. g.
auian trobadas la Hostias dny dita Capella embolicadas
ab un mocador (que en effecte eran los corporals) i fey
auian menjadas i auian donat lo mocador a bun home
vell, que ells dejan lo dñal. Lo qual examinat dona ell
limes al official. De abt futech lo que ba a se dita i ppe
supos: que estos villacos andau com a fobres dñal fobres,
jasi volpreuian abt auian de fey los Robos.

anomenat Joseph del Comtat
Taveroja, natural
de Puigcerdà

Fact. del f. g. e. t.

soy jabe.
nas de
kiss, Apr
ia Comte
cat Fiscal
ificacion
in, que se
h jore
esperava
seguir
beguierat
fery ro boj
recomet
- p que
day, las
ma
s avia
cose de
Dr. Aguil
indones
olicady
y filly
n home
ma ast
at y pce
falsms,

ous a 31 de ^{Juny} Juny. 1630 Lo Comte de Juan
es arriva en Bayia, ab fanyto i reberta. una a pofes ag
Va a Italia per pcor to deman at pro Rey.

332
193

NOVEMBER 1630
 Diumenge primer dia de NOVEMBER 1630.

Dilluns a 2.

Diumenge a 3. Entra en Barcelona una companyia de
 soldats ben abitada; i armada, venint dels castells de
 goça p al capat. en ella foren dotzets cinquats homens
 luydos i tots de vintj fins a trenta anys. Palsjors
 crege ob molt bona ordenanca; i pararen ala Die cam
 Esta bandera de camp apostada. Un Plar, o Columna
 ella una M. coronada. Tras dela companyia anava molt
 de acaual als bagatj i municions; una carrega de mules
 Guiats p Capita Edon Lupo Torres. Anes grans ben tallats
 i de vintj fins a cinquats anys; apere vna erabli; i qui tunc
 ofique en Barca se feu ben voler de tot

Item dit dia entra en Barca lo Conde de Fuertes
 ab molta gent de feruzj. La sua companyia. no entra
 pompa que son dels que venian ab las dals liras barcas
 familia entra ab gran fustro de arceos; i vestits.

Dilluns

Dimecres
 cilia; que
 xentia el
 Barca) o
 palau del

Dimecres

Dijous a
 dona; i so
 ental tot
 i la noza
 Castat, la
 quiblo r
 lardona; i
 totas mui
 Camde de
 la Rey ho
 Eill Abat
 ja de. Co

Dijous a t. de Nouembre 1630

333
194

Dijous a. 5. arribaren a Barca dos Galeas de Sicilia que venian de Ponet Carrega das de infantaria. porten ello una Compañia del Marques de los Vélez (fil de Barca) Capitan yoda de un fil bastant del Marq. paja amb palau de la Comtesa.

partia de Dimecres a. 6.

Aragn
entra a
barcas

Dijous a. 6. entra en Barcelona f. Virey lo Ducli de Cardona i Sogorb; Don Henric de Arago. (sch auçada de ell entra tota sa casa. La Duçsa j amaller en la paja de un acce. i la nova filla del Duç de Sea, neta del de Lermada) el seu Castat, la Condessa de Montecat, muller de Don Joseph de Cardona (qui ablo Ducli tingue la gran paja del Duç) i Dona Maria Anna Cardona i de Vallgornera, muller de st. de l'Alfonso ab. paja. i totas muy da rias. Ab altre corce seguit Don Luis de Arago Camde de Empurias, abla insignia del Tison (li ha donat la Rey honrada en la Caponeta) i ab el Don Francisco de Enill Abat de st. Cugat, Don Pedro de Arago i Cordona, Camb. ja se, Co. de suu; i Ardiaca de Capto, jerman de di. Don Luis, Don

Dijous
a. 6.

Don Vicente y Don Pasqual, mitonets y tabe fill del dñe
Duché y germs del dñe Comte.; Don Joseph de Cardona del
habito de Montesa, Don Francisco Sagarriga del habit de Santiago
aptes gran numero de Coracés, de molto Cavalleros; y de
familia y gentis homes. passada la familia, soc apres entea
dit st. Virey en la forma acostumbrada; rebu plus Tribunal
saber que hi haque alguna cosa diferet; altre demes. pero
com al Virey las acostumbrada exir a rebu la guarda de per-
pina, del Cavallé laugers, assi hi queren las Companias del
Cavall que dñe yelardos de Capella, de del Nouetres, o de
lee de 1629 estan repartidos p Catalunya: los quals hi queren
tos armats en blatch: calados petos, espaldors, bracas, ma-
noslas y geuas; y deunt dela dñe fce an una dñe fce
y coramun de Camp. lo dñe y fce: que don lñe fce
ala dñe fce compania de de lñe fce hi que de de de
adix fce: que lo bon vñ ab la cortesia dñe obligar a
hom: entea lo dit st. Virey molt de soldat; ab qñs dñe
y vestit de color: y tñt dñe com soldat; saludat a to-
lo poble y plebe.

Aquella propia nit en loch de descançar dit st. Virey
tandre tota Barcelona, en compania de alguns minisres;
espata fce. puja ala preso informatse ab t Bernat C.
Cavallé, de molta cosa.

Dijes a qñs mi a donar la beninguda al st. Virey; jami-
la dñe fce: hi y altre fce, me demanaren qñs de
la gent Repargui: que si las dñe fce tenian lo Principat tot ent
de dñe fce, com tenen los propis egats, que seria bon pñe fce:
pero que dñe fce no seria res, pero hi hauria lñe fce Virey
mi st. lo Bisbe de Barce, lo Abat de st. Agat, Don Francisco de
Sagarriga, my Joseph Ramon Llanos, de Barce, Don Ramon
Delmá, y altres que no recordan: Bigu lo Duch, que el arri-
justitia como lo Varian y no mas de un Virey; y qua to-
passaria res: la dñe fce me digu: que la auia lñe fce
la li beuat de pñe fce y ningu y ja avia dicho al dñe
qued

que el fuese tenido de gobernar su officio: que ala mo-
cuidaria de mas que dylamante en el gouerno de sus pro-
prios estados.

334

195

Disparte a .9. ana lo Virey ala Vista. Con Demna a 10.
o 12. homens a galeras, y luego foren excentat. Tague
fidei a un pobrer totum: que era el par del fozat que per de-
con ablas galeras de Catalunya y mayna. lo mueruiri de
liferia justitia, o, no. De duna dit dia que sempre sparauit
la tercera sala, estigue la porta un Aguatzi: pero si fije
alguna deliberacio de captura, poques anas lo Aguatzi
apera executio abas guels hague, anis

Dimite ^{a 10} entearan en Barco singula Carregas de Moneda
y entes, o quates dias apas, pasadas de doblenas Carregas.

Joan dit dia, fue Don Josep de Cardona embarcar un
compañia de 200 homens p el puerto de di. Anua deual-
ria Don Josep ab la flos de la caballeria Catalan - quilo acom-
pañaron: y final p la Cartera ampla al Dormir de St. Francisco
p amor de la Dilecta, hique lo Virey al Balio ablo Biste de
Barcelona gub la Abas de St. Cugat, se saluda en ab gran corte-
ja: y lo Virey li digne se oba unueto de dote. tambien acom-
pañado.

Dilem a 11. de Nov. de

(Disapare a 23. de Novembre 1630

315
196

Dimençie a 24. En capítol de Empuixos feren reconquistats en
aite públic de Orense, Pere Guàrd, natural de Ferias; Joan Fentís,
alias Fongeta; Joan Pons alias del Coto; Madas Jacintet viduas de
Eliphas; i del propi cos precios de Sta. Xar, del qual Parí al Vm de
Genova. En la qual se constituí fou guardada esta forma: i avels pe-
nitents foran posats en un cadafal que estava fabricat en la plac-
za de las Gallinas, demat la porta major de la Egleja. Dintre d'ells dona-
to l'india que erigí un altar ab un quadre pintat de la figura de
sanctissima sacrament. En cadascun de ells, et inter plenaria mite
feren al fite i ho or Joan Vintor Oreltor de la Egleja i Oficial del
Sr. B. Bermei Vm de Castella: la Sentencia Empero en fere

Dimençie a 25.

lo matar. Bispo, i
Vic Oficial com a Delegat
del Sr. Bispo publica d-
i potat reconquistat. Es-
tats pntes clero; pollos; i
los oficiales del compre-
del Emper, i los consells
de Castella. i desitont
al consell dels penitents
Herederos, Massaneses
causis d'ells. Lurs proble-
xado, qui los amonua
confessant, los accion de
vic; per. Massaneses
fetes de penitencia, estat
ab condas despres al colli.

Dimençie a 26. Los penitents que al
24 del corral foren reconquistats, estat
condemnat a morir, foren executats
las sentencias en las personas de Joan Fentís
alias Fongeta; i de Joan Pons alias del
Coto, penitents; i de Maria Guàrd alias de
Nagosa, a d'agost, per quarts; aquells
posats en els pres, ambden dels Vm i ho
cap en una torra demat del parit abet
era elot pres. Manplanta lo bu al ultra
ans del suplicio; i en lo boch de ell, premit
lo suplicio ab molta paciencia; i ofegina
de cadell en penitencia desos penitents -

Dimecres a 27. de Nouembre 1630

Dijous a 28. Fou ^{assolat} rogat, & guardat en Basos Joan Vi-
der pages de st. jordi: per complice en lo robt ha deu-
o doze anys, sera fet en la Esglesia del Roich de Albony. de-
la qual companyia lo st. de dit Roich jaume de Vallgornera
ne auia ja protestat a mort ses, o quatre.

Dijous a 29.

Dijous a 30. Arriba noua, com la ciutat del Casal per
es venida al Emperador, o alon Gual, ijal Març de Santa Cruz.
Gual de España. Vite a sis de febre.

Los nouells Confessors de Barcelona foren, jordi Ferris Guadi,
Matias Vilos Cuitada, y Steuanel, m^e Sagrada m^e de,
Joseph Sayos super.

Deembre 1630

Dimanche premier de Deembre 1630. parti
de Barca & tornarem a capello.

335
197

Dilluns a 2.

Dimarts a 3

Dimecres a 4.

Dijous a 5. de Desembre 1630

Dijous a 6. Arriba noua: de la Ciutat del Capal.
se era rebollada. perç apres de rebolla, i haver deixat en ella
les Guals del Imperi; Espanya mil i seiscents homes; hauer ho
Guals del Emperador rebuts los homenajes i deixades les Guals
als Regis durs de la Ciutat i retirats los exèrcits, donaten en
trada al Frances, i degolar en tot los Noe. homes de la juu
nitio.

Dijous a 7.

Dijous a 8.



Dimanche a 9. de Septembre 1630

337
198

Dimanche a 10.

Dimanche a 11.

Dimanche a 12.

Dimanche a 13. de Septembre. 1630.

Dimanche a 14.

Dimanche a 15.

Dimanche a 16.

Dimanche a 17. de Decembre 1630

338

199

Dimanche a 18.

Lundy a 19

Mardi a 20.

Disaptre a 21. de Decembre 1630

Dimenye a 22.

Dilluns a 23

Dimarts a 24.